

FCT 480 NF XS E

IT **Manuale per l'uso**
EN **User Manual**
FR **Manuel d'utilisation**
DE **Bedienungsanleitung**
TR **Kullanım Kılavuzu**

REFRIGERATOR
KÜHLGEFRIERKOMBIN
RÉFRIGÉRATEUR
FRIGORIFERO
BUZDOLABI

*Make
it
Wonderful*

FRANKE

Indice

PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO	3
Avvertenze Generali di Sicurezza	3
Istruzioni per la sicurezza	6
Avvertenze.....	6
Informazioni sull'installazione	7
Prima di accendere.....	7
INFORMAZIONI PER L'USO	8
Informazioni sulla tecnologia di raffreddamento di nuova generazione.....	8
Display e pannello di controllo.....	9
Funzionamento del frigorifero.....	10
Modalità congelazione extra	10
Modalità refrigerazione extra	10
Simbolo risparmio	11
Modalità Vacanza.....	11
Modalità refrigerazione bevande.....	12
Funzione Blocco bambino.....	12
Modalità salvaschermo	13
Impostazioni temperatura refrigeratore	13
Impostazioni temperatura congelatore.....	14
Avvertenze sulle regolazioni di temperatura.....	14
Accessori	15
Icematic.....	15
Vassoio per il ghiaccio	15
Comparto extra fresco	16
Scomparto fresco.....	16
Natural Ion Tech / Ionizzatore	17
POSIZIONE DEGLI ALIMENTI	18
Scomparto Frigorifero.....	18
Scomparto congelatore	19
PULIZIA E MANUTENZIONE	22
TRASPORTO E SPOSTAMENTO DELL'ELETTRODOMESTICO	23
Riposizionamento della porta	23
PRIMA DI RIVOLGERSI ALL'ASSISTENZA	23
Suggerimenti per risparmiare energia	27
PARTI E COMPONENTI DEL FRIGORIFERO	28
Dimensioni.....	29
DATI TECNICI	30
INFORMAZIONI PER GLI ISTITUTI DI PROVA	30
ASSISTENZA E SERVIZIO CLIENTI	30



IT	INCENDIO	Avvertenza; Rischio di incendio / Materiali infiammabili
EN	FIRE	Warning; Risk of fire / flammable materials
FR	INCENDIE	Avertissement; Risque d'incendie / matières inflammables
DE	BRANDGEFAHR	Warnung; Brandgefahr / entflammbare Materialien
TR	UYARI	Yangın riski : Yanıcı malzemeler

PARTE - 1. PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO

Avvertenze Generali di Sicurezza

Questo apparecchio non è destinato all'uso come apparecchio a muro.

⚠ AVVERTENZA: Non coprire od ostruire le aperture di ventilazione del frigorifero.

⚠ AVVERTENZA: Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare lo sbrinamento, se non esplicitamente consigliato dal costruttore.

⚠ AVVERTENZA: Non usare apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti per la conservazione del cibo, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

⚠ AVVERTENZA: Non danneggiare il circuito refrigerante.

⚠ AVVERTENZA: Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia bloccato o danneggiato.

⚠ AVVERTENZA: Non posizionare prese di corrente portatili multiple o alimentatori di corrente portatili multipli sul retro dell'apparecchio.

⚠ AVVERTENZA: Per evitare l'instabilità dell'elettrodomestico, esso deve essere fissato seguendo le indicazioni del presente manuale di istruzioni.

⚠ Nel caso in cui il dispositivo si serva di R600a come refrigerante (è possibile consultare l'etichetta incollata sul dispositivo), sarebbe opportuno prestare particolare attenzione in fase di trasporto e di installazione al fine di evitare il danneggiamento degli elementi di raffreddamento del dispositivo. Nonostante il R600a sia un gas naturale e rispettoso dell'ambiente, dato che è esplosivo, in caso di perdite derivanti da danni agli elementi del dispositivo, spostare il frigorifero da fiamme libere o sorgenti di calore e ventilare la stanza all'interno della quale si trova il dispositivo per alcuni minuti.

- In fase di trasporto e posizionamento del frigorifero si prega di prestare attenzione al fine di non danneggiare il circuito a gas del raffreddatore.
- Non stoccare sostanze esplosive quali ad esempio aerosol con propellente infiammabile in questo dispositivo.
- L'apparecchiatura è stata pensata per essere usata in casa e in applicazioni simili, quali ad esempio
 - Cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro,
 - fattorie e dai clienti in hotel, motel e altri contesti residenziali,
 - bed and breakfast e simili,
 - strutture di catering e contesti non di vendita al dettaglio.
- Se il cavo di alimentazione non corrisponde alla presa del frigorifero, deve essere sostituito da un rivenditore autorizzato o altra persona qualificata per evitare rischi.
- Una spina con messa a terra speciale è stata collegata al cavo di alimentazione del frigorifero. È stata utilizzata con una presa con messa a terra speciale di 16 ampere. Se non sono presenti prese di questo tipo, farla installare da un elettricista autorizzato.
- Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza, unicamente se con la supervisione di una persona adulta o se in possesso di istruzioni relativamente all'uso sicuro del dispositivo senza provocare pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura. Pulizia e manutenzione non vanno eseguite da bambini senza sorveglianza.
- I bambini dai 3 agli 8 anni possono caricare e scaricare dispositivi di refrigerazione. Non ci si aspetta che i bambini eseguano pulizia o manutenzione del dispositivo, non ci si aspetta che i bambini molto piccoli (0-3 anni) facciano uso dei dispositivi, non ci si aspetta che i bambini piccoli

(3-8 anni) usino i dispositivi in modo sicuro a meno che non vengano sorvegliati costantemente, i bambini più grandi (8-14 anni) e le persone vulnerabili sono in grado di usare i dispositivi dopo aver ricevuto appropriata supervisione o istruzioni sull'utilizzo dei dispositivi. Non ci si aspetta che le persone molto vulnerabili usino i dispositivi in modo sicuro prima di aver ricevuto sorveglianza continua.

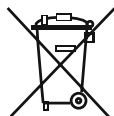
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un rivenditore autorizzato o altra persona qualificata per evitare rischi.
- Questo apparecchio non è concepito per essere utilizzato ad altitudini superiori a 2000 m.

Per evitare la contaminazione degli alimenti, si prega di seguire le seguenti istruzioni:

- L'apertura prolungata dello sportello può causare un significativo aumento della temperatura nei vani del dispositivo.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con gli alimenti ed i sistemi di drenaggio accessibili.
- Conservare la carne ed il pesce crudi in appositi contenitori in frigorifero, in modo che non vengano a contatto con altri alimenti o che non colino su di essi.
- Gli scomparti per surgelati a due stelle sono adatti per la conservazione di alimenti precedentemente congelati, la conservazione o la produzione di gelato e la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti al congelamento di alimenti freschi.
- Se il dispositivo di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, sbrinare, pulire, asciugare e lasciare la porta aperta per evitare la formazione di muffa al suo interno.

Istruzioni per la sicurezza

- Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno del frigorifero.
- Se questo apparecchio sostituisce un vecchio frigorifero munito di chiusura, rompere o rimuovere questa chiusura come misura di sicurezza prima di immagazzinare il vecchio apparecchio, per proteggere i bambini che potrebbero rimanervi rinchiusi durante i loro giochi
- I vecchi frigoriferi ed i freezer contengono gas isolanti e refrigeranti che devono essere smaltiti adeguatamente. Affidare lo smaltimento dell'apparecchio vecchio solamente alla locale discarica e contattare l'autorità locale o il rivenditore in caso di dubbio. Assicurarsi che la serpentina del vostro frigorifero non venga danneggiata prima di essere affidata alla discarica locale di competenza.



Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2002/96/CE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - RAEE).

Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dimessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

IMPORTANTE:

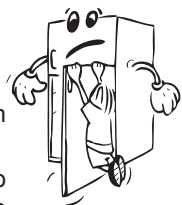
Vi preghiamo di leggere questo manuale prima di installare ed accendere l'apparecchio. Il produttore non si assume alcuna responsabilità se l'installazione e l'utilizzo dell'apparecchio non sono conformi a quanto descritto in questo manuale.

Avvertenze

- Non utilizzare adattatori o derivazioni che potrebbero causare surriscaldamento o incendio.
- Non inserire cavi di alimentazione vecchi o attorcigliati.
- Non torcere o piegare i cavi.



- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. I bambini non devono MAI sedersi sui ripiani o sui cassetti o appendersi alla porta.
- Non utilizzare oggetti metallici appuntiti per togliere il ghiaccio dallo scomparto freezer; potrebbero forare il circuito di refrigerazione e causare un irreparabile danno all'apparecchio. Utilizzare il raschietto in plastica in dotazione con l'apparecchio. Non collegare l'apparecchio all'alimentazione con le mani bagnate
- Non mettere nel freezer contenitori di liquidi (bottiglie di vetro o lattine), specialmente se contengono liquidi gassati che potrebbero provocare lo scoppio del contenitore durante il congelamento.
- Le bottiglie contenenti liquidi ad alta percentuale alcolica devono essere chiuse ermeticamente e inserite nel frigorifero in posizione verticale.
- Non toccare le superfici refrigeranti, specialmente con le mani bagnate perché vi potreste provocare ustioni o ferite.
- Non mangiare il ghiaccio appena tolto dal freezer.
- Non utilizzare adattatori.



Informazioni sull'installazione

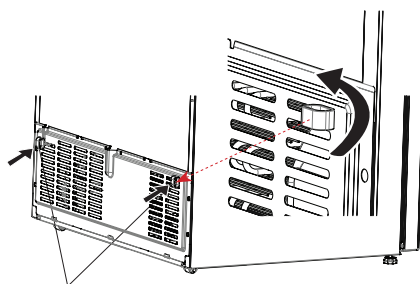
Prima di disimballare e utilizzare il freezer prendersi del tempo per acquisire familiarità con le informazioni che seguono.

- Posizionare il freezer lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore, come i termosifoni.
- L'apparecchio deve essere tenuto ad almeno 50 cm da fornelli, forni a gas e riscaldatori, e deve essere tenuto ad almeno 5 cm dai forni elettrici.
- Non esporre il freezer a umidità o pioggia.
- Il freezer deve essere posizionato almeno a 20 mm di distanza da un altro freezer.
- Una distanza di almeno 150 mm è richiesta nella parte alta e posteriore del freezer. Non mettere niente sul freezer.
- Per un funzionamento sicuro è importante che il freezer sia sicuro e in equilibrio. I piedini regolabili sono utilizzati per livellare il freezer. Assicurarsi che l'apparecchio sia a livello prima di mettere alimenti all'interno.
- Raccomandiamo di pulire tutti i ripiani e i vassoi con un panno immerso in acqua calda mescolata con un cucchiaino di bicarbonato di sodio prima dell'uso. Dopo la pulizia sciacquare con acqua calda e asciugare.



Se il frigorifero ha un condensatore a ventilatore:

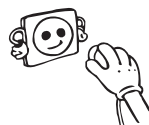
Il condensatore del frigorifero si trova sul fondo dell'alloggiamento. Per questo, montare il distanziatore fissandolo ai fori del pannello di copertura inferiore e ruotare a 90° come mostrato nella figura che segue, per regolare la distanza tra il frigorifero e la parete sul quel punto. È possibile spostare il frigorifero verso la parete sul retro fino a quel punto.



Plastica per la regolazione della distanza tra la parete posteriore e il frigo

Prima di accendere

- Attendere 3 ore prima di inserire la spina dell'apparecchio nella presa per assicurare un perfetto funzionamento.
- Al momento dell'accensione l'apparecchio potrebbe emanare sgradevole, odore che scomparirà non appena l'apparecchio inizia a raffreddarsi.



Illuminazione interna



AVVERTENZA!

Rischio di scarica elettrica.

- Riguardo alla/e lampadina/e all'interno di questo prodotto e alle lampadine di ricambio vendute separatamente: Queste lampadine sono progettate per resistere a condizioni fisiche estreme negli apparecchi domestici, quali temperatura, vibrazione, umidità, o sono progettate per segnalare informazioni sullo stato operativo dell'apparecchio. Non sono destinate all'uso in altre applicazioni e non sono idonee per l'illuminazione di ambienti domestici.

Note generali:

Scomparto alimenti freschi (frigorifero): La configurazione con i cassetti nella parte inferiore dell'apparecchio, con i ripiani distribuiti in maniera uniforme e una posizione degli scomparti nello sportello che non incide sul consumo energetico, consente un impiego più efficiente dell'energia.

Scomparto alimenti congelati (congelatore): L'utilizzo più efficiente dell'energia viene garantito nella configurazione con i cassetti e i contenitori in posizione di fabbrica.

PARTE - 2. INFORMAZIONI PER L'USO

Informazioni sulla tecnologia di raffreddamento di nuova generazione

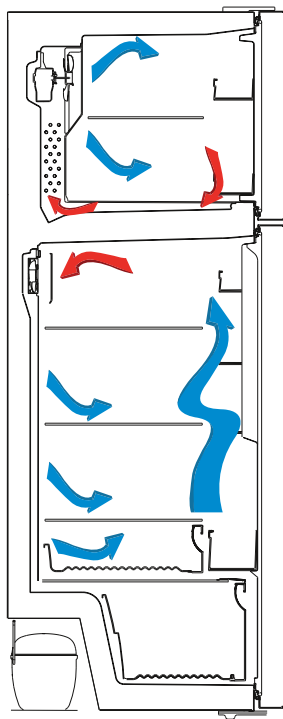
I freezer con la nuova tecnologia di raffreddamento di nuova generazione hanno un diverso sistema di funzionamento rispetto ai freezer statici. Nei normali freezer, l'aria umida che entra nel freezer e il vapore acqueo emanato dal cibo, si trasforma in brina nel comparto freezer. Per poter sciogliere questa brina, in altre parole scongelare, il frigo deve essere scollegato. Per poter tenere al freddo i cibi durante il periodo di sbrinamento, l'utente deve conservare il cibo altrove e l'utente deve pulire il ghiaccio residuo e la brina accumulata.

La situazione è completamente diversa nei comparti frigo dotati della nuova tecnologia di raffreddamento di nuova generazione. Con l'aiuto del ventilatore, in tutto il comparto freezer viene emessa aria fredda e secca. Come risultato dell'aria fredda soffiata facilmente in tutto il comparto, anche negli spazi tra i ripiani, il cibo può essere congelato in modo uniforme e corretto. E senza brina.

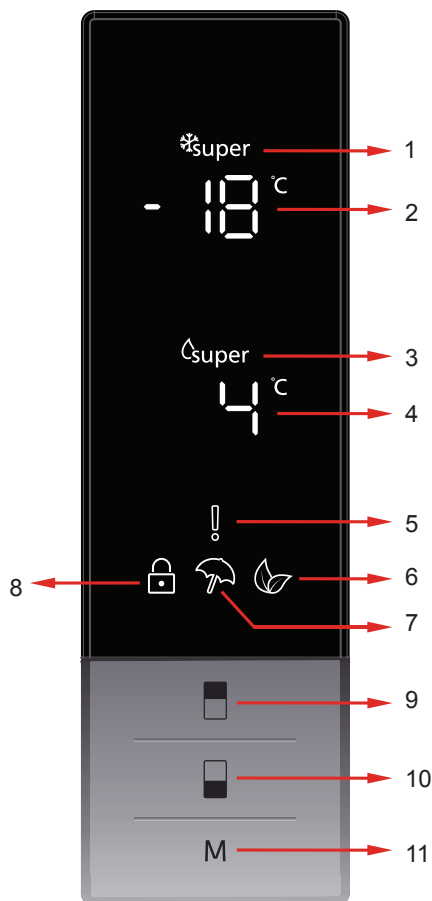
La configurazione del comparto frigorifero sarà simile a quella del comparto freezer. L'aria emessa dalla ventola situata sulla parte superiore del comparto frigo viene raffreddata mentre passa tra lo spazio dietro la condotta d'aria. Allo stesso tempo, l'aria soffiata attraverso i fori sulla condotta d'aria in modo che il processo di raffreddamento sia completato con successo nel comparto frigorifero. I fori sulla condotta d'aria sono progettati per una distribuzione uniforme dell'aria in tutto il comparto.

Poiché tra il comparto frigo e freezer non passa aria, non vengono miscelati odori.

Di conseguenza, il frigo con la tecnologia di raffreddamento di nuova generazione è facile da utilizzare e offre un accesso ad un elevato volume e un aspetto estetico.



Display e pannello di controllo



1. Indicatore congelazione extra.
2. Schermata di impostazione del valore del congelatore.
3. Indicatore refrigerazione extra.
4. Schermata di impostazione del valore del refrigeratore.
5. Simbolo di allarme.
6. Simbolo modalità risparmio.
7. Simbolo modalità vacanze.
8. Simbolo blocco bambino.
9. Consente di configurare il valore del refrigeratore e di attivare la modalità di refrigerazione extra se necessario. Il refrigeratore può essere impostato su 8, 6, 5, 4, 2 °C in refrigerazione extra.
10. Consente di configurare il valore del congelatore e di attivare la modalità di congelazione extra se necessario. Il congelatore può essere impostato su -16, -18, -20, -22, -24°C in congelazione extra.
11. Consente di attivare le modalità (risparmio, vacanze...) se necessario.

Funzionamento del frigorifero

Modalità congelazione extra

Come usarlo?

Premere il pulsante di impostazione del congelatore fino a che sullo schermo non viene visualizzato il simbolo Congelazione extra. Il segnale acustico emette dei suoni. La modalità viene impostata.

Durante questa modalità:

- Consente di regolare la temperatura del frigorifero e della modalità di refrigerazione extra. In questo caso la modalità di refrigerazione extra continua.
- Le modalità Risparmio e Vacanza non possono essere selezionate.
- La modalità refrigerazione extra può essere cancellata con la stessa procedura di selezione.



Modalità refrigerazione extra

Come usarlo?

Premere il pulsante di impostazione del frigorifero fino a che sullo schermo non viene visualizzato il simbolo Refrigerazione extra. Il segnale acustico emette dei suoni. La modalità viene impostata.

Durante questa modalità:

- Consente di regolare la temperatura del congelatore e della modalità di congelazione extra. In questo caso la modalità di congelazione extra continua.
- Le modalità Risparmio e Vacanza non possono essere selezionate.
- La modalità refrigerazione extra può essere cancellata con la stessa procedura di selezione.



Simbolo risparmio

Come usarlo?

- Premere il pulsante "Modalità" fino a che non viene visualizzato il simbolo "Eco".
- Se nessun pulsante è premuto per 1 secondi. La modalità viene impostata. Il simbolo "Eco" lampeggia tre volte. Quando la modalità viene impostata, il segnale acustico emette dei suoni.
- Gli intervalli di temperatura del congelatore e del refrigerante mostrano "E".
- Le modalità Risparmio ed E si illuminano fino al termine della modalità.

Durante questa modalità:

- Il congelatore può essere regolato. Quando la modalità risparmio viene annullata, i valori di configurazione selezionato procedono.
- Il refrigeratore può essere regolato. Quando la modalità risparmio viene annullata, i valori di configurazione selezionato procedono.
- Consente di selezionare la modalità Refrigerazione extra e Congelazione extra. La modalità risparmio viene cancellata automaticamente e la modalità selezionata viene attivata.
- La modalità Vacanza può essere selezionata dopo avere annullato la modalità risparmio. Quindi si attiva la modalità selezionata.
- Per annullare, basta premere il pulsante modalità.



Modalità Vacanza

Come usarlo?

- Premere il pulsante "Modalità" fino a che non viene visualizzato il simbolo "Vacanza".
- Se nessun pulsante è premuto per 1 secondi. La modalità viene impostata. Il simbolo "Vacanza" lampeggia tre volte. Quando la modalità viene impostata, il segnale acustico emette dei suoni.
- Gli intervalli di temperatura del refrigerante mostrano "-".
- Il simbolo "Vacanza" e "--" si illuminano fino al termine della modalità.

Durante questa modalità:

- Il congelatore può essere regolato. Quando la modalità risparmio viene annullata, i valori di configurazione selezionati procedono.
- Il refrigeratore può essere regolato. Quando la modalità risparmio viene annullata, i valori di configurazione selezionati procedono.
- Consente di selezionare la modalità Refrigerazione extra e Congelazione extra. La modalità vacanza viene cancellata automaticamente e la modalità selezionata viene attivata.
- La modalità Risparmio può essere selezionata dopo avere annullato la modalità Vacanza. Quindi si attiva la modalità selezionata.
- Per annullare, basta premere il pulsante modalità.



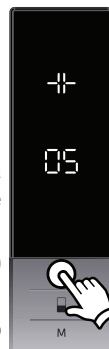
Modalità refrigerazione bevande

Come usarla?

Questa modalità viene usata per raffreddare le bevande in un tempo regolabile.

Come usarlo?

- Premere il pulsante del congelatore per tre secondi.
- Sullo schermo di configurazione del congelatore viene visualizzata un'animazione speciale e 05 lampeggia sulla schermata di impostazione del valore del refrigeratore.
- Premere il pulsante del refrigeratore per regolare l'orario (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minuti).
- Quando si seleziona l'orario i numeri lampeggiano tre volte sullo schermo ed emettono dei segnali acustici.
- Se nessun pulsante è premuto per 2 secondi il tempo viene impostato.
- Il conto alla rovescia parte dal tempo regolato minuto per minuto.
- Il tempo rimanente lampeggia sullo schermo.
- Per annullare questa modalità premere il pulsante di configurazione del congelatore per tre secondi.



Funzione Blocco bambino

Quando usarla?

Per impedire ai bambini di giocare con i pulsanti e modificare le impostazioni effettuate, l'apparecchiatura dispone di blocco bambino.

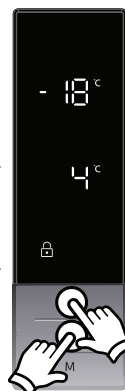
Attivazione Blocco bambino

Premere i pulsanti del Congelatore e del Refrigeratore simultaneamente per cinque secondi.

Disattivazione Blocco bambino

Premere i pulsanti del Congelatore e del Refrigeratore simultaneamente per cinque secondi.

Nota: Il blocco bambino viene disattivato se l'elettricità viene interrotta o se il frigorifero viene scollegato.



Modalità Screen Saver (salvaschermo)

Quando usarla?

Questa modalità permette di risparmiare energia disattivando l'illuminazione del pannello di controllo quando questo non viene utilizzato.

Come si usa?

- Per attivare questa modalità tenere premuto per 5 secondi il tasto 'M'.
- Se nessun tasto viene premuto entro 5 secondi mentre questa modalità è attiva, le luci del pannello di controllo si spengono.
- Se viene premuto un qualsiasi tasto mentre le luci del pannello di controllo sono spente, le impostazioni correnti appariranno sullo schermo, permettendo di effettuare le regolazioni desiderate. Se la modalità Screen Saver non viene disattivata, e non viene premuto alcun tasto entro 5 secondi, il pannello di controllo si spegnerà nuovamente.
- Per disattivare la modalità Screen Saver, tenere nuovamente premuto per 5 secondi il tasto 'M'.
- Mentre la modalità Screen Saver è attiva, è possibile attivare anche il Blocco Bambini.
- Se una volta attivato il Blocco Bambini non viene premuto alcun tasto entro 5 secondi, le luci del pannello di controllo si spengono. È comunque possibile visualizzare le impostazioni correnti e le modalità attive premendo un qualsiasi tasto. Mentre le luci del pannello di controllo sono accese è possibile disattivare il Blocco Bambini come descritto nelle istruzioni relative a tale modalità.



Impostazioni temperatura refrigeratore

- Il valore iniziale della temperature dell'indicatore di configurazione del refrigeratore è +4 °C.
- Premere il pulsante del refrigeratore per una volta.
- Quando il pulsante viene premuto una volta, l'ultimo valore appare sull'indicatore delle impostazioni del refrigeratore.
- Quando si preme questo pulsante, viene impostata la temperatura minore. (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, refrigerazione extra)
- Quando si preme il pulsante di configurazione del refrigeratore fino alla visualizzazione del simbolo di refrigerazione extra, se non si premono altri pulsanti entro 1 secondo Refrigerazione extra lampeggia.
- Continuando a premere, si riavvia da +8°C.
- Il valore della temperatura selezionata prima di modalità Vacanza, Congelazione extra, Refrigerazione extra o Economia viene attivato e resta uguale fino al termina o alla cancellazione della modalità. L'apparecchiatura continua a funzionare con questo valore di temperatura.



Impostazioni temperatura congelatore

- Il valore iniziale della temperatura dell'indicatore di configurazione del congelatore è -18°C.
- Premere il pulsante del congelatore una volta.
- Quando il pulsante viene premuto la prima volta, l'ultimo valore impostato appare sullo schermo.
- Quando si preme questo pulsante, viene impostata la temperatura minore (-16°C, -18°C, -20°C, -22°C, -24°C, congelatore extra).
- Quando si preme il pulsante di configurazione del congelatore fino alla visualizzazione del simbolo di congelazione extra, se non si premono altri pulsanti entro 1 secondo Congelazione extra lampeggia.
- Continuando a premere, si riavvia da -16°C.
- Il valore della temperatura selezionata prima di modalità Vacanza, Congelazione extra, Refrigerazione extra o Economia viene attivato e resta uguale fino al termina o alla cancellazione della modalità. L'apparecchiatura continua a funzionare con questo valore di temperatura.



Avvertenze sulle regolazioni di temperatura

- Non è consigliato mettere in funzione il frigorifero in ambienti con meno di 10°C in termini di efficienza.
- Le regolazioni di temperatura devono essere eseguite secondo la frequenza di apertura dello sportello e la quantità di alimenti conservati nel frigorifero.
- Non passare a un'altra regolazione prima di averne completato una.
- Il frigorifero dovrebbe essere messo in funzione fino a 24 ore secondo la temperatura ambiente senza interruzioni dopo essere stato collegato alla presa per il raffreddamento completo. Non aprire gli sportelli del frigorifero frequentemente e non collocare troppo cibo all'interno in questo periodo.
- Una funzione di ritardo di 5 minuti viene applicata per impedire danni al compressore del frigorifero, quando si scollega e si ricollega il frigorifero per metterlo in funzione o quando si verifica un'interruzione dell'alimentazione. Il frigorifero inizia a funzionare normalmente dopo 5 minuti.
- Il frigorifero è progettato per funzionare agli intervalli di temperatura ambiente indicati nelle norme, a seconda della classe climatica indicata nell'etichetta delle informazioni. Non consigliamo il funzionamento del frigorifero al di fuori dai limiti di valore delle temperature in termini di efficienza di raffreddamento.
- Questo elettrodomestico è progettato per l'uso ad una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 43°C.

Classe climatica e significato:

T (tropicale): Questo apparecchio refrigerante è destinato all'uso a temperature ambienti comprese tra 16 °C e 43 °C.

ST (subtropicale): Questo apparecchio refrigerante è destinato all'uso a temperature ambienti comprese tra 16 °C e 38 °C.

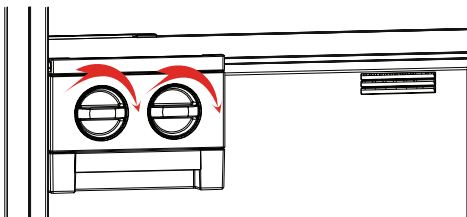
N (temperato): Questo apparecchio refrigerante è destinato all'uso a temperature ambienti comprese tra 16 °C e 32 °C.

SN (temperato esteso): Questo apparecchio refrigerante è destinato all'uso a temperature ambienti comprese tra 10 °C e 32 °C.

Accessori

Icematic

- Estrarre il vassoio per la preparazione del ghiaccio.
- Riempire il tubo di acqua.
- Mettere il vassoio per la preparazione del ghiaccio in posizione originale.
- Quando i cubetti di ghiaccio sono pronti, ruotare la leva per far cadere i cubetti nell'apposito contenitore.

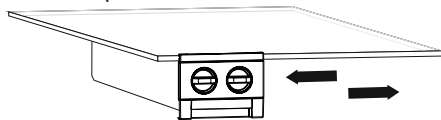


Nota:

- Non riempire il contenitore dei cubetti con acqua per preparare il ghiaccio. Può essere rotto.
- Lo spostamento della macchina del ghiaccio può essere difficile a frigorifero in funzione. In tal caso, deve essere pulito dopo la rimozione dei ripiani di vetro.

Rimozione della macchina del ghiaccio

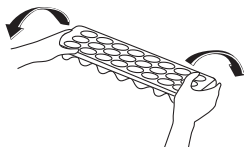
- Estrarre i ripiani di vetro del comparto freezer
- Rimuovere la macchina del ghiaccio a sinistra o a destra del ripiano.



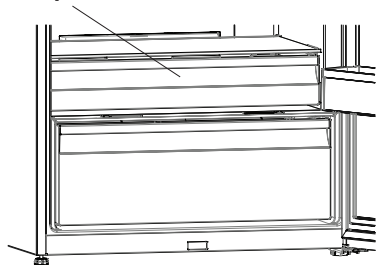
È possibile rimuovere la macchina del ghiaccio per creare un volume maggiore del comparto freezer.

Vassoio per il ghiaccio

- Riempire il vassoio di acqua ed inserirlo nello scomparto freezer.
- Una volta che l'acqua si è trasformata in ghiaccio, è possibile agire sul vassoio come sotto indicato per far fuoriuscire i cubetti.



Comparto extra fresco



Tenere gli alimenti nello scomparto freddo invece che nel freezer o nello scomparto frigo consente agli alimenti di conservare più a lungo freschezza e sapore, mantenendo anche un aspetto fresco. Quando il vassoio dello scomparto freddo si sporca, rimuoverlo e lavarlo con acqua.

(L'acqua si congela a 0°C, ma gli alimenti contenenti sale o zucchero si congelano a temperature inferiori a quella)

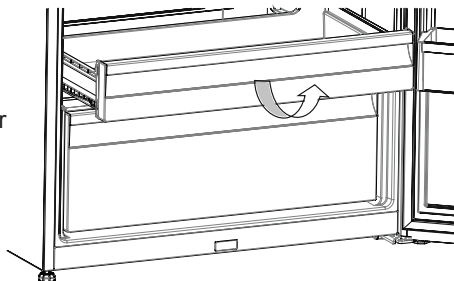
Di solito le persone usano questo scomparto freddo per pesce crudo, riso, ecc.

Non mettere alimenti che si desidera congelare o vassoi di ghiaccio per preparare il ghiaccio.

Rimozione del comparto extra fresco

Estrarre il congelatore verso di sé, facendolo scorrere sui binari.

- Tirare il comparto extra fresco verso l'alto per rimuoverlo dal binario.

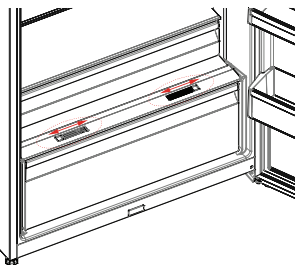


Scomparto fresco

Se si vuole tenere la verdura più a lungo nel comparto, cambiare il controller dell'umidità situato nella parte anteriore del congelatore, in posizione chiusa. Con l'aiuto di questa funzione, il livello di umidità nel comparto frutta e verdura, resta costante e la verdura dura di più.

Se si vuole tenere la verdura più fredda nel comparto, cambiare il controller di umidità in posizione aperta. Per apportare questa modifica, far entrare l'aria fredda nel comparto frutta e verdura. Di conseguenza, la verdura sarà più fredda.

Se si vede della condensa sul ripiano di vetro, collocato sulla parte superiore del comparto frutta e verdura, cambiare il controller di umidità in posizione aperta.



Ripiano sportello regolabile

Sono possibili cinque diverse regolazioni per l'altezza per garantire le zone di conservazione necessarie mediante il ripiano sportello regolabile.

Per modificare la posizione del ripiano sportello regolabile;

Sollevarlo la parte anteriore del ripiano (1) e muovere verso l'alto o verso il basso il ripiano sportello regolabile (2) con entrambe le mani (Fig. 1).

Prima di rilasciare il ripiano sportello, assicurarsi che il ripiano sia collocato nelle posizioni sportello.



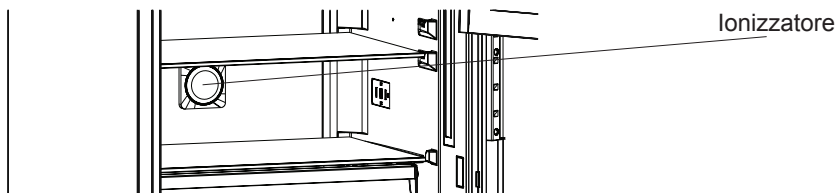
Figure -1

Natural Ion Tech / Ionizzatore

Natural Ion Tech diffonde ioni negativi che neutralizzano le particelle di odori sgradevoli e polvere presenti nell'aria.

Mediante la rimozione di queste particelle dall'aria nel frigorifero, Natural Ion Tech migliora la qualità dell'aria ed elimina gli odori.

- Questa funzione è opzionale. Potrebbe non essere sul prodotto acquistato.
- La collocazione dello ionizzatore può variare a seconda dei prodotti.

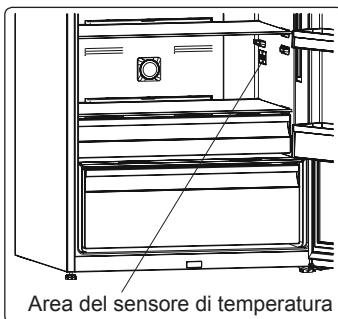


Le descrizioni visive e testuali sulla sezione accessori potrebbero variare a seconda del modello.

PARTE - 3. POSIZIONE DEGLI ALIMENTI

Scomparto Frigorifero

- Per le condizioni di funzionamento normali, la regolazione del valore della temperatura della partizione del congelatore del frigorifero a 4°C è sufficiente.
- Per ridurre l'umidità e il conseguente aumento di ghiaccio non collocare liquidi in contenitori non ermetici nel frigorifero. Il ghiaccio tende a concentrarsi nelle parti più fredde dell'evaporatore e nel tempo richiede scongelamenti frequenti.
- Non collocare alimenti caldi nel frigorifero. Gli alimenti caldi devono potersi raffreddare a temperatura ambiente e devono essere disposti in modo di garantire una circolazione adeguata dell'aria nello scomparto del frigorifero.
- Niente deve toccare la parete posteriore perché ciò produce ghiaccio e i pacchetti possono attaccarsi alla parete posteriore. Non aprire lo sportello del frigorifero troppo frequentemente.
- Disporre la carne e il pesce pulito (racchiuso in pacchetti o fogli di plastica) che verranno usati in 1-2 giorni nella sezione inferiore dello scomparto del frigorifero (sopra lo scomparto della frutta) perché è la sezione più fredda e garantisce le migliori condizioni di conservazione.
- È possibile collocare frutta e verdure nello scomparto della frutta senza toglierli dalla confezione.
- Per condizioni di funzionamento normali sarà sufficiente regolare l'impostazione di temperatura del proprio frigorifero a +4 °C.
- La temperatura dello scomparto frigorifero dovrà essere nel range 0-8 °C: al di sotto di 0 °C gli alimenti freschi si ghiacciano e marciscono, al di sopra di 8 °C la carica batterica aumenta e gli alimenti si danneggiano.
- Non inserire immediatamente alimenti caldi nel frigorifero: attendere all'esterno che la temperatura si abbassi. Gli alimenti caldi aumentano i gradi del frigorifero, causando intossicazioni alimentari e danneggiando inutilmente gli alimenti.
- Carni, pesci, ecc. devono essere posizionati nello scomparto freddo per gli alimenti; lo scomparto verdure è da preferire per le verdure (se disponibile).
- Per prevenire la contaminazione crociata, le carni, la frutta e le verdure non devono essere conservati insieme.
- Gli alimenti devono essere posizionati nel frigorifero in contenitori chiusi oppure coperti, per evitare umidità e odori.



Alimenti	Periodo massimo di conservazione	Come e dove collocarli
Frutta e verdura	1 settimana	Cassetto verdura
Carne e pesce	2 - 3 giorni	Confezionare in pellicola di plastica, sacchetti o contenitori per carni e sistemare sul ripiano in vetro
Formaggi freschi	3 - 4 giorni	Sull'apposito ripiano della porta
Burro e margarina	1 settimana	Sull'apposito ripiano della porta

Alimenti	Periodo massimo di conservazione	Come e dove collocarli
Prodotti in bottiglia, p. es. latte e yoghurt	Fino alla data di scadenza raccomandata dal produttore	Sull'apposito ripiano della porta
Uova	1 mese	Sull'apposito ripiano della porta
Cibi cotti	2 giorni	Su tutti i ripiani

Scomparto congelatore

- Usare lo scomparto per surgelati del frigorifero per conservare gli alimenti congelati per lunghi periodi e per produrre ghiaccio.
- Per ottenere la massima capacità dallo scomparto del congelatore, usare scaffali in vetro per la sezione superiore e centrale. Per la sezione inferiore, usare il cestello inferiore.
- Non collocare alimenti da congelare vicino ad alimenti già congelati.
- È necessario congelare gli alimenti (carne, tritato, pesce, ecc.) dividendoli in porzioni in modo tale che possano essere consumati in una sola volta.
- Non congelare nuovamente gli alimenti congelati una volta scongelati. Ciò potrebbe rappresentare un rischio per la salute e causare problemi come avvelenamento da cibo.
- Non collocare alimenti caldi nel cassone di surgelazione prima che siano freddi. Ciò causa la putrefazione degli altri alimenti presenti nel cassone.
- Quando si acquistano alimenti congelati, assicurarsi che siano stati congelati nelle condizioni adeguate e che la confezione non sia strappata.
- Quando si conservano alimenti congelati, le condizioni di conservazione sulla confezione devono essere osservate. Se non sono presenti indicazioni, gli alimenti devono essere consumati nel più breve tempo possibile.
- Se la confezione degli alimenti è stata soggetta a deumidificazione ed emette cattivi odori, gli alimenti potrebbero essere stati conservati in condizioni inadatte ed essersi marcite. Non acquistare questo genere di alimenti!
- La durata di conservazione degli alimenti congelati dipende dalla temperatura ambientale, dall'apertura e chiusura frequente degli sportelli, dalle impostazioni del termostato, dal tipo di alimenti e dal tempo trascorso dal momento dell'acquisto degli alimenti sino al momento in cui viene collocato nel congelatore. Osservare sempre le istruzioni sulla confezione e non superare la durata di conservazione indicata.
- Nota: se si vuole aprire immediatamente dopo la chiusura dello sportello del frigorifero, non si aprirà facilmente. È perfettamente normale! Dopo avere raggiunto la condizione di equilibrio, lo sportello si apre con facilità.

In fase di caricamento dello scomparto di congelamento, le linee di caricamento non devono essere superate. In caso contrario lo sportello potrebbe rimanere aperto. Nel caso in cui lo sportello dello scomparto di congelamento venga lasciato aperto si potrebbe formare del gelo nello scomparto di congelamento. Il problema non si ripeterà dopo aver pulito la parte gelata e dopo aver verificato che lo sportello sia completamente chiuso. Inoltre, una mancata chiusura dello sportello del congelatore / frigorifero aumenterebbe il proprio consumo energetico.



Carne e pesce	Preparazione	Periodo massimo di conservazione (mesi)
Bistecche	Confezionare in alluminio/plastica	6 - 8
Carne di agnello	Confezionare in alluminio/plastica	6 - 8
Arrosto di vitello	Confezionare in alluminio/plastica	6 - 8
Spezzatino di vitello	In piccoli pezzi	6 - 8
Spezzatino di agnello	In pezzi	4 - 8
Carne trita	Confezionare senza l'uso di aromi	1 - 3
Fratraglie (in pezzi)	In pezzi	1 - 3
Salame/bologna	Confezionare anche se dotati di pelle	
Pollo e tacchino	Confezionare in alluminio/plastica	4 - 6
Oca e anatra	Confezionare in alluminio/plastica	4 - 6
Camoscio, coniglio, cinghiale	In porzioni da 2,5 kg o filetti	6 - 8
Pesci d'acqua dolce (salmone, carpa, trota, lavarello)	Dopo aver eliminato le interiora e le scaglie, lavare e asciugare il pesce. Rimuovere se necessario la testa e la coda	2
Pesci magri (spigola, rombo, platessa)		4
Pesci grassi (sgombro, pesce serra, acciughe)		2 - 4
Molluschi e crostacei	Pulire e confezionare in sacchetti	4 - 6
Caviale	Nella confezione originale, o in contenitori di alluminio o plastica	2 - 3
Lumache	In acqua salata, o in contenitori di alluminio o plastica	3



NOTA: le carni scongelate vanno cotte come le carni fresche. Se una volta scongelata la carne non viene cotta, non deve essere nuovamente congelata.

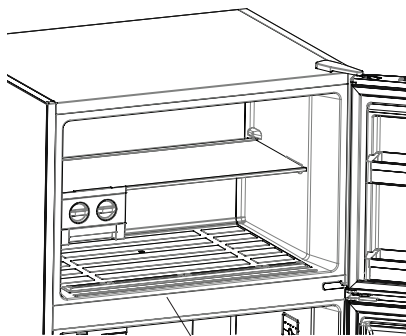
Frutta e verdura	Preparazione	Periodo massimo di conservazione (mesi)
Fagiolini	Lavare, tagliare a pezzetti e sbollentare in acqua	10 - 13
Fagioli	Sgranare, lavare e sbollentare in acqua	12
Cavoli	Pulire e sbollentare in acqua	6 - 8
Carote	Pulire, tagliare a pezzetti e sbollentare in acqua	12
Peperoni	Eliminare il gambo, tagliare a metà, rimuovere la parte centrale e sbollentare in acqua	8 - 10
Spinaci	Lavare e sbollentare in acqua	6 - 9
Cavolfiore	Rimuovere le foglie, tagliare a pezzi il cuore e immergerlo per qualche tempo in acqua con po' di succo di limone	10 - 12
Melanzane	Lavare e tagliare in pezzi di 2 cm	10 - 12

Frutta e verdura	Preparazione	Periodo massimo di conservazione (mesi)
Mais	Pulire e confezionare intero oppure in grani	12
Mele e pere	Sbucciare e tagliare a fette	8 - 10
Albicocche e pesche	Tagliare a metà e rimuovere il nocciolo	4 - 6
Fragole e more	Lavare e rimuovere il picciolo	8 - 12
Cooked fruits	Aggiungere al contenitore il 10 % di zucchero	12
Prugne, ciliegie, amarene	Lavare e rimuovere il picciolo e il nocciolo	8 - 12

	Periodo massimo di conservazione (mesi)	Tempo di scongelamento a temperatura ambiente (ore)	Tempo di scongelamento in forno (minuti)
Pane	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Biscotti	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Paste crude	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Torte	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Pasta fillo	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

Prodotti caseari	Preparazione	Periodo massimo di conservazione (mesi)	Condizioni di conservazione
Latte confezionato (omogeneizzato)	Nella confezione originale	2 - 3	Latte puro – nella confezione originale
Formaggio, eccetto formaggi freschi	Tagliare a fette	6 - 8	Per brevi periodi di conservazione si può usare la confezione originale. Per periodi più lunghi, confezionare in alluminio/plastica
Burro, margarina	Nella confezione originale	6	

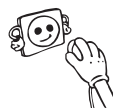
Collocando i cibi sul foro di aspirazione dell'aria, estraendo il ripiano inferiore situato sullo sportello freezer, influirà negativamente sulle prestazioni del frigo. Pertanto prestare attenzione in fase di caricamento del comparto freezer per non ostruire il foro di aspirazione dell'aria.



Foro di aspirazione dell'aria

PARTE - 4. PULIZIA E MANUTENZIONE

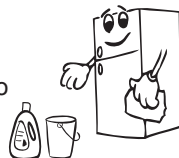
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione prima di effettuare la pulizia.



- Non pulire l'elettrodomestico versando acqua.



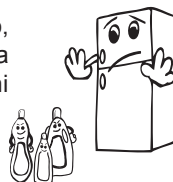
- I reparti frigorifero e freezer devono essere puliti periodicamente usando una soluzione di bicarbonato di soda e acqua tiepida.



- Pulire separatamente gli accessori con acqua e sapone. Non lavarli nella lavapiatti.



- Non utilizzare prodotti abrasivi, detersivi o saponi. Dopo il lavaggio, risciacquare con acqua pulita ed asciugare accuratamente. Una volta completate le operazioni di pulizia ricollegare la spina con le mani asciutte.



L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA DEVE ESSERE STACCATA.

Sostituzione delle luci LED

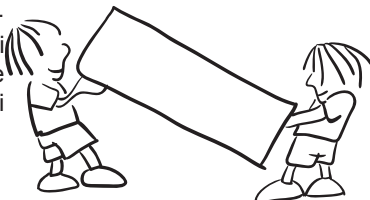
Se il frigorifero è dotato di luci LED, contattare l'help desk poiché devono essere sostituite solo da personale autorizzato.

Nota: Il numero e la posizione delle strisce LED può cambiare a seconda dei vari modelli.

PARTE - 5. TRASPORTO E SPOSTAMENTO DELL'ELETTRODOMESTICO

Trasporto e spostamento dell'elettrodomestico

- Conservare la confezione e l'imballaggio originale per nuovi futuri spostamenti (opzionale).
- Chiudere bene il frigo, tenendolo in posizione, con fasce o cordicelle, quindi attenersi alle istruzioni per il trasporto fornite sulla confezione.
- Togliere le parti rimovibili (ripiani, accessori, cassette, verdura, ecc.) o fissarli nel frigo per evitare che subiscano urti. A tal fine, usare fasce in fase di riposizionamento e trasporto.



Mettere il frigorifero in posizione eretta.

Riposizionamento della porta

- Non è possibile modificare la direzione di aperture dello sportello del frigorifero se le maniglie sul frigorifero sono installata dalla superficie anteriore della porta.
- Sarà possibile modificare la direzione di apertura della porta sui modelli senza maniglie.
- Nel caso in cui la direzione di apertura della porta del frigorifero possa essere modificata, contattare l'Assistenza Autorizzata più vicina per far modificare la direzione di apertura.

PARTE - 6. PRIMA DI RIVOLGERSI ALL'ASSISTENZA

Controllare le avvertenze.

L'apparecchio avverte se la temperatura di frigorifero e del freezer sono a livelli non adeguati o quando in esso si verifica un problema. Codici di avvertenza sono visualizzati negli indicatori di freezer e frigorifero.

TIPO ERRORE	SIGNIFICATO	PERCHÉ	COSA FARE
E01	Avvertenza sensore		Chiamare l'assistenza appena possibile.
E02	Avvertenza sensore		Chiamare l'assistenza appena possibile.
E03	Avvertenza sensore		Chiamare l'assistenza appena possibile.
E06	Avvertenza sensore		Chiamare l'assistenza appena possibile.
E07	Avvertenza sensore		Chiamare l'assistenza appena possibile.
E08	Avvertenza bassa tensione	L'alimentazione elettrica al dispositivo è calata a meno di 170W.	- Non si tratta di un guasto del dispositivo, questo errore aiuta a prevenire danni al compressore. - La tensione deve essere nuovamente aumentata ai livelli richiesti Se questa avvertenza continua, occorrerà contattare un tecnico autorizzato.

TIPO ERRORE	SIGNIFICATO	PERCHÉ	COSA FARE
E09	Lo scomparto freezer non è abbastanza freddo	È probabile che accada dopo un periodo prolungato di assenza di elettricità.	<p>1. Impostare la temperatura del freezer su un valore più freddo o impostare Super Freeze. Questo dovrebbe eliminare il codice di errore una volta che la temperatura richiesta è stata raggiunta. Mantenere gli sportelli chiusi per migliorare il tempo necessario per raggiungere la corretta temperatura.</p> <p>2. Rimuovere eventuali prodotti che sono stati scongelati/ decongelati durante questo errore. Questi possono essere usati entro un breve intervallo di tempo.</p> <p>3. Non aggiungere prodotti freschi nello scomparto freezer fino a quando la corretta temperatura è stata raggiunta e l'errore non è più presente.</p> <p>Se questa avvertenza continua, occorrerà contattare un tecnico autorizzato.</p>
E10	Lo scomparto frigo non è abbastanza freddo	<p>È probabile che accada dopo:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Un periodo prolungato di assenza di elettricità. - Che è stato lasciato del cibo caldo nel frigorifero. 	<p>1. Impostare la temperatura del frigorifero su un valore più freddo o impostare Super Cool. Questo dovrebbe eliminare il codice di errore una volta che la temperatura richiesta è stata raggiunta. Mantenere gli sportelli chiusi per migliorare il tempo necessario per raggiungere la corretta temperatura.</p> <p>2. Svuotare la zona nell'area frontale dei fori dei canali dei condotti dell'aria ed evitare di mettere cibo accanto al sensore.</p> <p>Se questa avvertenza continua, occorrerà contattare un tecnico autorizzato.</p>
E11	Lo scomparto frigo è troppo freddo	Varie	<p>1. Verificare che la modalità Super Cool sia attivata</p> <p>2. Ridurre la temperatura dello scomparto frigo</p> <p>3. Verificare che gli sfati siano liberi e non ostruiti</p> <p>Se questa avvertenza continua, occorrerà contattare un tecnico autorizzato.</p>

In caso di inconvenienti durante l'uso del frigorifero, prima di contattare il servizio di assistenza si prega di effettuare le seguenti verifiche.

Se il frigorifero non funziona

- C'è una mancanza di energia elettrica?
- La spina è inserita correttamente nella presa?
- Il fusibile della presa a cui è collegata la spina o il fusibile principale sono danneggiati?
- Ci sono guasti nella presa? Per verificarlo, provare la spina del frigorifero collegandolo ad una presa che funziona sicuramente.

Se il frigo fa troppo rumore:

Per mantenere il livello di raffreddamento impostato, è possibile attivare, di volta in volta, il compressore. I rumori del frigo, in questo momento, sono normali e dovuti al relativo funzionamento. Quando viene raggiunto il livello di raffreddamento richiesto, i rumori si ridurranno automaticamente. Se i rumori persistono;

- L'elettrodomestico è stabile? I supporti sono regolati?
- C'è qualcosa dietro il frigo?
- I ripiani o i contenitori sui ripiani vibrano? Sostituire i ripiani e/o i contenitori se necessario.
- I prodotti posizionati nel frigo vibrano?

Rumori normali:

Rumore di rottura di ghiaccio:

- Durante il defrosting automatico
- Quando il dispositivo si raffredda o si scalda (a causa dell'espansione del materiale di cui è fatto).

Breve rottura di ghiaccio Si sente quando il termostato accende/spegne il termostato.

Rumore del compressore (normale rumore del motore): Questo rumore significa che il compressore funziona in modo normale. Il compressore emette più rumore per un po' di tempo al momento dell'attivazione.

Rumore di bolle e spruzzi: Questo rumore è causato dal flusso del refrigerante nelle tubazioni del sistema.

Rumore del flusso d'acqua: Rumore di flusso normale dell'acqua che scorre verso il contenitore di evaporazione durante il processo di defrosting. Questo rumore si sente durante il processo di defrosting.

Rumore di aria (Rumore normale della ventola): Questo rumore si sente nei frigoriferi No-Frost durante il normale funzionamento del sistema a causa della circolazione dell'aria.

In presenza di umidità nelle parti interne del frigorifero:

- Gli alimenti sono stati confezionati correttamente? I contenitori sono stati asciugati bene prima di essere messi nel frigorifero?
- Le porte del frigorifero vengono aperte di frequente? Quando la porta viene aperta, l'umidità dell'aria dell'ambiente entra nel frigorifero. Specialmente se il tasso di umidità dell'ambiente è molto alto, più spesso si apre la porta e più veloce sarà l'umidificazione.

Se le porte non vengono aperte e chiuse nel modo corretto:

- Gli alimenti impediscono alla porta di chiudersi?
- I vani, i ripiani e i cassetti sono stati sistemati in modo corretto?
- Le guarnizioni della porta sono difettose o usurate?
- Il frigorifero sta su una base uniforme?

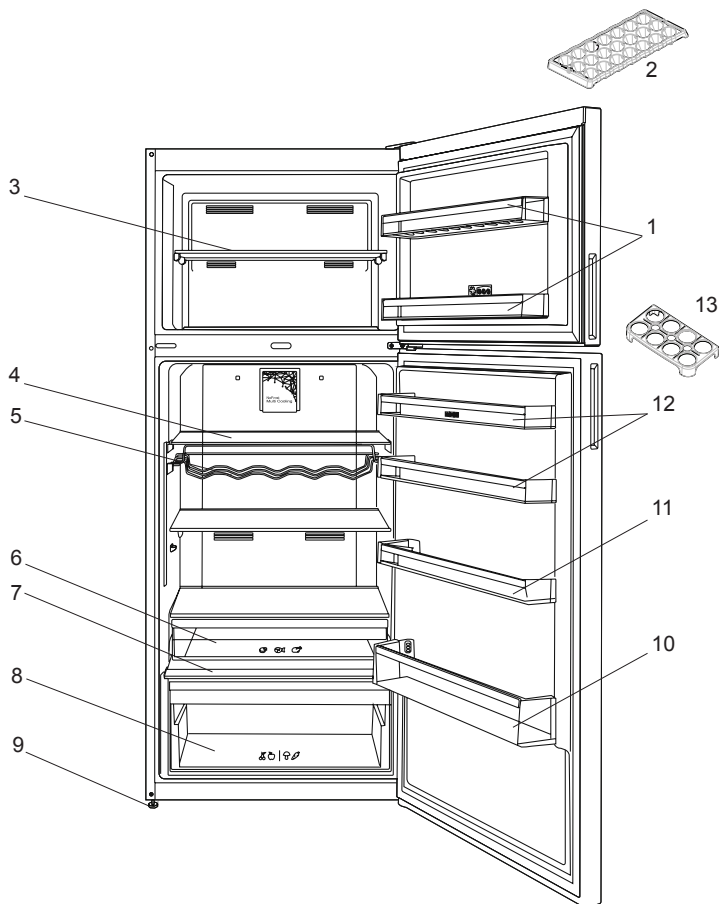
NOTE IMPORTANTI:

- Il fusibile termico di protezione del compressore si danneggerà dopo interruzioni di corrente improvvise o dopo lo scollegamento del dispositivo, in quanto il gas contenuto all'interno del sistema di raffreddamento non si è ancora stabilizzato. Il frigorifero partirà dopo 5 minuti, non c'è nulla di cui preoccuparsi.
- Se il frigorifero non viene usato a lungo, ad esempio durante le vacanze estive, scollegarlo; pulirlo dopo lo sbrinamento. Pulire il frigo come spiegato nella Parte 4 e lasciare la porta aperta per impedire la formazione di umidità e odori.
- Il dispositivo acquistato è stato pensato per essere usato a casa, quindi potrà essere usato solo a casa e per gli usi previsti. Non è progettato per scopi industriali o commerciali. Nel caso in cui il consumatore usi il dispositivo in modo non conforme a queste indicazioni, sottolineiamo che il produttore e il rivenditore non saranno responsabili di eventuali riparazioni e danni durante il periodo di garanzia.
- Se il problema persiste dopo aver seguito tutte le istruzioni sopra, consultare l'assistenza autorizzata più vicina.
- Il ciclo di vita del dispositivo, dichiarato e indicato dal Dipartimento dell'Industria è di 10 anni (le componenti necessarie per un corretto funzionamento del dispositivo).

Suggerimenti per risparmiare energia

- 1 – Installare il dispositivo in una stanza fresca, ben ventilata, ma non direttamente esposto alla luce solare e non vicino a fonti di calore (radiatori, fornelli, ecc.). In caso contrario, servirsi di una piastra isolante.
- 2 – Consentire ai cibi e alle bevande calde di raffreddarsi fuori dal frigorifero.
- 3 – In fase di scongelamento di alimenti congelati, posizionarli nel comparto frigorifero. La bassa temperatura degli alimenti surgelati aiuterà a rinfrescare il comparto frigo. In questo modo sarà possibile risparmiare energia. Nel caso in cui il cibo surgelato venga posizionato al di fuori del frigorifero si potrebbe verificare uno spreco di energia.
- 4 – In fase di posizionamento di bevande e liquidi, è sempre opportuno coprirli. In caso contrario si assisterà a un aumento dell'umidità all'interno dell'elettrodomestico. Il tempo necessario per raffreddarli, quindi, aumenta. Coprendo i liquidi si contribuisce inoltre a conservarne il gusto e il sapore.
- 5 – In fase di posizionamento di alimenti e bevande, tenere aperta la porta del frigo il meno possibile.
- 6 – Tenere chiusi i coperchi dei comparti con temperature diverse (ad esempio comparto per frutta e verdura, comparto refrigerante, ecc.).
- 7 – La guarnizione della porta deve essere pulita e flessibile. Se usurata, provvedere alla sostituzione della stessa.

PARTE - 7. PARTI E COMPONENTI DEL FRIGORIFERO



Questa presentazione è puramente informativa sui componenti dell'apparecchio.
I componenti potrebbero variare secondo il modello dell'apparecchio.

A) Scomparto freezer

B) Comparto frigo

1. Ripiani sportello freezer *

2. Vassoio ghiaccio*

3. Ripiano freezer*

4. Ripiani frigorifero*

5. Ripiani frigorifero*

6. Comparto Chiller / zerogradi *

7. Coperchio scomparto frutta e verdura

8.Scomparti frutta e verdura

9.Piedino regolabile

10. Ripiano inferiore sportello frigorifero *

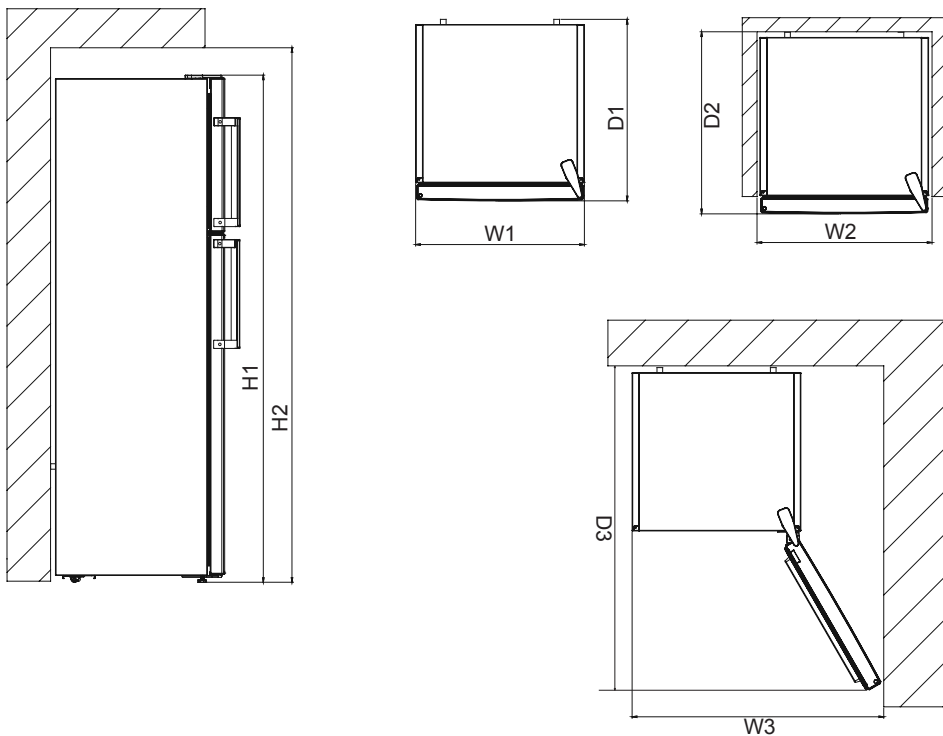
11. Ripiano bottiglie sportello frigorifero

12. Ripiano superiore sportello frigorifero

13. Portauova

* In alcuni modelli

Dimensioni



Dimensioni complessive¹		
H1	mm	1860
W1	mm	760
D1	mm	750

Spazio necessario durante l'uso²		
H2	mm	2010
W2	mm	860
D2	mm	827,5

Spazio complessivo necessario durante l'uso³		
W3	mm	1405,6
D3	mm	1467,5

PARTE - 8. DATI TECNICI

I dati tecnici sono riportati sulla targhetta dei dati applicata sul lato esterno dell'apparecchiatura e sull'etichetta dei valori energetici.

Il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchio fornisce un link web alle informazioni correlate al funzionamento di questa apparecchiatura nella banca dati EPREL dell'UE.

Conservare l'etichetta energetica come riferimento insieme al manuale d'uso e a tutti gli altri documenti forniti con questo apparecchio.

È possibile trovare le stesse informazioni anche in EPREL utilizzando il link <https://eprel.ec.europa.eu> e il nome del modello e il numero di prodotto che si trovano sulla targhetta dell'apparecchio.

PARTE - 9. INFORMAZIONI PER GLI ISTITUTI DI PROVA

L'installazione e la preparazione dell'apparecchiatura per qualsiasi verifica di EcoDesign devono essere conformi a EN 62552.

I requisiti di ventilazione, le dimensioni dell'incavo e le distanze minime dalla parte posteriore devono essere conformi a quanto indicato nel presente manuale d'uso al capitolo 3.

Si prega di contattare il produttore per qualsiasi altra informazione, compresi i piani di carico.

PARTE - 10. ASSISTENZA E SERVIZIO CLIENTI

Utilizzare sempre ricambi originali.

Quando si contatta il nostro Centro di Assistenza Autorizzato, assicurarsi di disporre dei seguenti dati: Modello, Numero di Serie e Service Index (SI).

Le informazioni si trovano sull'etichetta prodotto. Soggetta a modifiche senza preavviso.

I ricambi originali per alcuni componenti specifici sono disponibili per 10 anni dall'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello.

WWW.FRANKE.COM

© Franke Technology and Trademark Ltd, Switzerland

ASSISTENZA

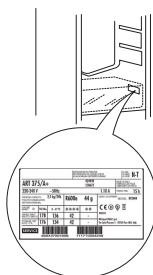
In caso di problemi di funzionamento, contattare un Centro Assistenza Tecnica Franke.

Non rivolgersi a tecnici non autorizzati.

Comunicare:

- il tipo di difetto
- il modello di apparecchio (codice art.)
- il numero di serie (S.N.).

Quando si contatta il Centro Assistenza, comunicare i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.





Index


BEFORE USING THE APPLIANCE	32
General warnings	32
Old and out-of-order fridges	35
Safety warnings	35
Installing and operating your fridge freezer	36
Before using your fridge freezer	37
THE VARIOUS FUNCTION AND POSSIBILITIES	37
Information about new generation cooling technology	37
Warnings about Temperature Adjustments	42
Accessories	44
Making ice cubes (Icematic)	44
Chiller shelf	45
Fresh dial	45
Natural ion tech / Ionisier	46
ARRANGING FOOD IN THE APPLIANCE	47
Refrigerator compartment.....	47
Freezer compartment	48
CLEANING AND MAINTENANCE.....	51
Replacing LED lighting	51
TRANSPORTATION AND CHANGING OF INSTALLATION POSITION	52
Repositioning the Door	52
BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE	52
Tips for saving energy	56
THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS	57
Dimensions	58
TECHNICAL DATA.....	59
INFORMATION FOR TEST INSTITUTES	59
SUPPORT	59


General warnings


This appliance is not intended to be used as a built-in appliance.


 **WARNING:** Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure clear of obstruction.


 **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means, other than those recommended by the manufacturer, to accelerate the defrosting process.


 **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

 **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING:** To avoid a hazard due to the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

 **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

 If your appliance uses R600a as a refrigerant (you can find this information on the label on the cooler) be careful during shipment and installation to prevent your appliance's cooler elements from being damaged. Although R600a is an environmental friendly and natural gas, it is explosive. If the cooler elements have been damaged and you suspect a leak, move the Fridge Freezer away from any heat sources or open flame and ventilate the room the Fridge Freezer is in for a few minutes.

- While carrying and positioning the fridge, do not damage the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

- This appliance is intended to be used in household and similar environments such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments
 - bed and breakfast type environments
 - catering and similar non-retail applications
- If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. Children are not expected to perform cleaning or user maintenance of the appliance, very young children (0-3 years old) are not expected to use appliances, young children (3-8 years old) are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given, older children (8-14 years old) and vulnerable people can use appliances safely after they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance. Very vulnerable people are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given.
- A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such

socket in your house, please have it installed by a qualified electrician.

- If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.

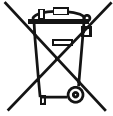
To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Old and out-of-order fridges

- If your old fridge has a lock, break or remove the lock before discarding it. Children may get trapped inside it and may cause an accident.
- Old fridges and freezers contain isolation material and refrigerant with CFC. Therefore, take care not to harm the environment when you discard your old fridge.

Disposal of your old appliance



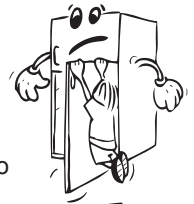
The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Notes:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance.
We are not responsible for any damage caused due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual and keep this manual in a safe place to resolve any problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used at houses and it can only be used in a house for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for any losses which are incurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing foods. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances other than food. Our company is not responsible for any losses which are incurred in the contrary case.

Safety warnings

- Do not connect your fridge freezer to the main electricity supply using an extension lead.
- Do not plug in damaged, torn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cord.



- This appliance is designed for use by adults, do not allow children to play with the appliance or let them hang off the door.
- Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock.
- Do not place glass bottles or beverage cans in the ice-making compartment as they can burst as the contents freeze.
- Do not place explosive or flammable material in your fridge. Place drinks with high alcohol content vertically in the fridge compartment and make sure that their tops are tightly closed.



- When removing ice from the ice-making compartment, do not touch it. Ice may cause frost burns and/or cuts.
- Do not touch frozen goods with wet hands. Do not eat ice-cream or ice cubes immediately after you have taken them out of the ice-making compartment.
- Do not re-freeze frozen goods after they have melted. This may cause health issues such as food poisoning.
- Do not cover the body or top of fridge with lace. This affects the performance of your fridge.
- Secure any accessories in the fridge during transportation to prevent damage to the accessories.
- Do not use plug adapter.



Installing and operating your fridge freezer

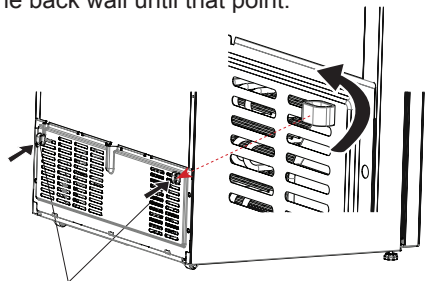
Before starting to use your fridge freezer, you should pay attention to the following points:

- The operating voltage for your fridge freezer is 220-240 V at 50Hz.
- We do not accept responsibility for any damages that occur due to ungrounded usage.
- Place your fridge freezer where it will not be exposed to direct sunlight.
- Your appliance should be at least 50 cm away from stoves, gas ovens and heater cores, and at least 5 cm away from electrical ovens.
- Your fridge freezer should never be used outdoors or exposed to rain.
- When your fridge freezer is placed next to a deep freezer, there should be at least 2 cm between them to prevent humidity forming on the outer surface.
- Do not place anything on your fridge freezer, and install your fridge freezer in a suitable place so that at least 15 cm of free space is available above it.
- Do not place heavy items on the appliance.
- Use the adjustable levelling feet to make sure your appliance is level and stable. You can adjust the levelling feet by turning them in either direction. This should be done before placing food in the fridge freezer.
- Before using your fridge freezer, wipe all parts with a solution of warm water and a teaspoon of sodium bicarbonate, then rinse with clean water and dry. Place all parts in the fridge after cleaning.
- Refrigerator should be placed against a wall with a free distance not exceeding 75 mm.



If your refrigerator has a fan condenser:

The condenser of your fridge is placed at the bottom of cabinet. As a result of that, assemble the spacer by fixing it to holes on the cover bottom panel and turn 90° that's shown below figure for arranging the distance between the refrigerator and the back wall at where you place the fridge. You can move the fridge towards the back wall until that point.



Plastic for distance setting

Before using your fridge freezer

- When using your fridge freezer for the first time, or after transportation, keep it in an upright position for at least 3 hours before plugging into the mains. This allows efficient operation and prevents damage to the compressor.
- Your fridge freezer may have a smell when it is operated for the first time. This is normal and the smell will fade away when your fridge freezer starts to cool.



Internal lighting



WARNING!

Risk of electric shock.

- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

General notes:

Fresh Food Compartment (Fridge): Most efficient use of energy is ensured in the configuration with the drawers in the bottom part of the appliance, and shelves evenly distributed, position of door bins does not affect energy consumption.

Freezer Compartment (Freezer): Most Efficient use of energy is ensured in the configuration with the drawers and bins are on stock position.

CHAPTER - 2 THE VARIOUS FUNCTION AND POSSIBILITIES

Information about new generation cooling technology

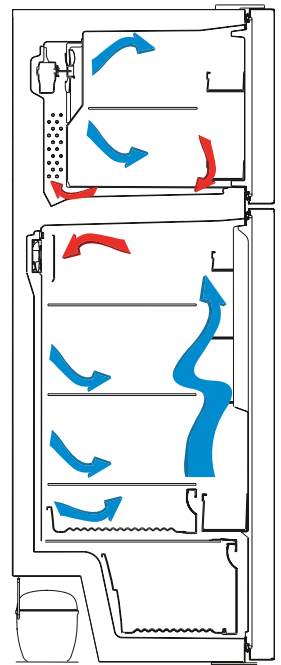
Fridges with new generation cooling technology have a different working system than static fridges. Other fridges may experience ice build up in the freezer compartment due to door openings and humidity in the food. In such fridges regular defrosting is required; the fridge has to be periodically turned off, the frozen food moved to a suitable container and the ice which has formed in the freezer compartment removed.

In fridges with new generation cooling technology, dry cold air is pumped evenly into the fridge and freezer compartments using a fan. The cold air cools your food evenly and uniformly, preventing humidity and ice build up.

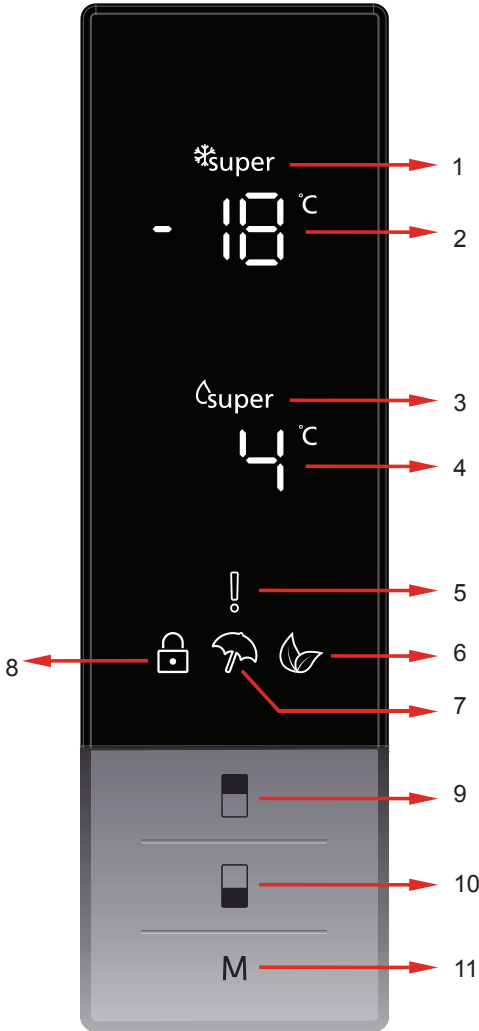
In the refrigerator compartment, air blown by the fan located at the top of refrigerator compartment is cooled while passing through the gap behind the air duct. At the same time, the air is blown out through the holes in the air duct evenly spreading cool air throughout the refrigerator compartment.

As there is no air passage between the freezer and refrigerator compartments there will be no odor mixing.

As a result of this, your fridge with new generation cooling technology gives you ease of use as well as huge volume and aesthetic appearance.



Display and control panel



1. It is super freeze indicator.
2. It is freezer set value screen.
3. It is super cooling indicator.
4. It is cooler set value screen.
5. It is alarm symbol.
6. It is economy mode symbol.
7. It is holiday mode symbol.
8. It is child-lock symbol.
9. It enables the setting value of freezer to be modified and super freeze mode to be activated if desired. Freezer may be set to -16, -18, -20, -22, -24°C super freeze.
10. It enables the setting value of cooler to be modified and super cool mode to be activated if desired. Cooler maybe set to 8, 6, 5, 4, 2 °C super cool.
11. It enables the modes (economy, holiday...) to be activated if desired.

Operating your fridge

Super freeze mode

How would it be used?

Press freezer set button until Super freeze symbol will be seen on the screen. Buzzer will sound beep beep. Mode will be set.

During this mode:

- Temperature of cooler and super cool mode may be adjusted. In this case super freeze mode continues.
- Economy and Holiday mode can not be selected.
- Super freeze mode can be cancelled by the same operation of selecting.



Super cool mode

How would it be used?

Press cooler set button until Super cool symbol will be seen on the screen. Buzzer will sound beep beep. Mode will be set.

During this mode:

- Temperature of freezer and super freeze mode may be adjusted. In this case super cool mode continues.
- Economy and Holiday mode can not be selected.
- Super cool mode can be cancelled by the same operation of selecting.



Economy mode

How would it be used?

- Push "mode button" until eco symbol appears.
- If no button is pressed for 1 second. Mode will be set. Eco symbol will blink 3 times. When mode is set, buzzer will sound beep beep.
- Freezer and refrigerator temperature segments will show "E".
- Economy symbol and E will light till mode finishes.

During this mode:

- Freezer may be adjusted. When economy mode will be cancelled, the selected setting values will proceed.
- Cooler may be adjusted. When economy mode will be cancelled, the selected setting values will proceed.
- Super cool and super freeze modes can be selected. Economy mode is automatically cancelled and the selected mode is activated.
- Holiday mode can be selected after cancelling the economy mode. Then the selected mode is activated.
- To cancel, you will just need to press on mode button.



Holiday mode

How would it be used?

- Push "mode button" until holiday symbol appears
- If no button is pressed for 1 second. Mode will be set. Holiday symbol will blink 3 times. When mode is set, buzzer will sound beep beep.
- Cooler temperature segment will show "--".
- Holiday symbol and "--" will light till mode finishes.

During this mode:

- Freezer may be adjusted. When holiday mode will be cancelled, the selected setting values will proceed.
- Cooler may be adjusted. When holiday mode will be cancelled, the selected setting values will proceed.
- Super cool and super freeze modes can be selected. Holiday mode is automatically cancelled and the selected mode is activated.
- Economy mode can be selected after cancelling the holiday mode. Then the selected mode is activated.
- To cancel, you will just need to press on mode button.



Drink cool mode

When would it be used?

This mode is used to cool the drinks within adjustable time.

How would it be used?

- Press freezer button for 3 seconds.
- Special animation will start on freezer set value screen and 05 will blink on cooler set value screen.
- Press cooler button to adjust the time (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minutes).
- When you select the time the numbers will blink 3 times on screen and sound beep beep.
- If no button is pressed within 2 seconds the time will be set.
- The countdown starts from the adjusted time minute by minute.
- Remaining time will blink on the screen.
- To cancel this mode press freezer set button for 3 seconds.



Light cancelling mode

When would it be used?

- If you want to cancel lights of cooler, you can select this mode.
- While pushing the freezer and mode buttons, open and close cooler door 3 times. The mode will be selected in this way. From now on, the lights will not come on when the function is not cancelled by the same way.
- If you want to cancel this mode, repeat the same process or the mode will automatically cancel itself after 24 hours.



Function of Child lock

When would it be used?

To prevent children from playing with the buttons and changing the settings you have made, child lock is available in the appliance.

Activating Child Lock

Press on Freezer and Cooler buttons simultaneously for 5 seconds.

Deactivating Child Lock

Press on Freezer and Cooler buttons simultaneously for 5 seconds.

Note: Child lock will also be deactivated if electricity is interrupted or the fridge is unplugged.



Screen Saver Mode

Purpose

This mode saves energy by switching all control panel lights off for as long as the control panel remains inactive.

How to Use

- Screen saver mode will be activated automatically for energy saving.
- If you do not press any button within 30 seconds after activating the screen saving mode, lights of the control panel will go off.
- If you press any key while the lighting of the control panel is off, current settings will appear on the display to let you make any change you wish. If you do not cancel the screen saving mode or press any key for 30 seconds, control panel will go off again.
- To cancel the screen saving mode, first of all, you need to press any key to activate the keys and then press and hold the Mode button for 3 seconds.
- To active the screen saving mode, you need to press mode button simultaneously 3 seconds.
- When the screen saving mode is activated, you can activate child lock function.
- If you do not press any other button within 30 seconds after activating the child lock, lights of the control panel will go off. After that, the preset values will be displayed and if you press any button, the child lock symbol will appear. You can press and hold child lock button for 5 seconds to cancel the child lock.



Cooler temperature settings

- Initial temperature value for Cooler Setting Indicator is +4 °C.
- Press cooler button once.
- When you first push this button, the last value appears on the setting indicator of the cooler.
- Whenever you press on this button, lower temperature will be set. (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, supercool)
- When you push the cooler set button until supercool symbol appears, and if you do not push any button in 1 seconds Super Cool will flash.
- If you continue to press, it will restart from +8°C.
- The temperature value selected before Holiday Mode, Super Freeze Mode, Super Cool Mode or Economy Mode is activated will remain the same when the mode is over or cancelled. The appliance continues to operate with this temperature value.



Freezer temperature settings

- Initial temperature value for Freezer Setting Indicator is -18°C.
- Press freezer set button once.
- When you first push this button, the last set value will blink on screen.
- Whenever you press on this button, lower temperature will be set (-16°C, -18°C, -20°C, -22°C, -24°C superfreeze).
- When you push the freezer set button until superfreeze symbol appears, and if you do not push any button in 1 seconds Super Freeze will flash.
- If you continue to press, it will restart from -16°C.
- The temperature value selected before Holiday Mode, Super Freeze Mode, Super Cool Mode or Economy Mode is activated will remain the same when the mode is over or cancelled. The appliance continues to operate with this temperature value.



Warnings about Temperature Adjustments

- Temperature adjustments should be made according to the frequency of door openings and the quantity of food kept inside the fridge.
- This fridge is designed to work in all ambient temperature. In the ambient temperatures colder than -5 °C, preserving food in the refrigerator compartment isn't suggested because the foods that you put into refrigerator compartment, will have a temperature close to ambient temperature. Consequently, they will freeze. You can keep your foods until -5 °C in refrigerator compartments. With the aid of special algorithm that is designed by engineers, foods can be preserved in the freezer compartment, colder than -5 °C ambient temperature.
- Your fridge should be operated up to 24 hours according to the ambient temperature without interruption after being plugged in to be completely cooled. Do not open doors of your fridge frequently and do not place much food inside it in this period.
- If the unit is switched off or unplugged, you must allow at least 5 minutes before restarting or re-plugged the unit in order not to damage the compressor.
- Your fridge is designed to operate in the ambient temperature intervals stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. We do not

recommend operating your fridge out of stated temperatures value limits in terms of cooling effectiveness.

- This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 10°C - 43°C range.

Climate class and meaning:

T (tropical): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C.

ST (subtropical): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C.

N (temperate): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C.

SN (extended temperate): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C.

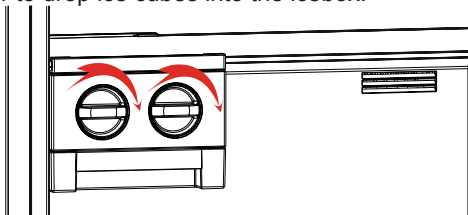
Accessories *(In some models)*

Making ice cubes (Icematic)

- Take out the ice making tray
- Fill the water to the line.
- Place the ice making tray in its original position
- When ice cubes are formed, twist the lever to drop ice cubes into the icebox.

Note:

- Do not fill the icebox with water to make ice. This may damage it.
- The movement of the ice maker may be difficult while the refrigerator is running. In such a case it should be cleaned by removing the glass shelves.



Removing the Ice maker *(In some models)*

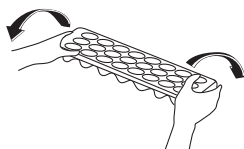
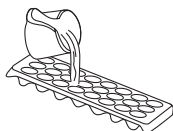
- Remove the freezer glass shelves
- Remove the icemaker by pulling left or right on the shelf.

You can remove the icemaker to increase the available volume in the freezer compartment.

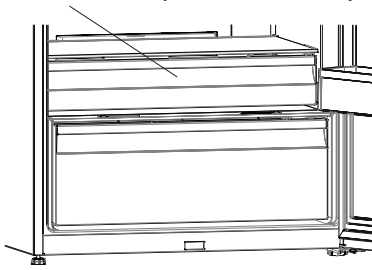


Ice tray

- Fill the ice tray with water and place in the freezer compartment.
- After the water has completely turned into ice, you can twist the tray as shown below to remove the ice cubes.



Chiller shelf *(In some models)*



Keeping food in the Chiller compartment instead of the freezer or refrigerator compartment allows food retain freshness and flavour longer, while preserving its fresh appearance. When chiller tray becomes dirty, remove it and wash it with water.

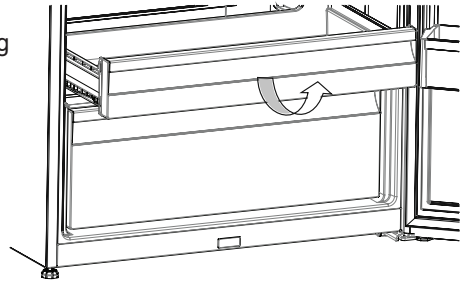
(Water freezes at 0°C, but foods containing salt or sugar freeze at temperature lower than that)

Normally people use the chiller compartment for raw fish, lightly pickled, rice, etc...

Do not put foods you want to freeze or ice trays in order to make ice.

Removing the Chiller shelf

- Pull the chiller shelf out toward you by sliding on rails.
- Pull the chiller shelf up from rail to remove.

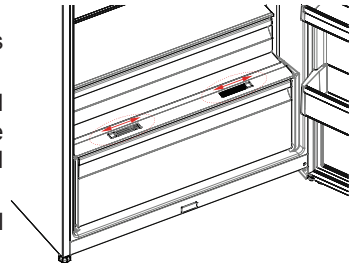


Fresh dial *(In some models)*

When the humidity controler in the closed position, it allows fresh fruit and vegetables to be stored longer.

In case of the crisper is totally full, the fresh dial is located in front of crisper, should be opened. By means of this the air in the crisper and humidity rate will be controlled and endurance life will be increased.

If you see any condensation on glass shelf, humidity control should be taken into the open positions.



Adjustable door shelf (In some models)

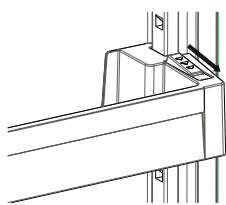


Fig.1

Six different height adjustments can be made to provide storage areas that you need by adjustable door shelf .

To change the position of adjustable door shelf;

Hold the bottom of the shelf and pull the buttons on the side of the door shelf direction of arrow (Fig.1).

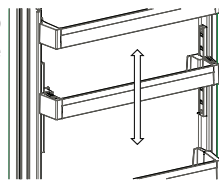


Fig.2

Position door shelf the height you need by moving up and down. After you get the position that you want the door shelf, release the buttons on the side of the door shelf (Fig.2) Before releasing the door shelf, move up down and make sure the door shelf is fixed.

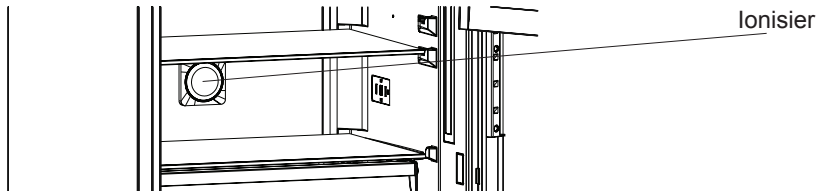
Note: Before moving door shelf is loaded, you must hold the shelf by supporting the bottom. Otherwise, door shelf could fall off the rails due to the weight. So damage may occur on the door shelf or rails.

Natural ion tech / Ionisier (In some models)

Natural Ion Tech spreads negative ions which neutralize particles of unpleasant smell and dust in the air.

By removing these particles from the air in the refrigerator, Natural Ion Tech improves air quality and eliminates odours.

- This feature is optional. It may not exist on your product.
- The location of your ioniser device may vary from product to product.



Visual and text descriptions on the accessories section may vary according to the model of your appliance.

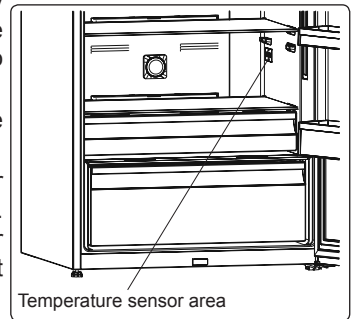
CHAPTER - 3 ARRANGING FOOD IN THE APPLIANCE

Refrigerator compartment

- To reduce humidity and consequent increase of frost never place liquids in unsealed containers in the refrigerator.
- Never place warm food in the refrigerator. Warm food should be allowed to cool at room temperature and arranged to ensure adequate air circulation in the refrigerator compartment.
- Arrange meat and cleaned fish (wrapped in packages or sheets of plastic) and use them within 1-2 days.
- You can put the fruits and vegetables into the crisper without any packaging.

Important note:

- Cover any cooked dishes when you put them in the fridge. Place them in the fridge when they are cool, otherwise temperature/humidity inside the fridge increases which causes the fridge to work harder. Covering food and beverages also preserves their flavour and aroma.
- Potatoes, onion and garlic should not be kept in the fridge.
- Make sure food does not touch the temperature sensor which is located in the refrigerator compartment. To keep an optimum temperature in the refrigerator compartment, make sure food doesn't make contact with the sensor.
- For normal working conditions, it will be sufficient to adjust the temperature setting of your refrigerator to +4 °C.
- The temperature of the fridge compartment should be in the range of 0-8 °C, fresh foods below 0 °C are iced and rotted, bacterial load increases above 8 °C, and spoils.
- Do not put hot food in the refrigerator immediately, wait for the temperature to pass outside. Hot foods increase the degree of your refrigerator and cause food poisoning and unnecessary spoiling of the food.
- Meat, fish, etc. should be store in the chiller compartment of the food, and the vegetable compartment is preferred for vegetables. (if available)
- To prevent cross contamination, meat products and fruit vegetables are not stored together.
- Foods should be placed in the refrigerator in closed containers or covered to prevent moisture and odors.



The table below is a quick guide to show you the most efficient way to store the major food groups in your refrigerator compartment.

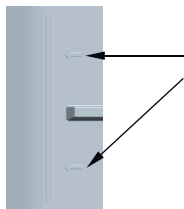
Food	Maximum storage time	How and where to store
Vegetables and fruits	1 week	Vegetable bin
Meat and fish	2 - 3 Days	Wrap in plastic foil, bags, or in a meat container and store on the glass shelf
Fresh cheese	3 - 4 Days	On the designated door shelf

Food	Maximum storage time	How and where to store
Butter and margarine	1 week	On the designated door shelf
Bottled products e.g. milk and yoghurt	Until the expiry date recommended by the producer	On the designated door shelf
Eggs	1 month	On the designated egg shelf
Cooked food		All shelves

Freezer compartment


- The freezer compartment is used for freezing fresh food, for storing frozen foods for the period of time indicated on packaging and for making ice cubes.
- Do not put fresh and warm foods in the freezer door shelves to be frozen. Only use the door shelves for storing frozen foods.
- For optimum appliance performance to reach maximum freezing capacity, Set the refrigerator at 4 °C for 24 hours before placing fresh food into the freezer.
- After placing fresh food into the freezer, change the setting to 2 °C for 24 hours is generally sufficient. After 24 hours, you can reduce the setting if required.
- Do not put fresh and warm food next to frozen food as it can thaw the frozen food.
- Use the fast freezing shelf to freeze home cooking (and any other food which needs to be frozen quickly) more quickly because of the freezing shelf's greater freezing power.
- While freezing fresh foods (i.e. meat, fish and mincemeat) divide them in portions you will use in a single serving.
- While freezing fresh foods, the maximum amount of fresh food (in kg) that can be frozen in 24 hours is indicated on the appliance label.
- For optimum appliance performance to reach maximum freezing capacity, turn the thermostat knob to the coldest setting 24 hours before placing fresh food into the freezer.
- After placing fresh food into the freezer, having the thermostat knob set to the coldest setting for 24 hours is generally sufficient. After 24 hours, you can reduce the thermostat knob setting if required.
- Attention. To save energy, if you are only freezing small amounts of food, you do not need to set the thermostat knob to the coldest setting.
- For storing frozen foods, the instructions shown on frozen food packages should always be followed carefully. If no information is provided, food should not be stored for more than 3 months from the purchased date.
- When buying frozen food ensure that these have been frozen at suitable temperatures and that the packing is intact.
- Frozen food should be transported in appropriate containers to maintain the quality of the food and should be returned to the freezing surfaces of the unit in the shortest possible time.
- If a package of frozen food shows the sign of humidity and abnormal swelling it is probable that it has been previously stored at an unsuitable temperature and that the contents have deteriorated.
- The storage life of frozen foods depends on the room temperature, thermostat setting, how often the door is opened, the type of food and the length of time required to

transport the product from the shop to your home. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum storage life indicated.



In some models: while loading the freezing compartment, do not load above the the loading lines otherwise the door may not close correctly. If the freezer compartment door does not close correctly, excess ice may form in the freezer compartment. To prevent the problem recurring, clear the ice and make sure that the door is fully closed.

Also, not closing the freezer and/or fridge compartment doors would increase your energy consumption.

Meat and fish	Preparation	Maximum storage time (months)
Steak	Wrap in foil	6 - 8
Lamb meat	Wrap in foil	6 - 8
Veal roast	Wrap in foil	6 - 8
Veal cubes	In small pieces	6 - 8
Lamb cubes	In pieces	4 - 8
Minced meat	In packaging without using spices	1 - 3
Giblets (pieces)	In pieces	1 - 3
Bologna sausage/salami	Should be kept packaged even if it has a membrane	
Chicken and turkey	Wrap in foil	4 - 6
Goose and duck	Wrap in foil	4 - 6
Deer, rabbit, wild boar	In 2.5 kg portions or as fillets	6 - 8
Freshwater fish (Salmon, Carp, Crane, Catfish)	After cleaning the bowels and scales of the fish, wash and dry it. If necessary, remove the tail and head.	2
Lean fish (Bass, Turbot, Flounder)		4
Fatty fishes (Tuna, Mackerel, Bluefish, Anchovy)		2 - 4
Shellfish	Clean and in a bag	4 - 6
Caviar	In its packaging, or in an aluminium or plastic container	2 - 3
Snails	In salty water, or in an aluminium or plastic container	3
 NOTE:	Thawed frozen meat should be cooked as fresh meat. If the meat is not cooked after defrosting, it must not be re-frozen.	

Vegetables and Fruits	Preparation	Maximum storage time (months)
String beans and beans	Wash, cut into small pieces and boil in water	10 - 13
Beans	Hull, wash and boil in water	12
Cabbage	Clean and boil in water	6 - 8
Carrot	Clean, cut into slices and boil in water	12
Pepper	Cut the stem, cut into two pieces, remove the core and boil in water	8 - 10
Spinach	Wash and boil in water	6 - 9
Cauliflower	Remove the leaves, cut the heart into pieces and leave it in water with a little lemon juice for a while	10 - 12
Eggplant	Cut into pieces of 2cm after washing	10 - 12
Corn	Clean and pack with its stem or as sweet corn	12
Apple and pear	Peel and slice	8 - 10
Apricot and Peach	Cut into two pieces and remove the stone	4 - 6
Strawberry and Blackberry	Wash and hull	8 - 12

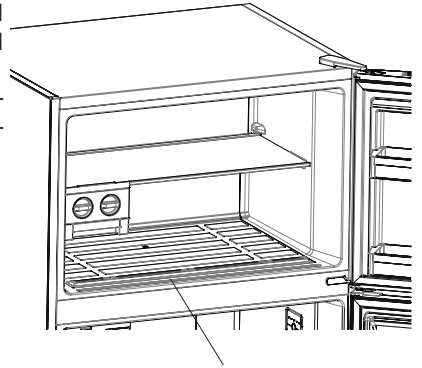
Vegetables and Fruits	Preparation	Maximum storage time (months)
Cooked fruits	Add 10 % of sugar to the container	12
Plum, cherry, sourberry	Wash and hull the stems	8 - 12

	Maximum storage time (months)	Thawing time at room temperature (hours)	Thawing time in oven (minutes)
Bread	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Biscuits	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pastry	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Pie	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Phyllo dough	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

Dairy products	Preparation	Maximum storage time (months)	Storage conditions
Packet (Homogenized) Milk	In its own packet	2 - 3	Pure Milk – in its own packet
Cheese - excluding white cheese	In slices	6 - 8	Original packaging may be used for short-term storage. Keep wrapped in foil for longer periods.
Butter, margarine	In its packaging	6	

If the lower shelf in the freezer door is removed and food is allowed to block the air suction hole, this will reduce the effectiveness of the fridge.

Therefore, be careful while loading the freezer compartment and make sure not to cover the air suction hole.



Air suction hole

CHAPTER - 4 CLEANING AND MAINTENANCE

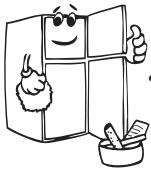
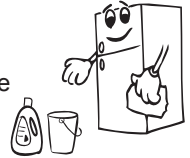
- Make sure to unplug the fridge before starting to clean it.



- Do not wash your fridge by pouring water.



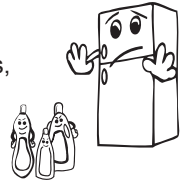
- You can wipe the inner and outer sides with a soft cloth or a sponge using warm and soapy water.



- Remove the parts individually and clean with soapy water. Do not wash in washing machine.



- Never use flammable, explosive or corrosive material like thinner, gas, acid for cleaning.



Make sure that your fridge is unplugged while cleaning.

Replacing LED lighting

If your refrigerator has LED lighting contact the help desk as this should be changed by authorized personnel only.

Note: Numbers and location of led strips may be changed according to the model.

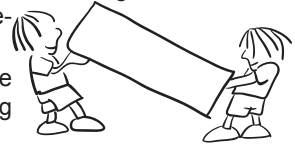
!!! Some versions may be without freezer illumination.

CHAPTER - 5

TRANSPORTATION AND CHANGING OF INSTALLATION POSITION

Transportation and Changing of Installation Position

- Original package and foam may be kept for re-transportation (optionally).
- You should fasten your fridge with thick package, bands or strong cords and follow the instructions for transportation on the package for re-transportation.
- Remove movable parts (shelves, accessories, vegetable bins etc.) or fix them into the fridge against shocks using bands during re-positioning and transportation.



Carry your fridge in the upright position.

Repositioning the Door

- It is not possible to change the opening direction of your fridge door, if the door handles on your fridge are installed from the front surface of the door.
- It is possible to change the opening direction of the door on models without any handles.
- If the door opening direction of your fridge may be changed, you should contact the nearest Authorized Service to have the opening direction changed.

CHAPTER - 6

BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE

Check Warnings;

Your fridge warns you if the temperatures for cooler and freezer are in improper levels or when a problem occurs in the appliance. Warning codes are displayed in the Freezer and Cooler Indicators.

ERROR TYPE	MEANING	WHY	WHAT TO DO
E01	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E02	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E03	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E06	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E07	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E08	"Low voltage Warning"	When the power supply gets lower than 170 V the appliance gets to steady position.	<ul style="list-style-type: none">• This is not a failure. This prevents any damages on the compressor. This warning will off after the voltage gets required level.• If the warning continues, please contact with authorized technical service.

<p>E09</p>	<p>Freezer comp. Not Cold enough</p>	<p>This caution will be seen especially after long term of power failure</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Do not freeze the foods that are thaw and use in short time period. 2. Set the freezer temperature to colder values or set the super freeze , until the compartment gets to normal temperature. 3. Do not put fresh food until this failure is off. 4. Please don't open the refrigerator doors frequently until the warning disappears. 5. If the warning continues, please contact with authorized technical service.
<p>E10</p>	<p>"Refrigerator comp. Not Cold enough"</p>	<p>Ideal temperature for Ref. Compartment is +4 °C. If you see this warning your foods have risk of spoiling. This warning becomes visible if electricity is off for a long time (most probably) or the refrigerator is activated for the first time or hot food is loaded to the appliance.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Set the refrigerator temperature to colder values or set the super cooling mode until the compartment gets to normal temperature. 2. Do not open the door much until this failure is off. 3. Please empty the location at the front area of air duct channel holes. 4. Please be careful while loading the appliance in order not to avoid the ventilation at the areas which are very close to the sensor. 5. Please don't open the refrigerator doors frequently until the warning disappears. 6. If the warning continues, please contact with authorized technical service.
<p>E11</p>	<p>Refrigerator comp. too Cold</p>	<p>The foods starts to freeze because of the too much cold temperature. This warning means that the temperature of the cooler compartment is very low. Therefore, this ambient condition may lead to the freezing of foods in the compartment.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check if the "Super cooling mode" is on. 2. Decrease the refrigerator temperature values. 3. If the warning continues, please contact with authorized technical service.

What to do if your refrigerator does not operate:

Check that:

- Your fridge is plugged in and switched on,
- The fuse is not blown and there is not a power cut,
- Is the temperature adjustment right?
- The socket is no longer functioning. To check this, plug in an appliance that you know is working into the same socket.

What to do if your refrigerator performs poorly:

Check that:

- You have not overloaded the appliance,
- The doors are fully closed ,
- There is no dust on the condenser,
- There is enough space for air circulation at the rear and side of the appliance.

If your fridge is operating too loudly:

Normal Noises

Cracking (Ice cracking) noise:

- During automatic defrosting.
- When the appliance is cooled or warmed (due to expansion of appliance material).

Click noise: Heard when the thermostat switches the compressor on/off.

Compressor noise:

- **Normal motor noise:** This noise means that the compressor is operating normally
- The compressor may cause more noise for a short time when it is first activated.

Bubbling noise and splash: This noise is caused by the flow of the refrigerant in the tubes of the system.

Water flow noise: Normal flow noise of water flowing to the evaporation container during defrosting. This noise can be heard during defrosting.

Air blow noise (Normal fan noise): This noise can be heard during the normal operation of system due to the circulation of air.

If humidity builds up inside the fridge;

- Is all the food packed properly? Are all containers thoroughly dried before placing them in the fridge?
- Are the fridge doors opened frequently? Humidity of the room gets into the fridge each time the doors are opened. Humidity build up will be faster if you open the doors more frequently, especially if the humidity of the room is high.
- Build up of water drops on the rear wall after automatic defrosting is normal. (in Static Models)

If the doors are not opened and closed properly;

- Do the food packages prevent closing of the door?
- Are the door compartments, shelves and drawers placed properly?
- Are door gaskets broken or torn?
- Is your fridge on a level surface?

If the edges of fridge cabinet that the door joint contact are warm;

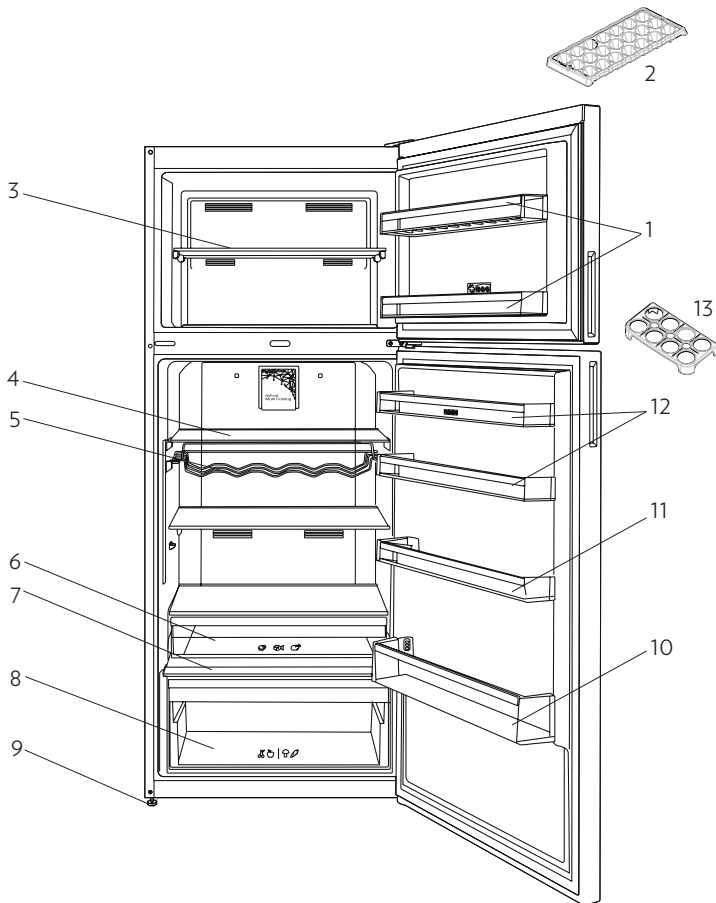
Especially in summer (hot weather), the surfaces that the joint contact may get warmer during the operation of the compressor. This is normal.

IMPORTANT NOTES:

- If the appliance is switched off or unplugged, wait at least 5 minutes before plugging the appliance in or restarting it in order not to damage the compressor.
- If the appliance is not used for long time (for example during holidays) defrost and clean the refrigerator, leaving the door open to prevent the formation of mildew and smell.
- If the problem persists after you have followed all the instructions above, please consult the nearest Authorised Service.
- The appliance you have purchased is designed for home use and can be used only at home and for the stated purposes. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer uses the appliance in a way that does not comply with these instructions, we emphasise that the producer and the dealer shall not be responsible for any repair or failure within the guarantee period.
- The lifetime of your appliance stated and declared by the Department of the Industry is 10 years (the period for retaining parts required for the proper functioning of the appliance).

Tips for saving energy

- 1– Install the appliance in a cool, well ventilated room , but not in direct sunlight and not near heat source (radiator, cooker.. etc.). Otherwise use an insulating plate.
- 2– Allow warm food and drinks to cool down outside the appliance.
- 3– When thawing frozen food, place it in the refrigerator compartment. The low temperature of the frozen food will help to cool the refrigerator compartment when it is thawing. So it reduces the energy requirements.
- 4– When placing, drinks and liquids they must be covered. Otherwise humidity increases at the appliance. Therefore the working time gets longer. Also covering drinks and liquids helps preserve the smell and taste.
- 5– When placing food and drinks, open the appliance door as briefly as possible.
- 6– Keep the covers closed of any different temperature compartment in the appliance (crisper, chiller ...etc.).
- 7– Door gasket must be clean and pliable. In case of wear, if your gasket is detachable, replace the gasket. If not detachable, you have to replace the door



This presentation is only for information about the parts of the appliance.

Parts may vary according to the appliance model.

A. Freezer compartment

B. Fridge compartment

1. Freezer door shelves*

2. Ice box tray*

3. Freezer shelf

4. Fridge compartment shelves

5. Bottle rack *

6. Chiller shelf *

7. Glass shelf over the crisper

8. Crisper

9. Levelling feet

10. Bottle shelf

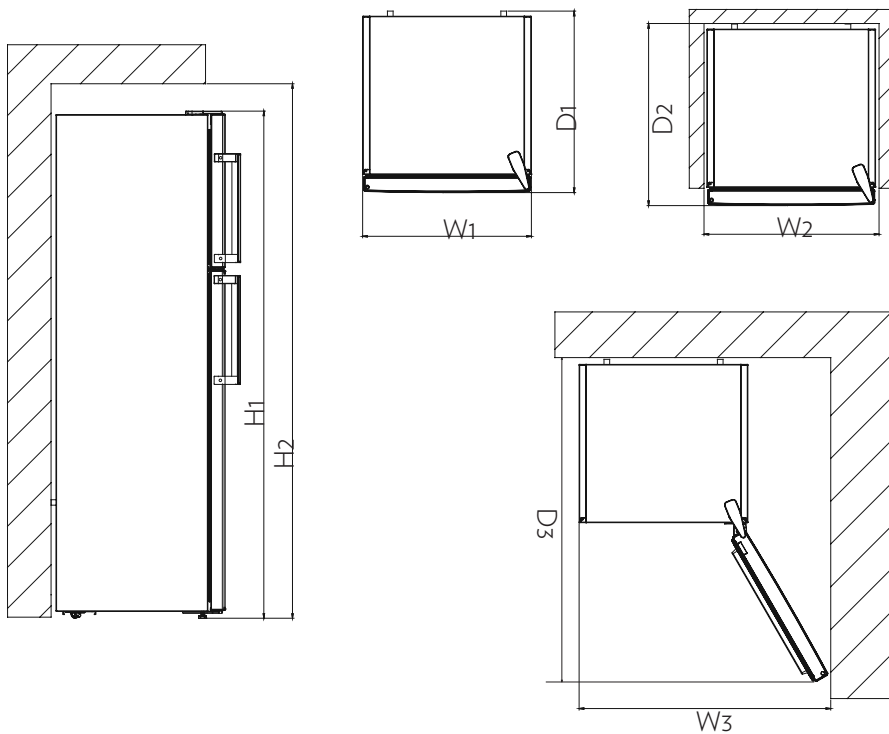
11. Adjustable door shelf *

12. Door shelves

13. Egg holder*

* In some models

Dimensions



Overall dimensions ¹		
H1	mm	1860
W1	mm	760
D1	mm	750

Space required in use ²		
H2	mm	2010
W2	mm	860
D2	mm	827,5

Overall space required in use ³		
W3	mm	1405,6
D3	mm	1467,5

PART - 8. TECHNICAL DATA

The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and on the energy label.

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database.

Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance. See the link www.theenergylabel.eu for detailed information about the energy label.

PART - 9. INFORMATION FOR TEST INSTITUTES

Appliance for any EcoDesign verification shall be compliant with EN 62552.

Ventilation requirements, recess dimensions and minimum rear clearances shall be as stated in this User Manual at. Please contact the manufacturer for any other further information, including loading plans.

PART - 10. SUPPORT

The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

WWW.FRANKE.COM

© Franke Technology and Trademark Ltd, Switzerland

SUPPORT

In the event of any operation problems, contact a Franke Technical Service Centre.

Never use the services of unauthorized technicians.

Specify:

- the type of fault
- the appliance model (art./Code)
- the serial number (S.N.).

When contacting our Service Centre, please state the codes provided on your product's identification plate.



Inhalt

AUFSTELLUNG	92
Allgemeine Sicherheitshinweise	92
Dieses Gerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.....	92
Sicherheits Information	95
Hinweise	95
Installation und Anschluss des Gerätes.....	96
Vor Inbetriebnahme	97
NUTZUNG IHRES KÜHL-/GEFRIERSCHRANKS	98
Informationen über die Kühltechnologie der neuen Generation	98
Warnungen zur Temperatureinstellung	103
Zubehör	104
Icematic (Herstellen von Eiswürfeln)	104
Kälteregal.....	104
Eisschale	105
Frischwahlscheibe	105
Natural Ion Tech / Ionisierer	105
ANLEITUNG ZUR LEBENSMITTELAUFBEWAHRUNG	106
Kühlschrankabteil	106
Gefrierfach	107
REINIGUNG UND PFLEGE	111
TRANSPORT UND STANDORTÄNDERUNG	112
Wechsel des Türanschlags.....	112
INFORMATIONEN ZUR FEHLERBEHEBUNG	113
Wenn der Kühlschrank nicht funktioniert:	114
Tipps zum Energiesparen.....	117
IHR KÜHL-/GEFRIERSCHRANK	118
Abmessungen.....	119
TECHNISCHE DATEN	120
INFORMATIONEN FÜR PRÜFINSTITUTE	120
KUNDENBETREUUNG UND -SERVICE	120

TEIL - 1. AUFSTELLUNG

Allgemeine Sicherheitshinweise

Dieses Gerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.

⚠️ WARNUNG: Die Belüftungsöffnungen am Gerätegehäuse bzw. am Einbaugehäuse stets freihalten.

⚠️ WARNUNG: Den Abtauvorgang nicht mit mechanischen oder anderen Mitteln beschleunigen, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden.

⚠️ WARNUNG: Keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelfächern des Geräts verwenden, die nicht den Empfehlungen des Herstellers entsprechen.

⚠️ WARNUNG: Den Kühlmittelkreislauf nicht beschädigen.

⚠️ WARNUNG: Vergewissern Sie sich beim Aufstellen des Gerätes, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

⚠️ WARNUNG: Schließen Sie nicht mehrere tragbare Steckdosen oder Stromversorgungen hinten am Gerät an.

⚠️ WARNUNG: Um Gefahren durch mögliche Instabilität des Geräts zu vermeiden, ist es entsprechend Anweisungen zu fixieren.

⚠️ Bei Geräten mit dem Kühlmittel R600a (siehe Typenschild des Kühlgeräts) ist beim Transport und beim Aufstellen darauf zu achten, dass die Kühlelemente nicht beschädigt werden. R600a ist ein umweltfreundliches, natürliches, jedoch explosives Gas. Wenn die Kühlelemente aufgrund von Beschädigungen undicht werden, das Gerät von offenem Feuer und Wärmequellen fernhalten und den Aufstellraum mehrere Minuten gut lüften.

- Beim Tragen und Aufstellen des Geräts den Kühlmittelkreislauf nicht beschädigen.
- Keine explosiven Gegenstände wie Spraydosen mit Treibgas im Gerät lagern.

- Das Gerät ist auf die Nutzung im Haushalt und in ähnlichen Umgebungen ausgelegt, z. B.:
 - Im Bereich von Personalküchen in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
 - In landwirtschaftlichen Betrieben, für Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen.
 - In Pensionen und vergleichbaren Umgebungen.
 - Im Catering und ähnlichen Anwendungen außerhalb des Bereichs Handel.
- Wenn der Kühlschrankstecker nicht für die Steckdose geeignet ist, muss er vom Hersteller, von einem Servicebeauftragten oder einer vergleichbar qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Am Netzkabel Ihres Kühlschranks ist ein speziell geerdeter Stecker angebracht. Dieser Stecker sollte mit einer speziell geerdeten Steckdose von 16 Ampere. Falls sich keine derartige Steckdose in Ihrem Haushalt befindet, wenden Sie sich zum Nachrüsten bitte an einen autorisierten Elektriker.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Menschen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder ohne Erfahrung und besondere Kenntnisse verwendet werden, sofern sie unter Aufsicht sind oder in die sichere Nutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren kennen. Das Gerät darf nicht als Kinderspielgerät verwendet werden. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Gegenstände in Kühlschränken einlagern und herausnehmen. Kinder dürfen keine Reinigung oder einfache Wartung des Gerätes durchführen. Sehr junge Kinder (0 bis 3 Jahre) dürfen das Gerät nicht verwenden. Junge Kinder (3 bis 8 Jahre) dürfen das Gerät zur Gewährleistung einer sicheren Nutzung nur bei

kontinuierlicher Beaufsichtigung verwenden. Ältere Kinder (8 bis 14 Jahre) und gefährdete Personen können das Gerät sicher verwenden, sofern sie angemessen beaufsichtigt und in der Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden. Stark gefährdeten Personen dürfen das Gerät zur Gewährleistung der Sicherheit nur bei kontinuierlicher Beaufsichtigung verwenden.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicebeauftragten oder einer vergleichbar qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät ist nicht für die Nutzung in Höhen über 2000 m ausgelegt.

Bitte beachten Sie zur Vermeidung einer Lebensmittelkontamination die folgenden Hinweise:

- Durch längeres Öffnen der Tür kann die Temperatur in den Fächern des Gerätes deutlich ansteigen.
- Reinigen Sie Flächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, sowie erreichbare Ablaufsysteme regelmäßig.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Zwei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich zur Aufbewahrung von Tiefkühlkost, zur Aufbewahrung und Herstellung von Eiscreme und zur Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel.
- Falls das Kühlgerät lange Zeit nicht verwendet wird, sollten Sie es abschalten, abtauen, reinigen, abtrocknen und die Tür offen lassen, damit sich kein Schimmel im Gerät bildet.

Sicherheits Information

- In dem Kühlschrank dürfen keine elektrischen Geräte benutzt werden.
- Falls das Gerät einen alten Kühlschrank ersetzen soll, empfehlen wir als Sicherheitsvorkehrung, das Türschloß des alten Gerätes zu zerstören oder zu entfernen. Diese Maßnahme verhindert, daß spielende Kinder sich selbst darin einsperren.
- Ältere Geräte enthalten Kühl- und Isolierungsgas, diese müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Zur Entsorgung eines Altgerätes sollten Sie sich einer fachkundigen Müllbeseitigungsstelle anvertrauen. Für weitere Fragen kontaktieren Sie Ihre lokale Behörde oder einen Fachhändler. Bitte stellen Sie sicher, daß die Rohrleitungen bis zur ordnungsgemäßen Entsorgung nicht beschädigt werden.

Wichtiger Hinweis :

Um Betriebsstörungen zu vermeiden und mehr Freude an Ihrem Gerät zu haben, bitten wir Sie, vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung aufmerksam durchzulesen. Der Hersteller übernimmt keine Garantie bei unsachgemäßer Installation und Bedienung des Gerätes.

Entsorgung des Gerätes



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deshalb sind Elektrogeräte mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Fragen Sie bitte Ihre Stadtverwaltung über die Entsorgung von WEEE für Wiederverwendung, Recycling und Recovery-Zwecke.

Recycling



Unsere Verpackungen werden aus umweltfreundlichen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt:

Außenverpackung aus Pappe

Formteile aus geschäumtem, FCKW-freiem Polystyrol (PS)

Folien und Beutel aus Polyäthylen (PE)

Spannbänder aus Polypropylen (PP).

Sollten es Ihre räumlichen Verhältnisse zulassen, empfehlen wir Ihnen, die Verpackung zumindest während der Garantiezeit aufzubewahren. Sollte das Gerät zur Reparatur eingeschickt oder in eine Reparatur-Annahmestelle gebracht werden müssen, ist das Gerät nur in der Originalverpackung ausreichend geschützt.

Wenn Sie sich von der Verpackung trennen möchten, entsorgen Sie diese bitte umweltfreundlich.

Hinweise

- Zur Verhinderung von Brandgefahr oder Überhitzung dürfen keine Adapter oder Vielfachstecker benutzt werden.
- Schließen Sie keine alten, verbogenen Verlängerungskabel an das Gerät.

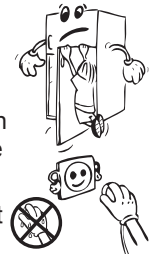


- Die Kabel nicht wickeln oder knicken.



- Wenn die Anschlußleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muß sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden

- Verbieten Sie Kindern mit dem Gerät zu spielen. Niemals auf dem Gerät sitzen oder sich an die schwingende Tür hängen.



- Benutzen Sie keine scharfkantigen Metallgegenstände um Eis aus dem Gefrierfach zu entfernen. Diese könnten den Kühlschrank irreparabel beschädigen. Bitte benutzen Sie den hierfür vorgesehenen Plastikschaaber.



- Den Kühlschrank nicht mit nassen Händen an das Stromnetz anschließen.

- Stellen sie keine mit Gasen gefüllte Flaschen , Dosen oder Behältnisse in das Gefrierfach, da diese während des Gefriervorganges explodieren könnten.

- Hochprozentige Alkoholika müssen gut verschlossen, senkrecht im Kühlteil aufbewahrt werden.



- Niemals, vor allem nicht mit nassen Händen die Innenwände des Gefrierfaches berühren. Verbrennungsgefahr!

- Das aus dem Gefrierfach entfernte Eis nicht essen!

- Verwenden Sie keine Steckeradapter.

Installation und Anschluss des Gerätes

- Der Kühlschrank wird am Stromnetz mit 220-240V~ 50 Hz angeschlossen.

- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, überprüfen Sie die Stromart und Spannung am Aufstellort mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes.

- Nach dem Transport Gerät 3 Stunden stehen lassen, erst dann über eine vorschriftsmäßige geerdete Schutzkontakt-Steckdose anschließen. Ist die Steckdose nicht geerdet, muss das Gerät von einem Elektriker angeschlossen werden.

- Der Hersteller ist nicht für die unsachgemäße Installation oder Bedienerfehler verantwortlich.

- Der Kühlschrank darf weder der direkten Sonneneinstrahlung, noch anderen thermischen Einflüssen ausgesetzt werden.

- Das Gerät darf nicht im Freien stehen.

- Stellen sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen. Ist dies unvermeidbar, halten Sie den Mindestabstand von 50 cm zu Heizkörpern, Gas- oder Kohleöfen und 5 cm zu Elektroöfen ein. Die notwendige Luftzirkulation darf nicht beeinträchtigt werden.

- Halten Sie an der Oberseite Ihres Gerätes einen Abstand von mindestens, 150 mm ein. Stellen Sie nichts auf Ihrem Gerät ab.

- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

- Stellen Sie das Gerät neben einen anderen Kühlschrank oder Gefriertruhe,



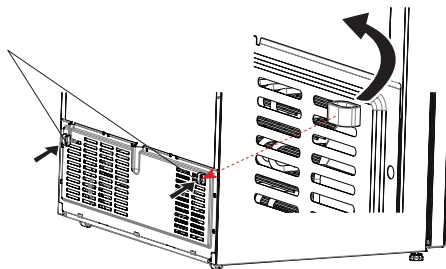
muss zur Vermeidung einer Kondensation ein Abstand von 2 cm eingehalten werden.

- Der Kühlschrank ist stabil und waagrecht auf den Boden zu stellen. Durch die zwei vorderen verstellbaren FüÙe kann das Gerät waagrecht ausgerichtet werden.
- Zur regelmäßigen Reinigung eignet sich lauwarmes Wasser mit einem leicht desinfizierendem Reinigungsmittel (Handspülmittel). Das Gehäuse und Zubehör separat mit Seifenwasser reinigen. Die getrockneten Zubehöerteile wieder in das Gerät einsetzen.

Falls Ihr Kühlschrank einen Lüfterkondensator hat:

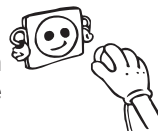
Der Kondensator Ihres Kühlschranks befindet sich an der Unterseite des Gehäuses. Montieren Sie den Abstandhalter folglich, indem Sie ihn in den Löchern an der unteren Blende befestigen und zur Anpassung des Abstands zwischen Kühlschrank und Rückwand, an der der Kühlschrank aufgestellt ist, wie nachstehend abgebildet um 90 ° drehen. Sie können den Kühlschrank bis zu diesem Punkt zur Rückwand bewegen.

Kunststoffdistanzhalter für die Einstellung des Abstands vom Kühlschrank zur Wand




Vor Inbetriebnahme

- Bevor Sie das Gerät anschließen, sollten Sie das Gerät nach dem Transport 3 Stunden stehen lassen. Dies ist wichtig für eine einwandfreie Funktion.
- Nach der ersten Inbetriebnahme kann ein Geruch entstehen. Sobald die Kühlung beginnt, verschwindet der Geruch.



Innenbeleuchtung

 **WARNHINWEIS!**
Stromschlaggefahr.

- Für die Leuchte(n) in diesem Gerät und die separat verkauften Ersatzlampen gilt: Diese Lampen sind für die extremen Bedingungen in Haushaltsgeräten wie Temperatur, Vibration, und Feuchtigkeit ausgelegt und signalisieren außerdem Information über ihren Zustand an die Gerätesteuerung. Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht als Raumbeleuchtung geeignet.

Allgemeine Hinweise:

Fach für frische Lebensmittel (Kühlschrank): Die effektivste Energienutzung wird durch die Schubladenanordnung in der unteren Hälfte des Geräts gewährleistet sowie durch die gleichmäßige Verteilung der Regale. Die Anordnung der Türkästen wirkt sich nicht auf den Energieverbrauch aus.

Tiefkühlfach (Gefrierschrank): Die effektivste Energienutzung wird durch die lagermäßige Einteilung der Schubladen - und Kastenordnung erreicht.

TEIL - 2. NUTZUNG IHRES KÜHL-/GEFRIERSCHRANKS

Informationen über die Kühltechnologie der neuen Generation

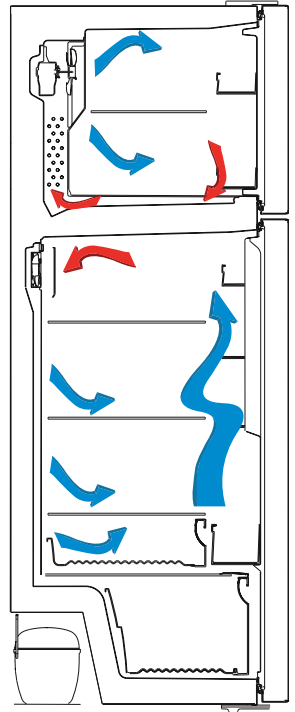
Kühl-/Gefriergeräte mit der Kühltechnologie der neuen Generation kühlen nach einem anderen Prinzip wie statische Kühl-/Gefriergeräte. Bei herkömmlichen Gefriergeräten dringt feuchte Luft in das Gefriergerät ein und der Wasserdampf, der aus den Lebensmitteln entweicht, verwandelt sich im Gefrierabteil zu Eis. Um dieses Eis zu schmelzen, mit anderen Worten abzutauen, muss der Kühlschrank ausgeschaltet werden. Der Benutzer muss die Lebensmittel woanders aufbewahren, um diese während des Abtauzeitraums frisch zu halten und er muss das abgelagerte Eis entfernen.

Bei den Gefrierabteilen, die mit der Kühltechnologie der neuen Generation ausgestattet sind, ist die Situation komplett anders. Mit der Hilfe eines Ventilators wird kalte und trockene Luft durch das Gefrierabteil geblasen. Dies verursacht, dass die kalte Luft gleichmäßig im Abteil - sogar in den Zwischenräumen der Regale - verteilt wird und die Lebensmittel gleichmäßig und ordentlich gefroren werden. Und es entsteht dabei kein Eis.

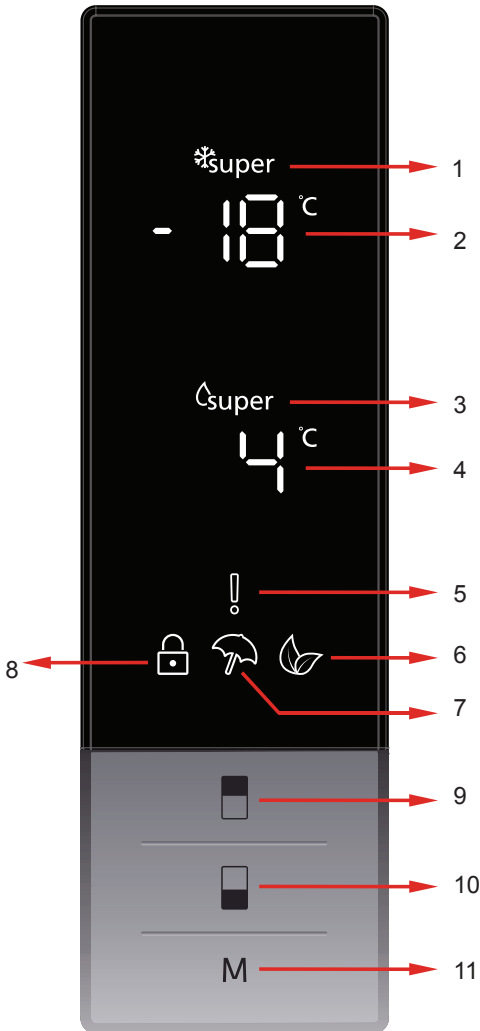
Die Konfiguration im Kühlabteil ist nahezu die gleiche wie im Gefrierabteil. Die von im oberen Teil des Kühlschrankabteils befindlichen Ventilator bewegte Luft wird gekühlt, während sie durch den Zwischenraum hinter dem Luftkanal fließt. Gleichzeitig wird Luft durch die Öffnungen des Luftkanals geblasen, damit sie Luft im Kühlschrank für perfekte Kühlung sorgt. Die Öffnungen des Luftkanals sind so konstruiert, dass sie für eine gleichmäßige Verteilung der Luft im ganzen Abteil sorgen.

Da zwischen dem Gefrier- und Kühlabteil keinen Luft ausgetauscht wird, können sich auch keine Gerüche vermischen.

Daher ist Ihr Kühlschrank mit der neusten Kühltechnologie leicht zu verwenden und bietet Ihnen ein hohes Volumen und eine ästhetische Erscheinung.



Anzeige und Bedienfeld



1. Das ist die Schnell-Tiefkühlanzeige
2. Das ist die Anzeige des eingestellten Kühlwerts
3. Das ist die Schnellkühlanzeige
4. Das ist die Anzeige des eingestellten Kühlwerts
5. Das ist das Alarmsymbol
6. Das ist das Sparmodusymbol
7. Das ist das Urlaubssymbol
8. Das ist das Kindersicherungssymbol
9. Hiermit können Sie die Einstellungswerte des Gefrierschranks verändern und, sofern gewünscht, den Supergefriermodus einschalten. Das Gefriergerät kann auf -16, -18, -20, -22, -24°C, Super Gefrieren eingestellt werden.
10. Hiermit können Sie die Einstellungswerte des Kühlschranks verändern und, sofern gewünscht, den Superkühlmodus einschalten. Die Kühltemperatur kann auf 8, 6, 5, 4, 2 °C, Super Cool eingestellt werden.
11. Hier können die Modi (Spar, Urlaub...) eingeschaltet werden.

Betrieb Ihres Kühlschranks

Supergefriermodus

Wie wird er verwendet?

Drücken Sie auf den Gefriereinstellungsknopf bis das Supergefrieren Symbol auf dem Bildschirm erscheint. Es ertönt ein Tonsignal. Der Modus wird eingestellt.

Während dieses Modus

- Es können die Temperatur des Kühlabteils und des Super Cool Modus angepasst werden. In diesem Fall wird der Supergefriermodus fortgesetzt,
- Allerdings können der Spar- und Ferienmodus nicht ausgewählt werden.
- Der Superkühlmodus kann auf die gleiche Weise, wie er angeschaltet wurde, wieder ausgeschaltet werden.



Superkühlmodus

Wie wird er verwendet?

Drücken Sie auf den Kühlschrank Einstellungsknopf bis das Superkühlen Symbol auf dem Bildschirm erscheint. Es ertönt ein Tonsignal. Der Modus wird eingestellt.

Während dieses Modus

- Es können die Temperatur des Gefrierabteils und der Super Gefriermodus angepasst werden. In diesem Fall wird der Superkühlmodus fortgesetzt,
- Allerdings können der Spar- und Ferienmodus nicht ausgewählt werden.
- Der Superkühlmodus kann auf die gleiche Weise, wie er angeschaltet wurde, wieder ausgeschaltet werden.



Sparmodus

Wie wird er verwendet?

- Drücken Sie auf den 'Modus Knopf', bis das Spar-Symbol erscheint.
- Wenn für 1 Sekunde kein Knopf gedrückt wird, dann ist der Modus eingestellt. Das Spar-Symbol blinkt drei Mal. Wenn der Modus eingestellt ist, dann ertönt ein akustischer Quittungston.
- Die Gefrierabteil- und Kühlschrank Temperatursegmente zeigen 'E' an.
- Das Sparsymbol und das E leuchtet, bis der Modus beendet ist.

Während dieses Modus

- Kann das Gefrierabteil eingestellt werden. Wenn der Sparmodus beendet ist, gelten die eingestellten Werte weiter.
- Das Kühlabteil kann eingestellt werden. Wenn der Sparmodus beendet wird, gelten die eingestellten Werte weiter.
- Es können der Super Kühlmodus und der Super Gefriermodus ausgewählt werden. Der Sparmodus wird automatisch beendet, wenn der ausgewählte Modus aktiviert wird.
- Der Ferienmodus kann nach Widerruf des Sparmodus ausgewählt werden. Dann wird der gewählte Modus eingeschaltet.
- Um ihn abzuschalten, müssen Sie auf den Modusknopf drücken.



Urlaubsmodus

Wie wird er verwendet?

- Drücken Sie auf den 'Modus Knopf', bis das Urlaub Symbol erscheint.
- Wenn für 1 Sekunde kein Knopf gedrückt wird, dann ist der Modus eingestellt. Das Urlaub-Symbol blinkt drei Mal. Wenn der Modus eingestellt ist, dann ertönt ein akustischer Quittungston.
- Die Kühltemperaturanzeige zeigt "--" an.
- Das Urlaubssymbol und "--" leuchten bis der Modus beendet ist.

Während dieses Modus

- Das Gefrierabteil kann eingestellt werden. Wenn der Urlaubsmodus beendet ist, gelten die eingestellten Werte weiter.
- Das Kühlabteil kann eingestellt werden. Wenn der Urlaubsmodus beendet ist, gelten die eingestellten Werte weiter.
- Es können der Super Kühlmodus und der Super Gefriermodus ausgewählt werden. Der Urlaubsmodus wird automatisch beendet, wenn der ausgewählte Modus aktiviert wird.
- Der Sparmodus kann nach Widerruf des Ferienmodus ausgewählt werden. Dann wird der gewählte Modus eingeschaltet.
- Um ihn abzuschalten, müssen Sie auf den Modusknopf drücken.



Getränkkekühlmodus

Wann sollte sie verwendet werden?

Dieser Modus wird zum Kühlen von Getränken mit einer vorgegebenen Zeit verwendet.

Wie wird er verwendet?

- Drücken Sie für 3 Sekunden auf den Gefrierknopf.
- Auf dem Gefrierabteil Werteeinstellungsbildschirm wird eine spezielle Animation gezeigt und '05' blinkt auf dem Kühlabteil Werteeinstellungsschirm.
- Drücken Sie auf den Kühlknopf, um die Zeit einzustellen (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 Minuten)
- Wenn Sie die Zeit auswählen, blinkt die Zahl auf dem Bildschirm 3 Mal und ein Summer ertönt.
- Wenn innerhalb von 2 Sekunden kein Knopf gedrückt wird, ist die Zeit eingestellt.
- Die Zeit wird von der eingestellten Zeit minutenweise herunter gezählt.
- Die Restzeit blinkt auf dem Bildschirm.
- Drücken Sie für 3 Sekunden auf den Gefriereeinstellungsknopf, um diesen Modus auszuschalten.



Funktion der Kindersicherung

Wann sollte sie verwendet werden?

Die Kindersicherung des Geräts ist dazu gedacht zu verhindern, dass Kinder mit den Knöpfen spielen und ihre gemachten Einstellungen verändern.

Kindersicherung einschalten

Drücken Sie gleichzeitig für 5 Sekunden auf den Gefrier- und Kühlknopf.

Kindersicherung ausschalten

Drücken Sie gleichzeitig für 5 Sekunden auf den Gefrier- und Kühlknopf.

Hinweis: Die Kindersicherung wird auch bei einer Stromunterbrechung oder wenn der Kühlschrank ausgesteckt wird, abgeschaltet.



Anzeige Sparmodus

Wie Man Ihn Einstelt

- Dieser Modus wird eingeschaltet, wenn Sie für 5 Sekunden auf den Modusknopf drücken.
- Wenn für 5 Sekunden kein Knopf betätigt wird, ist der Modus eingeschaltet und die Lampen der Steuertafel werden ausgeschaltet.
- Wenn Sie bei ausgeschalteten Kontrolllampen auf einen Knopf drücken, wird die aktuelle Einstellung auf der Anzeige erscheinen und Sie können Änderungen vornehmen. Wenn Sie für 5 Sekunden weder den Anzeigesparmodusknopf oder einen anderen Knopf drücken, schalten sich die Kontrolllampen wieder ab.
- Um den Anzeigesparmodus abzuschalten, müssen Sie wieder für 5 Sekunden auf den Modusknopf drücken.
- Sie können, wenn der Anzeigesparmodus eingeschaltet ist, die Kindersicherung aktivieren.
- Wenn für 5 Sekunden kein Knopf betätigt wird, ist der Modus eingeschaltet und die Lampen der Steuertafel werden ausgeschaltet. Wenn Sie auf einen beliebigen Knopf drücken, können Sie die aktuell vorhandenen Einstellungen oder Modi sehen. Sie können die Kindersicherung, während das Licht der Steuertafel eingeschaltet ist, mit dem gleichen Verfahren, wie oben beschrieben, wieder ausschalten.



Kühltemperatur Einstellung

- Die Kühltemperatur ist in der Kühltemperaturanzeige mit +4 °C voreingestellt.
- Drücken Sie einmal auf den Einstellungsknopf.
- Wenn Sie diesen Knopf drücken, erscheint in der Kühltemperaturanzeige der letzte eingestellte Wert.
- Wenn Sie wieder auf diesen Knopf drücken, wird eine geringere Temperatur eingestellt. (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, Superkühl)
- Wenn Sie auf den Kühleinstellungsknopf drücken bis das Super Kühlen Symbol auf der Kühleinstellungsanzeige erscheint und wenn Sie innerhalb von 1 Sekunde keinen anderen Knopf drücken, beginnt das Super Kühl Symbol zu blinken.
- Wenn Sie weiter drücken, beginnt die Anzeige wieder ab +8°C.



- Die Temperatur, die vor dem Einschalten des Ferien, Superkühl-, Super Gefrier- oder Sparmodus ausgewählt wurde, wird dann nachdem der Modus vorüber ist oder widerrufen wurde, wieder angewendet. Das Gerät arbeitet mit diesem Temperaturwert weiter.

Gefriertemperatur Einstellung

- Die Kühltemperatur ist in der Kühltemperaturanzeige mit -18°C voreingestellt.
- Drücken Sie einmal auf den Einstellungsknopf.
- Wenn Sie auf diesen Knopf drücken, erscheint zunächst der blinkende Wert, der vorher eingestellt wurde.
- Wenn Sie wieder auf den Knopf drücken, wird eine geringere Temperatur eingestellt (-16°C, -18°C, -20°C, -22°C, -24°C, Supergefrieren)
- Wenn Sie auf den Gefriereinstellungsknopf drücken bis das Super Gefrier Symbol auf der Gefriereinstellungsanzeige erscheint und wenn Sie innerhalb von 1 Sekunde keinen anderen Knopf drücken, beginnt das Super Gefrier Symbol zu blinken.
- Wenn Sie weiter drücken, beginnt die Anzeige wieder ab -16°C.
- Die Temperatur, die vor dem Einschalten des Ferien, Superkühl-, Super Gefrier- oder Sparmodus ausgewählt wurde, wird dann nachdem der Modus vorüber ist oder widerrufen wurde, wieder angewendet. Das Gerät arbeitet mit diesem Temperaturwert weiter.



Warnungen zur Temperatureinstellung

- Ihre Temperatureinstellungen bleiben erhalten, wenn ein Stromausfall auftritt.
- Für einen möglichst effizienten Betrieb sollte das Gerät nicht in Umgebungen unter 10°C betrieben werden.
- Die Temperatur sollte auf die Häufigkeit der Türöffnung und die Menge der eingelagerten Nahrungsmittel abgestimmt sein.
- Schließen Sie erst eine Einstellung ab, bevor Sie eine neue Einstellung vornehmen.
- Um eine vollständige Kühlung zu erreichen, muss Ihr Kühlschrank nach dem Einstecken 24 Stunden lang ohne Unterbrechung in Umgebungstemperatur betrieben werden. Halten Sie die Türen des Geräts in dieser Zeit möglichst geschlossen und geben Sie nicht zuviel Nahrungsmittel hinein.
- Wenn das Gerät ausgeschaltet oder ausgesteckt wird, und Sie es wieder einschalten oder einstecken, läuft es erst mit einer Verzögerung von 5 Minuten wieder an, damit der Kompressor nicht beschädigt wird. Nach 5 Minuten läuft das Gerät wieder normal.
- Ihr Gefriergerät ist für den Betrieb in den Umgebungstemperaturbereichen laut den Normen für die am Typenschild angegebene Klimaklasse ausgelegt. Für die bestmögliche Kühlleistung sollte das Gerät nicht außerhalb der angegebenen Temperaturbereiche betrieben werden.
- Diese Geräte wurden entworfen für eine Umgebungstemperatur zwischen 10°C - 43°C.

Klimaklasse und -definition:

T (tropisch): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 bis 43 °C vorgesehen.

ST (subtropisch): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 bis 38 °C vorgesehen.

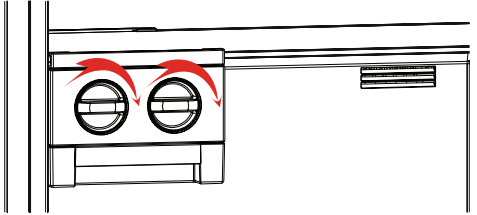
N (temperiert): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 bis 32 °C vorgesehen.

SN (ausgedehnt temperiert): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 10 bis 32 °C vorgesehen.

Zubehör

Icematic (Herstellen von Eiswürfeln) *(Bei einigen Modellen)*

- Nehmen Sie die Eiswürfelschale heraus.
- Füllen Sie bis auf Höhe der Linie Wasser ein.
- Stellen Sie die Eiswürfelschale an ihre ursprüngliche Stelle zurück
- Wenn sich die Eiswürfel gebildet haben, drehen Sie an dem Hebel, um die Eiswürfel in den Eisbehälter fallen zu lassen.

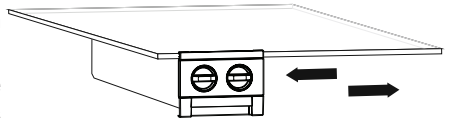


Hinweis:

- Füllen Sie zum Eis machen niemals Wasser in den Eisbehälter. Er könnte brechen.
- Die Bewegung des Eiszubereiters kann schwierig sein, wenn der Kühlschrank läuft. In diesem Fall sollte er nach Entfernung der Glasregale gereinigt werden.

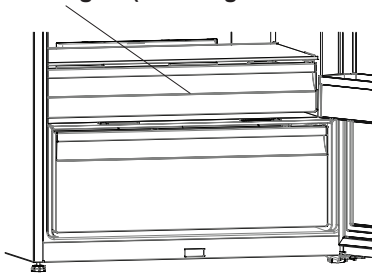
Den Eiszubereiter entfernen

- Nehmen Sie die Glasregale aus dem Gefrierabteil heraus
- Entfernen Sie den Eiszubereiter, indem Sie ihn auf dem Regal nach rechts oder links bewegen.



Sie können den Eiszubereiter entfernen, um mehr Platz im Gefrierabteil zu schaffen.

Kälteregal *(Bei einigen Modellen)*



Wenn Sie Lebensmittel im Kälteregal anstatt im Gefrier- oder Kühlfach aufbewahren, bleiben die Frische, der Geschmack und das frische Aussehen länger erhalten. Wenn das Kälteregal schmutzig wird, nehmen Sie es heraus und waschen es mit Wasser.

(Wasser gefriert bei 0 °C, Lebensmittel enthalten jedoch Salz oder Zucker, die bei niedrigeren Temperaturen gefrieren).

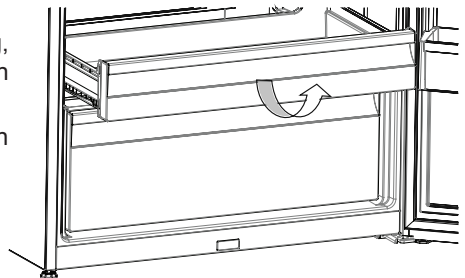
Normalerweise wird das Kältefach für rohen Fisch,

Eingelegtes, Reis usw. verwendet.

Verwenden Sie das Kälteregal nicht, um Lebensmittel einzufrieren oder Eis zu machen.

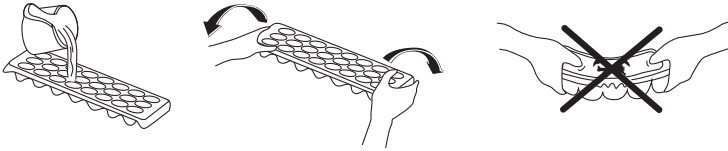
Das Kälteregal entfernen

- Ziehen Sie das Kälteregal in Ihre Richtung, indem Sie es über die Schienen gleiten lassen.
- Heben Sie das Kälteregal von den Schienen ab.



Eisschale (Bei einigen Modellen)

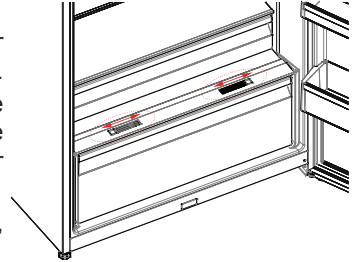
- Eisschale nur zu Dreiviertel mit Wasser füllen und gefrieren lassen.
- Die Eiswürfel lösen sich aus der Schale durch Verwinden oder wenn die Eisschale kurze Zeit unter fließendes Wasser gehalten wird.



Frischewahlscheibe

Die Feuchtigkeitskontrolle ermöglicht in geschlossener Position, frisches Obst und Gemüse länger aufzubewahren. Wenn das Gemüsefach vollständig gefüllt ist, sollte die vorne am Gemüsefach befindliche Frischewahlscheibe geöffnet werden. Wenn Sie sie öffnen, wird die Temperatur und Luftfeuchtigkeit im Gemüsefach fallen.

Wenn Sie auf dem Glasregal Kondenswasser sehen, können Sie die Wahlscheibe vollständig öffnen.

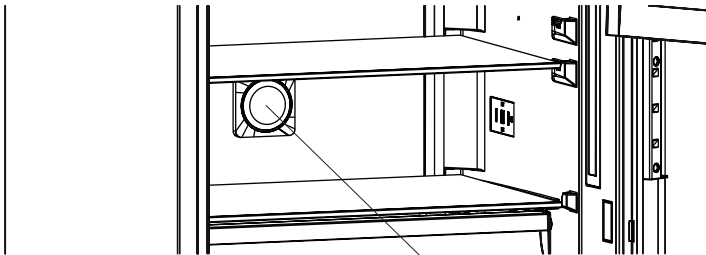


Natural Ion Tech / Ionisierer (Bei einigen Modellen)

Der Natural Ion Tech verteilt negative Ionen, die Partikel mit unangenehmen Gerüchen und Staub in der Luft neutralisieren.

Durch Entfernen dieser Partikel aus der Kühlschrankluft verbessert der Natural Ion Tech die Luftqualität und entfernt Gerüche.

- Diese Funktion ist optional. Sie könnte in ihrem Produkt nicht eingebaut sein.
- Die Anbringungsstelle dieses Ionisierers hängt vom Gerätemodell ab.



Ionisierer

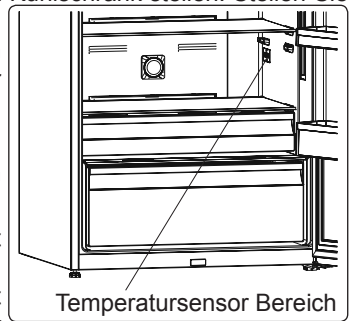
Damit der Kühlschrank unter normalen Bedingungen arbeitet, ist eine Einstellung des Thermostats auf "2" oder "4" ausreichend.

Kühlschrankabteil

- Stellen Sie niemals Flüssigkeiten in unverschlossenen Behältern in das Kühlabteil, um die Eisbildung zu vermeiden.
- Lassen Sie warme Lebensmittel vor der Aufbewahrung abkühlen. Dies hilft, den Stromverbrauch zu senken.
- Um die Eisbildung zu verhindern, sorgen Sie dafür, dass nichts die Rückwand berührt.
- Der kälteste Bereich des Kühlschranks befindet sich am Boden. Wir empfehlen, dass Sie diesen Bereich für die Aufbewahrung von leicht verderbliche Lebensmittel, wie Fisch, Fertiggericht, Backwaren oder Milchprodukte, verwenden. Der wärmste Bereich ist das obere Türregal. Wir empfehlen, dass Sie hier Butter oder Käse aufbewahren.

Wichtiger Hinweis:

- Decken Sie gekochte Gerichte zu, wenn Sie sie in den Kühlschrank stellen. Stellen Sie sie nur im abgekühlten Zustand in den Kühlschrank, sonst erhöht sich die Temperatur/Feuchtigkeit im Kühlschrank und der Kühlschrank verbraucht mehr Strom. Das Zudecken von Speisen und Getränken bewahrt auf ihren Geschmack und ihr Aroma.
- Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch sollten nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Bitte passen Sie auf, dass die Lebensmittel nicht den Sensor berühren, der sich im Kühlschrankabteil befindet. Die Lebensmittel dürfen den Sensor nicht berühren, damit die optimale Aufbewahrungstemperatur im Kühlabteil erhalten bleibt.
- Für den normalen Betrieb reicht eine Temperatureinstellung Ihres Kühlschranks auf +4 °C aus.
- Das Kühlfach sollte eine Temperatur im Bereich von 0-8 °C haben, frische Lebensmittel unter 0 °C vereisen und verfaulen und über 8 °C erhöht sich die Keimbelastung und der Fäulnisprozess.
- Legen Sie keine heißen Lebensmittel in den Kühlschrank, sondern lassen Sie diese erst außerhalb abkühlen. Heiße Nahrungsmittel führen zu einer Erhöhung des Kühlgrades Ihres Kühlschranks und verursachen Lebensmittelvergiftungen sowie unnötige Lebensmittelverderbnis.
- Fleisch, Fisch usw. sollten in dem für diese Lebensmittel geeigneten Kühlfach aufbewahrt werden und das Gemüsefach ist für Gemüse vorgesehen. (falls vorhanden)
- Um Kreuzkontaminationen zu vermeiden, werden Fleischprodukte, Früchte und Gemüse nicht zusammen gelagert.
- Lebensmittel sollten in geschlossenen Behältern in den Kühlschrank gestellt oder abgedeckt werden, um Feuchtigkeit und Gerüche zu vermeiden.



Im Folgenden finden Sie einige Empfehlungen für das Einlegen und Lagern von Nahrungsmitteln in den Kühlteil:

Lebensmittel	Höchstlagerdauer	Position im Kühlteil
Gemüse und Obst	1 Woche	Im Crisper
Fleisch und Fisch	2 - 3 Tage	In Plastikfolie, Plastikbeutel oder Fleischbehälter (auf dem Glasregal)
Fresh cheese	3 - 4 Days	Im speziellen Türfach
Butter und Margarine	1 Woche	Im speziellen Türfach
Produkte in Flaschen Milch und Joghurt	Bis zum vom Hersteller empfohlenen Ablaufdatum	Im speziellen Türfach
Eier	1 Monat	In der Eierablage
Fertige Gerichte		Alle Regale

Gefrierfach

- Verwenden Sie das Gefrierabteil, um Lebensmittel für längere Zeiträume aufzubewahren und Eis zu machen.
- Beim Einfrieren von frischen Lebensmitteln müssen Sie darauf achten, dass so viel wie möglich von der Oberfläche der einzufrierenden Lebensmittel die Kühlfläche berührt.
- Legen Sie niemals frische Lebensmittel auf eine Seite von gefrorenen Lebensmittel, da dieses sonst auftauen könnten.
- Teilen Sie einzufrierende frische Lebensmittel (z. B. Fisch, Fleisch, Hackfleisch) in Portionen auf.
- Nachdem das Gerät abgetaut wurde, legen Sie die Lebensmittel in das Gefrierabteil und Sie müssen diese innerhalb eines kurzen Zeitraums konsumieren.
- Stellen Sie niemals warme Speisen in das Gefrierabteil.
- Sie sollten die Anweisungen auf Tiefkühlkostverpackung sorgsam befolgen und wenn keine Informationen vorhanden sind, sollten die Lebensmittel nicht länger als 3 Monate nach dem Kaufdatum aufbewahrt werden.
- Wenn Sie Tiefkühlkost kaufen, überprüfen Sie, ob diese bei geeigneten Temperaturen eingefroren wurden und das die Verpackung unbeschädigt ist.
- Tiefkühlkost sollte in geeigneten Behältnissen transportiert werden, um die Lebensmittelqualität aufrecht zu erhalten und sollte so schnell wie möglich in den Gefrierschrank verbracht werden.
- Wenn die Tiefkühlkostverpackung Anzeichen von Feuchtigkeit oder abnormalen Ausbeulungen aufweist, dann wurde das Produkt vorher bei ungeeigneten Temperaturen gelagert und der Inhalt könnte verdorben sein.
- Die Aufbewahrungszeit für Tiefkühlkost hängt von der Raumtemperatur, der Thermostateinstellung, wie oft die Tür geöffnet wird, der Art des Lebensmittels und der Zeitdauer, die für den Transport des Produkts vom Geschäft bis zu Ihnen Nachhause erforderlich war, ab. Befolgen Sie stets die auf der Verpackung aufgedruckten

Anweisungen und überschreiten Sie nie die angegebenen Höchstaufbewahrungsdauer. Wenn Sie die Gefrierschranktür sofort nach ihrem Verschließen wieder öffnen möchten, dann dies schwierig sein. Dies ist normal und nachdem das Tiefkühlgerät wieder einen ausgeglichenen Zustand erreicht hat, lässt sich die Tür wieder leicht öffnen.

Wichtiger Hinweis:

- *Aufgetaute Tiefkühlkost sollte wie frische Lebensmittel zubereitet werden. Wenn Sie nach dem Auftauen nicht zubereitet wird, darf sie NIEMALS erneut eingefroren werden.*
- Der Geschmack vor einigen in gekochten Speisen vorhandenen Gewürzen (Anis, Basilikum, Wasserkresse, Essig, Gewürzmischungen, Ingwer, Knoblauch, Zwiebeln, Senf, Thymian, Majoran, schwarzer Pfeffer usw.) verändert sich bei langer Aufbewahrung und wird stärker. Daher sollten Sie nur eine kleine Würzmenge für einzufrierende Speisen verwenden oder die gewünschten Gewürze erst nach dem Auftauen dieser Speisen hinzufügen.
- Die Aufbewahrungszeit hängt von dem verwendeten Öl ab. Geeignete Öle sind Margarine, Kalbsfett, Olivenöl und Butter und nicht geeignete Öle sind Erdnussöl und Schweinefett.
- Flüssige Speisen sollten in Kunststoffassen und andere Speisen in Plastikfolie oder Tüten eingefroren werden.



Bei einigen Modellen muss man beim Befüllen des Gefrierabteils darauf achten, dass die Befülllinien nicht überschritten werden. Sonst könnte die Tür nicht mehr schließen. Für den Fall, dass die Gefrierabteiltür offen gelassen wurde, kann sich im Gefrierabteil Schnee bilden. Das Problem sollte sich nicht wiederholen, wenn er entfernt wurde und sichergestellt ist, dass sich die Tür vollständig schließen lässt.

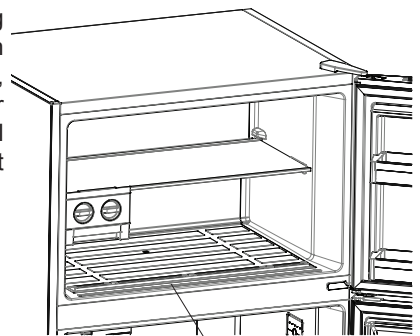
Eine nicht geschlossene Gefrier- und/oder Kühlabteiltür erhöht zudem Ihren Stromverbrauch.

Fleisch und Fisch	Vorbereitung	Höchstlagerdauer (Monate)
Steak	In Folie einwickeln	6 - 8
Lammfleisch	In Folie einwickeln	6 - 8
Kalbsbraten	In Folie einwickeln	6 - 8
Gewürfeltes Kalbfleisch	In kleinen Stücken	6 - 8
Gewürfeltes Lammfleisch	In Stücken	4 - 8
Hackfleisch	In Verpackung ohne Gewürze	1 - 3
Innereien (Stücke)	In Stücken	1 - 3
Mortadella / Salami	Sollte in jedem Fall verpackt werden	
Huhn und Truthahn	In Folie einwickeln	4 - 6
Gans und Ente	In Folie einwickeln	4 - 6
Wild, Kaninchen, Wildschwein	In Portionen von 2,5 kg und als Filet	6 - 8
Süßwasserfisch (Lachs, Karpfen, Wels)	Fisch ausnehmen und abschuppen, waschen und trocknen. Falls erforderlich Kopf und Schwanz abschneiden.	2
Magerer Fisch, Barsch, Steinbutt, Flunder		4
Fettige Fische (Thunfisch, Makrele, Bluefish, Sardellen)		2 - 4
Schalentiere	Geputzt und in Beuteln	4 - 6
Kaviar	In der Verpackung, Alu- oder Plastikdose	2 - 3
Schnecken	In der Verpackung, Alu- oder Plastikdose	3

Hinweis: *Eingefrorenes Fleisch sollte nach dem Auftauen wie frisches Fleisch zubereitet werden. Wenn das Fleisch, nachdem es aufgetaut wurde nicht gekocht wird, sollte es nie wieder eingefroren werden.*

Gemüse und Obst	Vorbereitung	Lagerzeit (Monate)
Schnittbohnen und Bohnen	Waschen, kleinschneiden und in Wasser kochen	10 - 13
Bohnen	Verlesen und in Wasser kochen	12
Kohl	Putzen und in Wasser kochen	6 - 8
Karotten	Putzen, in Scheiben schneiden und in Wasser kochen	12
Paprika	Stiel abschneiden, halbieren und Samen herausnehmen, dann in Wasser kochen	8 - 10
Spinat	Putzen und in Wasser kochen	6 - 9
Blumenkohl	Blätter entfernen, in Stücke zerteilen und kurz in Wasser mit etwas Zitronensaft einlegen	10 - 12
Aubergine	Nach dem Waschen in Stücke von ca. 2 cm teilen	10 - 12
Mais	Am Kolben reinigen und verpacken oder als Maiskörner	12
Äpfel und Birnen	Schälen und zerteilen	8 - 10
Aprikosen und Pfirsiche	Halbieren und Kern entfernen	4 - 6
Erdbeeren und Heidelbeeren	Waschen und verlesen	8 - 12
Gekochtes Obst	10 % Zucker zum Behälter geben	12
Pflaumen, Kirschen, Sauerkirschen	Waschen, Stiele und Stengel entfernen	8 - 12

Wenn Sie Ihre Lebensmittel auf die Luftansaugöffnung stellen, indem Sie das Regal, das sich in der Gefrierabteiltür befindet, herausnehmen, beeinträchtigt die Leistung des Kühlschranks. Daher sollten Sie vorsichtig sein, wenn Sie das Gefrierabteil befüllen, damit Sie die Luftansaugöffnung nicht zustellen.



Luftansaugöffnung

TEIL - 4. REINIGUNG UND PFLEGE

- **Ziehen Sie vor der Reinigung unbedingt den Netzstecker.**



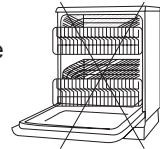
- Waschen Sie den Kühlschrank nicht mit fließendem Wasser.



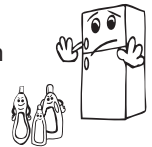
- Sie können die Innen- und Außenflächen mit einem weichen Tuch oder einem Schwamm mit warmem Seifenwasser abwischen.



- Nehmen Sie die Innenteile einzeln heraus und reinigen Sie sie mit Seifenwasser. Waschen Sie diese nicht im Geschirrspüler.



- Verwenden Sie keine brennbaren, explosiven oder ätzenden Materialien wie Verdünner, Benzin oder Säure zur Reinigung.



Stellen Sie sicher, dass Ihr Kühlschrank während der Reinigung ausgesteckt ist.

LED-Beleuchtung auswechseln

Falls Ihr Kühlschrank eine LED-Beleuchtung hat, wenden Sie sich an den Helpdesk, da sie nur von autorisiertem Personal ausgewechselt werden sollte.

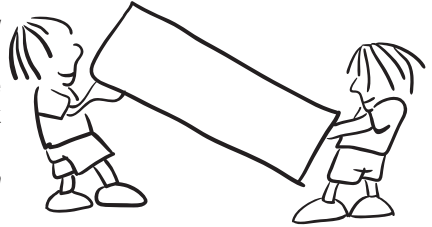
Hinweis: Die Anzahl und die Lage der LED Streifen kann je nach Modell unterschiedlich sein.

TEIL - 5. TRANSPORT UND STANDORTÄNDERUNG

Transport und Änderung des Standortes

- Die Originalverpackung inkl. Schaumteile kann für zukünftige Transporte aufbewahrt werden (optional).
- Fixieren Sie den Kühlschrank mit solider Verpackung, Bändern oder starken Schnüren. Beachten Sie auch bei einem erneuten Transport die Transporthinweise auf der Verpackung.
- Nehmen Sie alle beweglichen Teile (Einschübe/Regale, Zubehörteile, Gemüseschalen) etc. aus dem Kühlschrank oder fixieren Sie diese mit Klebeband, wenn Sie den Kühlschrank umstellen oder transportieren.

! Achten Sie darauf, den Gefrierschrank nur in aufrechter Lage zu transportieren.



Wechsel des Türanschlags

- Es ist nicht möglich, die Öffnungsrichtung Ihrer Kühlschranktür zu ändern, wenn die Türgriffe auf Ihrem Kühlschrank an der Vorderseite der Tür installiert sind.
- Es ist möglich, bei Modellen ohne Griffe die Öffnungsrichtung zu ändern.
- Wenn die Tür Öffnungsrichtung Ihres Kühlschranks geändert werden kann, sollten Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Service wenden, um die Öffnungsrichtung zu ändern.

TEIL - 6. INFORMATIONEN ZUR FEHLERBEHEBUNG

Warnungen überprüfen:

Ihr Kühlschrank warnt Sie, falls ein oder mehrere Teile nicht funktionieren sollten. In diesem Fall blinkt die LED um die Taste und der Summer ertönt.

Fehlertyp	Bedeutung	Ursache	Abhilfe
E01	Sensorwarnung		Verständigen Sie so schnell wie möglich den Kundendienst.
E02	Sensorwarnung		Verständigen Sie so schnell wie möglich den Kundendienst.
E03	Sensorwarnung		Verständigen Sie so schnell wie möglich den Kundendienst.
E06	Sensorwarnung		Verständigen Sie so schnell wie möglich den Kundendienst.
E07	Sensorwarnung		Verständigen Sie so schnell wie möglich den Kundendienst.
E08	Unterspannungswarnung	Die Stromversorgung des Gerätes ist auf unter 170 V gefallen.	<p>- Dies ist kein Gerätefehler. Dieser Fehler hilft dabei, Schäden am Kompressor zu verhindern.</p> <p>- Die Warnung verschwindet, sobald die Spannung wieder das erforderliche Niveau erreicht.</p> <p>Falls diese Warnung weiterhin auftritt, muss ein autorisierter Techniker verständigt werden.</p>
E09	Der Gefrierbereich wird nicht kalt genug.	Tritt mit hoher Wahrscheinlichkeit nach einem langen Stromausfall auf.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stellen Sie die Tiefkühltemperatur auf einen geringeren Wert ein oder aktivieren Sie die Schnellgefrierfunktion. Dies sollte den Fehlercode beseitigen, sobald die erforderliche Temperatur erreicht ist. Halten Sie die Türen geschlossen, damit die richtige Temperatur schneller erreicht wird. 2. Entfernen Sie Lebensmittel, die während dieses Fehler angetaut/aufgetaut sind. Diese sollten Sie in kurzer Zeit verzehren. 3. Geben Sie erst nach Erreichen der richtigen Temperatur und Aufhebung des Fehlers wieder frische Lebensmittel in den Tiefkühlbereich. <p>Falls diese Warnung weiterhin auftritt, muss ein autorisierter Techniker verständigt werden.</p>

Fehlertyp	Bedeutung	Ursache	Abhilfe
E10	Der Kühlbereich wird nicht kalt genug.	<p>Tritt mit hoher Wahrscheinlichkeit auf, nachdem:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Längere Zeit der Strom ausgefallen ist. - Heiße Lebensmittel in den Kühlbereich gegeben wurden. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stellen Sie die Kühltemperatur auf einen geringeren Wert ein oder aktivieren Sie die Schnellkühlfunktion. Dies sollte den Fehlercode beseitigen, sobald die erforderliche Temperatur erreicht ist. Halten Sie die Türen geschlossen, damit die richtige Temperatur schneller erreicht wird. 2. Leeren Sie den Bereich vor den Luftkanalöffnungen und platzieren Sie keine Lebensmittel in die Nähe des Sensors. <p>Falls diese Warnung weiterhin auftritt, muss ein autorisierter Techniker verständigt werden.</p>
E11	Der Kühlbereich ist zu kalt	Verschiedenes	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prüfen Sie, ob der Schnellkühlmodus aktiviert ist. 2. Reduzieren Sie die Kühlbereichstemperatur. 3. Prüfen Sie, ob die Belüftungsöffnungen blockiert sind. <p>Falls diese Warnung weiterhin auftritt, muss ein autorisierter Techniker verständigt werden.</p>

Wenn der Kühlschrank nicht funktioniert:

- Liegt eine elektrische Störung vor?
- Sitzt der Stecker richtig in der Steckdose?
- Hat die Sicherung der Steckdose, in der das Gerät angesteckt ist, oder die Hauptsicherung ausgelöst?
- Ist die Temperatur-Einstellung auf der richtigen Ebene?
- Liegt eine Störung an der Steckdose vor? Überprüfen Sie dies, indem Sie den Kühlschrank an eine Steckdose anstecken, die sicher korrekt funktioniert.

Wenn Ihr Kühlschrank nicht ausreichend kühlt:

- Ist die Temperatur-Einstellung auf der richtigen Ebene?
- Wird die Kühlschranktür häufig geöffnet oder lange offen gelassen?
- Ist die Kühlschranktür richtig geschlossen?
- Haben Sie eine Schüssel oder ein Nahrungsmittel auf Ihr Kühlschrank gelegt, so dass es die Rückwand Ihres Kühlschranks berührt und die Luftzirkulation verhindert?
- Ist der Kühlschrank überfüllt?
- Ist der Abstand zwischen dem Gerät und den hinteren und seitlichen Wänden groß genug?
- Liegt die Umgebungstemperatur in dem in der Bedienungsanleitung angegebenen Bereich?

Wenn die Lebensmittel in Ihrem Kühlabteil zu sehr gekühlt werden:

- Ist die Temperatureinstellung korrekt?
- Wurden kürzlich sehr viele Lebensmittel in das Gefrierabteil gelegt? Wenn ja, kann der Kühlschrank die Lebensmittel im Kühlabteil zu stark kühlen, weil er länger dazu braucht, diese Lebensmittel einzufrieren.

Wenn Ihr Kühlschrank zu laut läuft:

Der Kompressor schaltet sich immer wieder ein, um die eingestellte Kühltemperatur aufrecht zu erhalten. Zu diesem Zeitpunkt sind Geräusche aus Ihrem Kühlschrank wegen der Funktion normal. Wenn die erforderliche Kühltemperatur erreicht ist, wird sich das Geräusch automatisch verringern. Wenn das Geräusch weiter besteht:

- Ist Ihr Gerät stabil aufgestellt? Sind die Füße justiert?
- Ist etwas hinter Ihrem Kühlschrank?
- Vibrieren die Regale oder Geschirr auf den Regalen? In diesem Fall sollten Sie die Regale und/oder das Geschirr umstellen.
- Vibrieren auf Ihrem Kühlschrank abgelegte Gegenstände?

Normales Geräusch

Knackendes oder klirrendes (Eis) Geräusch:

- Beim automatischen Abtauen.
- Wenn das Gerät kälteren oder wärmeren Temperaturen ausgesetzt ist (durch die thermische Ausdehnung des Materials).

Kurze Knackgeräusche: Wenn der Thermostat den Kompressor aus- oder einschaltet.

Kompressorgeräusch (Normales Motorgeräusch): Dieses Geräusch bedeutet, dass der Kompressor normal arbeitet. Bei der Aktivierung kann der Kompressor u. U. für kurze Zeit stärkere Geräusche verursachen.

Gurgelnde oder zischende Geräusche: Dieses Geräusch wird durch den Fluss des Kältemittels in den Rohrleitungen des Systems verursacht.

Wasserfließgeräusch: Normales Geräusch des Wassers, das beim Abtauen in den Kondensatbehälter fließt. Dieses Geräusch ist beim Abtauen zu hören.

Luftströmungsgeräusch (Normales Gebläsegeräusch): Dieses Geräusch tritt bei No-Frost-Kühlschränken im Normalbetrieb auf. Der Grund ist die Luftzirkulation im Gerät.

Wenn sich im Inneren Feuchtigkeit bildet:

- Sind alle Lebensmittel korrekt verpackt? Werden die Behälter vor dem Einlegen in den Kühlschrank getrocknet?
- Werden die Kühlschranktüren zu oft aufgemacht? Luftfeuchtigkeit im Raum dringt in den Kühlschrank, wenn die Türen geöffnet werden. Der Luftfeichtigkeitsaufbau wird schneller sein, wenn Sie die Türen immer häufiger öffnen, vor allem wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum hoch ist.
- Die Bildung von Wassertropfen an der Rückwand des Geräts nach dem automatischen Abtauen ist normal. (bei statischen Modellen)

Wenn die Türen nicht richtig geöffnet und geschlossen werden;

- Verhindert die Verpackung der Nahrungsmittel ein richtiges Schließen der Tür?
- Sind die Türfächer, Regale und Auszüge richtig eingesetzt?
- Sind die Türdichtungen beschädigt oder verschlissen?

- Steht der Kühlschrank auf einer waagrechten Oberfläche?

Wenn die Kanten des Kühlschrank Kabinetts, dass die Tür Scharniere berührt warm sind;

Besonders im Sommer (bei heißem Wetter) können die Oberflächen an der Türdichtung wegen des Kompressorbetriebs warm werden. Dies ist normal.

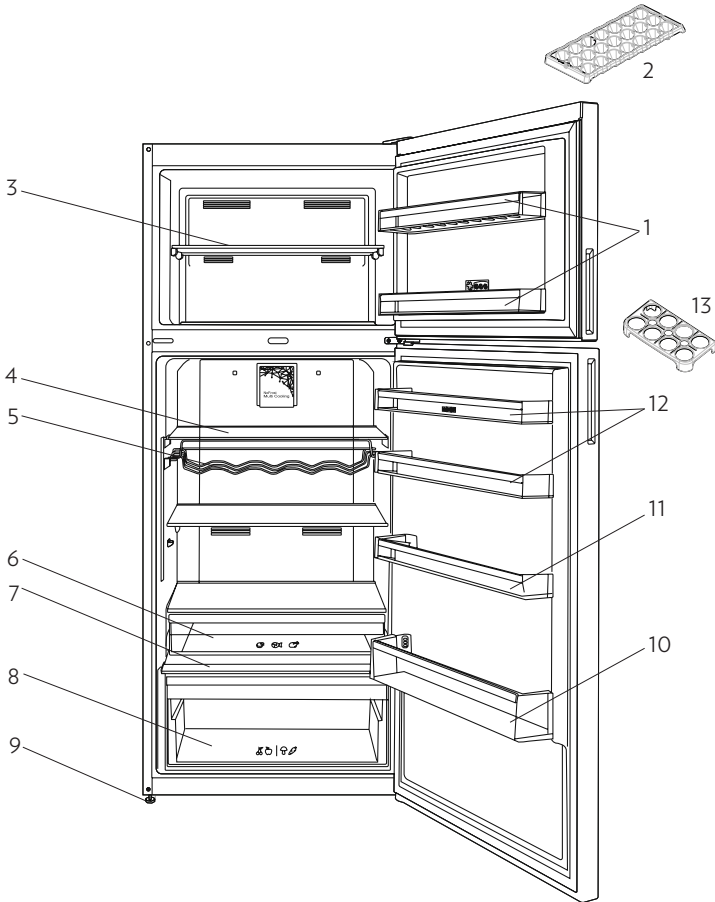
Hinweis

- Die thermische Sicherung zum Schutz des Kompressors löst nach plötzlichem Stromausfall oder nach dem Ausstecken des Geräts aus, da das Gas im Kühlsystem noch nicht ausreichend stabilisiert ist. Das Gerät beginnt erst nach 4 bis 5 Minuten wieder zu arbeiten. Dies ist ganz normal.
- Die Kühleinheit Ihres Kühlschranks ist in der Rückwand verborgen. Aufgrund der Arbeit des Kompressors in bestimmten Intervallen können im Inneren (an der Rückwand) des Kühlschranks Wassertropfen oder Vereisungen auftreten. Das ist normal. Es besteht keine Notwendigkeit, ein Abtaubetrieb durchzuführen, es sei denn die Vereisung ist übertrieben.
- Wenn Sie Ihren Kühlschrank für längere Zeit nicht verwenden wollen (z. B. während der Sommerferien), sollten Sie ihn vom Netz trennen. Nach dem Auftauen, reinigen Sie Ihr Kühlschrank und lassen Sie die Tür offen, um Feuchtigkeit und Geruch zu verhindern.
- Wenn das Problem bestehen bleibt, nachdem Sie alle Hinweise oben befolgt haben, wenden Sie sich bitte an den nächsten Kundendienst.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Privathaushalten vorgesehen und darf ausschließlich für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Es eignet sich nicht für die kommerzielle oder übliche Nutzung. Verwendet der Benutzer das Gerät für nicht bestimmungsgemäße Zwecke, lehnt der Hersteller jede Haftung oder Garantie für Defekte innerhalb der Garantiezeit ab.
- Die Lebensdauer des Gerätes laut Deklaration des Industrieministeriums beträgt 10 Jahre (Dauer der Bereitstellung von Ersatzteilen, die für die richtige Funktion des Geräts erforderlich sind).

Tipps zum Energiesparen

1. Stellen Sie das Gerät in einem kühlen, gut belüfteten Raum auf, jedoch nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder neben Hitzequellen (Strahler, Herde etc.). Verwenden Sie andernfalls eine isolierende Trennwand.
2. Lassen Sie warme Speisen und Getränke ganz auskühlen, bevor Sie sie in das Gerät geben.
3. Geben Sie gefrorene Nahrungsmittel zum Auftauen in das Kühlfach. Die tiefe Temperatur der gefrorenen Nahrungsmittel unterstützt während des Auftauens die Kühlfunktion im Kühlteil. Dies spart Energie. Werden die Nahrungsmittel außerhalb des Geräts aufgetaut, wird Energie verschwendet.
4. Getränke und flüssige Speisen müssen verschlossen werden, wenn sie in das Gerät gegeben werden. Andernfalls steigt die Feuchtigkeit im Gerät an. Die Arbeitszeit der Kühlung verlängert sich dadurch. Durch das Verschließen wird außerdem die Geruchsbildung verhindert.
5. Öffnen Sie die Gerätetür immer nur möglichst kurz, wenn Sie etwas hineingeben.
6. Halten Sie auch die Deckel der verschiedenen Kühlfächer im Kühlteil immer geschlossen (Crisper, Kühlfach etc.)
7. Die Türdichtung muss stets sauber und flexibel gehalten werden. Tauschen Sie abgenützte Dichtungen aus.

TEIL - 7. IHR KÜHL-/GEFRIERSCHRANK



Diese Abbildung dient lediglich der Veranschaulichung.
Die Teile und Komponenten können je nach Modell variieren.

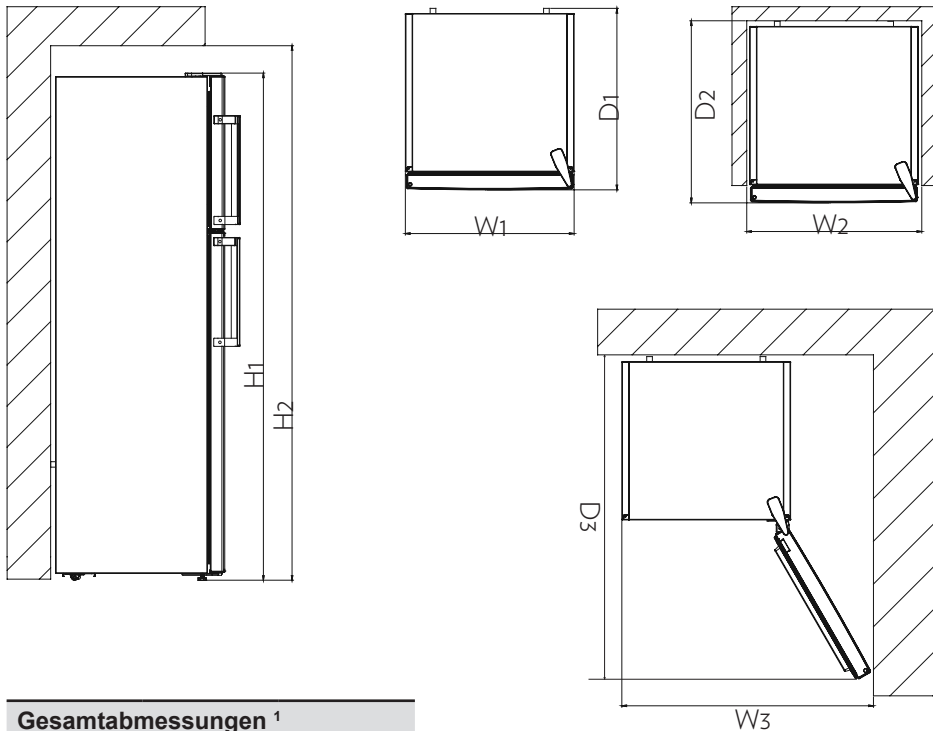
A. Gefrierfach
B. Kühlschrankabteil

1. Gefrierschrank Türregale*
2. Eisboxschale
3. Eisschale *
5. Kühlfachablage
6. Weinregal *
7. Kältefach

8. Gemüsefachabdeckung
9. Gemüsefächer
10. AusgleichsfüÙe
11. Flaschenregal
12. Einstellbare Türablage *
13. Türregale
14. Eierhalter

* Bei einigen Modellen

Abmessungen



Gesamtabmessungen ¹		
H1	mm	1860
W1	mm	760
D1	mm	750

Platzbedarf im Einsatz ²		
H2	mm	2010
W2	mm	860
D2	mm	827,5

Gesamtplatzbedarf im Einsatz ³		
W3	mm	1405,6
D3	mm	1467,5

TEIL - 8. TECHNISCHE DATEN

Die technischen Informationen befinden sich auf dem Typenschild auf der Innenseite des Gerätes sowie auf dem Energieetikett.

Der QR-Code auf dem mit dem Gerät gelieferten Energieetikett enthält einen Weblink zu den Informationen über die Leistung des Geräts in der EU EPREL-Datenbank.

Bewahren Sie dieses Energieetikett zur jederzeitigen Einsicht zusammen mit dem Benutzerhandbuch und allen anderen mit diesem Gerät gelieferten Dokumenten auf.

Dieselben Informationen finden Sie auch bei EPREL über den Link <https://eprel.ec.europa.eu>, indem Sie dort den Modellnamen und die Produktnummer vom Typenschild des Geräts eingeben.

Ausführliche Informationen über das Energieetikett finden Sie unter dem Link www.theenergylabel.eu.

TEIL - 9. INFORMATIONEN FÜR PRÜFINSTITUTE

Installation und Vorbereitung des Geräts für eine eventuelle Ökodesign-Prüfung müssen in Übereinstimmung mit EN 62552 erfolgen. Dazu müssen die Belüftungsanforderungen, Aussparungsabmessungen und Mindestabstände auf der Rückseite den Angaben in Teil 7 dieses Benutzerhandbuchs entsprechen. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen, einschließlich der Ladepläne, an den Hersteller.

TEIL - 10. KUNDENBETREUUNG UND -SERVICE

Besuchen Sie unsere Website, um

Nutzungshinweise, Broschüren, Problemlösungen sowie Service- und Reparaturinformationen zu erhalten:

WWW.FRANKE.COM

© Franke Technology and Trademark Ltd, Switzerland

SUPPORT

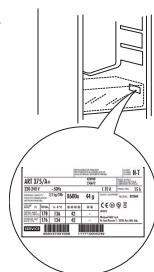
Bei Betriebsstörungen wenden Sie sich bitte an einen Franke Technischen Kundenservice.

Nehmen Sie nie die Dienste nicht autorisierter Techniker in Anspruch.

Sie benötigen dabei folgenden Angaben:

- Art des Fehlers
- Gerätemodell (Art./Code)
- Seriennummer (S.N.).

Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.



İçindekiler

BUZDOLABINIZI KULLANMADAN ÖNCE	123
Genel Güvenlik Uyarıları	123
Kullanım Uyarıları	127
Kurulum Uyarıları.....	127
Buzdolabınızı Çalıştırmaya Başlamadan Önce	128
BUZDOLABINIZIN KULLANILMASI.....	129
Yeni Nesil Soğutma Teknolojisi Hakkında Bilgi.....	129
Gösterge ve Kontrol Paneli.....	130
Buzdolabınızın Çalıştırılması	130
Hızlı Dondurma Modu	130
Hızlı Soğutma Modu	131
Ekonomi Modu.....	131
Tatil modu.....	132
İçecek Soğutma Modu	132
Ekran Koruma Modu	133
Çocuk Kilidinin Etkinleştirilmesi	133
Kapı açık alarm fonksiyonu.....	133
Buzdolabınızın Sıcaklık Ayarları	134
Sıcaklık Ayarları İle İlgili Uyarılar	134
Aksesuarlar	135
Buzmatik	135
Buz Kabı	136
Kahvaltılık / Sıfır Derece Bölmesi	136
Sebzelik Nem Kontrol Klapesi.....	136
Asansörlü Kapı Rafı	137
İyon Teknolojisi.....	137
Maksimum Tazelik Filtresi	138
YİYECEKLERİNİZİN YERLEŞTİRİLMESİ	139
Soğutucu Bölme	139
Dondurucu Bölme.....	140
TEMİZLİK VE BAKIM.....	145
TAŞINMA VE YER DEĞİŞTİRME	146
Kapı Yönünün Değişimi	147
TAŞINMA VE YER DEĞİŞTİRME	147
Enerji tasarrufu için öneriler	150
BUZDOLABINIZIN BÖLMELERİ VE PARÇALARI.....	151
Boyutlar	153

TEKNİK BİLGİLER.....	154
ÜRÜN STANDARTLARI HAKKINDA BİLGİLER	154
BAKIM VE SERVİS BİLGİSİ	154

BÖLÜM - 1 BUZDOLABINIZI KULLANMADAN ÖNCE

Genel Güvenlik Uyarıları

Kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.

! UYARI: Cihazın mahfazasında veya gövdesinde bulunan havalandırma deliklerini açık tutunuz.

! UYARI: Buz çözme işlemini hızlandırmak için mekanik araçlar veya başka yapay yöntemler kullanmayın.

! UYARI: Üretici tarafından önerilmedikçe, cihazın yiyecek saklanan kısımlarında elektrikli cihazlar kullanmayın.

! UYARI: Cihazı yerleştirirken besleme kablosunun sıkışmadığından veya hasar görmediğinden emin olun.

! UYARI: Taşınabilir çoklu prizleri veya taşınabilir güç kaynaklarını cihazın arkasında bulundurmayın.

! UYARI: Buzdolabının soğutucu gaz devresine zarar vermeyin.

! UYARI: Ürünün dengesizliğinden kaynaklanabilecek zararlardan kaçınmak için, talimatlara uygun olarak ürün sabitlenmelidir.

! Eğer ürününüz soğutucu akışkan olarak R600a kullanıyorsa –bu bilgiyi soğutucudaki etiketten görebilirsiniz- taşıma ve montaj sırasında soğutma elemanlarının hasar görmemesi için dikkatli olunması gerekir. R600a çevre dostu ve doğal bir gaz olmasına karşın patlayıcı özelliğe sahip olduğundan, soğutma elemanlarındaki herhangi bir hasar nedeniyle oluşacak bir sızıntı sırasında buzdolabınızı açık alev veya ısı kaynağından uzaklaştırıp cihazın bulunduğu ortamı birkaç dakika süreyle havalandırınız.

- Cihazın içerisinde yanıcı içeriği bulunan aerosol kutuları gibi patlayıcı maddeler bulundurmayın.

- Bu cihaz kapalı mekanlarda ev ve benzeri yerlerde yalnızca yiyecek ve içecek saklamak üzere tasarlanmıştır: Örneğin;
 - Dükkanlarda, mağazalarda, ofislerde ve diğer çalışma ortamlarının personel mutfaklarında;
 - Çiftlik evleri;
 - Otel, motel ve diğer konaklama tesislerinin müşterileri tarafından odalarında kullanım;
 - Yatak ve kahvaltı sunan yerler.
 - Yiyecek içecek hizmeti ve benzer perakende olmayan uygulamalarda.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, işitsel veya akllı yeteneklerinde kayıp olan veya tecrübe ve bilgi yoksunluğu çeken kişiler tarafından denetim veya cihazın güvenli kullanımı ile ilgili talimatların verilmesi ve içerdiği tehlikelerin anlaşılması durumunda kullanılabilir.
- 3 ile 8 yaş arası çocuklar soğutma cihazlarını yükleyebilir ve boşaltabilirler. Çocukların cihazın temizliğini yapması veya kullanıcı bakımı yapması, çok küçük çocukların (0-3 yaş arası) cihazı kullanması, küçük çocukların (3-8 yaş arası) sürekli gözetim olmadan güvenli bir şekilde cihazı kullanması beklenmemektedir. Daha büyük çocuklara (8-14 yaş arası) ve yardıma muhtaç kişilere, cihazların kullanımıyla ilgili uygun talimatlar verildikten sonra ve denetim altında cihazları kullanabilirler.
- Cihaz ticari ya da toplu kullanıma uygun değildir.
- Bu cihaz 2000 m'yi aşan yüksekliklerde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Cihazınızı sadece kullanım amacına göre kullanın.

⚠ UYARI: Cihazınız kullanım amacının dışında kullanılması hasar veya tehlikeli durum yaratabilir ve cihazın garantisinin iptaline sebep olur. Bu şartlarda oluşabilecek hasarlar kullanıcı tarafından karşılanır.

- Eğer besleme kablonuz prize uygun değilse, herhangi bir tehlikeyi önlemek amacıyla besleme kablosu yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.
- Besleme kablonuz zarar görmüşse kablosu yetkili servis ya da yetkili kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Buzdolabınızın şebeke kablosuna topraklı özel fiş takılmıştır. Bu fiş en az 16 amper değerinde topraklı özel priz ile kullanılmalıdır. Evinizde böyle bir priz yok ise, uzman bir elektrikçiye yaptırınız.
- Cihazı sadece AC akımına ve topraklı prize bağlayın. Topraklama yapılmadan kullanma sonucu meydana gelebilecek zararlardan üretici firma sorumlu değildir.
- Olası elektrik çarpmalarını önlemek için cihazınızın elektrik prizindeki topraklama hattının ve elektrik kaçağı koruma devresinin uygun durumda olduğundan emin olun.

Gıda güvenliği

- Kapının uzun süre açık kalması, cihazın bölümlerinde sıcaklığın belirgin şekilde artmasına neden olabilir.
- Yiyeceklerle ve ulaşılabilir su tahliyesi sistemleri ile temas edebilecek yüzeyleri düzenli olarak temizleyin.
- Diğer gıdalarla temas etmemesi veya üzerine damlamaması için çiğ et ve balıkları buzdolabında uygun kaplarda saklayın.
- İki yıldız dondurulmuş gıda bölmeleri, önceden dondurulmuş yiyeceklerin depolanması, dondurmaların saklanması veya yapılması ve buz küplerinin yapılması için uygundur.
- Bir, iki ve üç yıldız bölmeleri, taze yiyeceklerin dondurulması için uygun değildir.
- Soğutma cihazı uzun süre boş kalırsa, cihazın içinde küf oluşmasını önlemek için kapatın, buzunu çözün, temizleyin, kurulaşın ve kapağı açık bırakın.

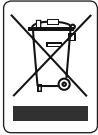
Eski ve Kullanım Dışı Buzdolapları

- Eski buzdolabınızın kilidi olan bir buzdolabıysa, atmadan önce kilidini kırın veya çıkartın; çünkü çocuklar oynarken içine girerek kendilerini kilitleyebilir ve bir kazaya neden olabilir.
- Eski Soğutucu ve dondurucular, izolasyon malzemeleri ve CFC içeren soğutma gazı ihtiva etmektedirler. Bu nedenle eski buzdolabınızı elden çıkarırken çevreye zarar vermeye özen gösterin.

CE uygunluk beyanı

Ürünlerimizin geçerli Avrupa yönergeleri, kararları, düzenlemeleri ve başvuru standartlarında listelenen gereklilikleri karşıladığını beyan ederiz.

Cihazın Çevreye Uygun Bir Şekilde Atılması



Elektrikli ve elektronik ev eşyalarında bulunabilecek zararlı maddelerin çevre ve insan sağlığı üzerine olumsuz etkilerini en aza indirmek amacıyla atık haline gelmiş olan ürününüzü diğer evsel atıklardan ayrı toplayınız. Yeniden kullanım, geri dönüşüm, geri kazanım veya bertarafına katkıda bulunmak için belirlenen toplama noktalarına götürünüz, kayıt dışı toplama yapanlara vermeyiniz.

Toplama noktaları ile ilgili olarak bağlı bulunduğunuz belediyeler veya ürünü satın aldığınız dağıtıcı ile görüşünüz.

Ambalaj Bilgisi

Ürün ambalajı, geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel yönetimin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.



- Orjinal ambalaj ve köpükler, tekrar taşınma için (isteğe bağlı olarak) saklanabilir.
- Tekrar taşınma durumunda buzdolabınızı kalın ambalaj, bant veya sağlam iplerle bağlamalı ve ambalaj üzerindeki taşıma kurallarına mutlaka uymalısınız.

Genel Notlar:

- Cihazınızı kullanmaya başlamadan önce, mutlaka kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyun. Hatalı kullanımdan oluşabilecek zararlardan firmamız sorumlu tutulamayacaktır.
- Aldığınız bu cihaz, ev tipi kullanım için üretilmiş olup, sadece evde ve belirtilen amaçlar için kullanılabilir. Ticari yada toplu kullanıma uygun değildir. Tüketicinin buna aykırı kullanımında, ücretsiz onarım ve garanti süresi içinde arızalardan üretici ve satıcının sorumluluğunun kalktığını önemle belirtiriz.
- Bu cihaz evlerde kullanılmak üzere üretilmiştir ve sadece yiyecekleri soğutmak ve depolamak için uygundur. Ticari veya yaygın kullanım için ve / veya gıda dışındaki maddeleri depolamak için uygun değildir. Aksi takdirde oluşabilecek zararlardan firmamız sorumlu değildir.

Sorumluluk Sınırlaması

Bu kılavuzda yer alan tüm teknik bilgiler, kullanım talimatları, cihazın çalıştırılması ve bakımı, cihazınızla ilgili son bilgileri içerir. Üretici firma, bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulmaması, cihazın kullanım amacı dışında kullanılması, yetkili olmayan onarım işlemleri, cihaz üzerinde izin verilmeyen değişikliklerin yapılması ve üretici firma tarafından onaylanmamış yedek parçaların kullanılması nedeniyle oluşabilecek hasar ve yaralanmalar için herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

Kullanım Uyarıları

⚠ Uzatma kablosu (ara kablo) kullanarak cihazınızı şebeke gerilimine bağlamayınız.

⚡ ⚠ Hasar görmüş, yırtılmış, kırılmış, kopmuş kabloları cihazınızın çalıştırılmasında kullanmayın.

⚡ ⚠ Kabloyu zarar verecek şekilde prizden çekmeyin, kıvrıp bükmeyin.



⚠ Enerji fişi için adaptör kullanmayın.

⚠ Bu cihaz, yetişkin kişilerin kullanımı amacıyla üretilmiştir. Çocukların cihaz ile oynamalarına izin vermemeyin.

⚡ ⚠ Enerji fişine, kablosuna kesinlikle ıslak elle temas etmeyin, tutmayın. Bu durum kısa devre oluşmasına ve ya yaralanmalara ve hatta can kayıplarına sebep olabilir.

⚠ Cam şişeleri ve teneke kutuları buzdolabınızın buz yapma bölmelerine koymayınız. Patlayıp cihazınıza zarar verebilir.

⚠ Buzdolabınıza patlayıcı veya yanıcı maddeler koymayın. Yüksek miktarda alkol içeren içecekleri buzdolabı bölmesine dikey olarak yerleştirin ve üst kısımlarının sıkıca kapalı olduğundan emin olun.

⚠ Dondurucu bölmeden buz alırken, buzları temizlerken çıplak elle buza temas etmeyin. Soğuk yanığına ve ya yaralanmalara neden olabilir.

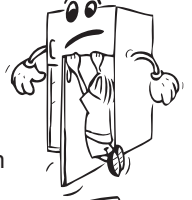
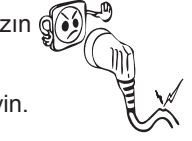
Dondurulmuş yiyeceklere çıplak elle temas etmeyin. Yeni çıkarttığınız buzları veya donmuş gıdaları hemen yiyerek tüketmeyin.

⚠ Dondurulmuş gıdalar eridikten sonra tekrar dondurulmamalıdır. Bu durum gıda zehirlenmesine neden olabilir.

Kurulum Uyarıları

Buzdolabınızın ilk kullanımından önce, lütfen aşağıdaki uyarılara ve açıklamalara dikkat edin:

- Buzdolabınızın çalışma voltajı 220-240 V / 50 Hz.'dir.
- Buzdolabınızın elektrik fişi, kurulumdan sonra kullanım esnasında erişilebilir durumda olmalıdır.
- Buzdolabınız ilk çalıştırıldığında bir koku duyulabilir. Bu durum normaldir. Buzdolabınız soğudukça bu koku kalkacaktır.
- Buzdolabınızın elektrik fişini prize takmadan önce, plaket değerlerini kontrol edin. Buzdolabınızın çalışma gücü, şehir şebeke voltajına uyumlu olduğundan emin olun. Herhangi bir şüphemiz varsa yetkili teknik servisten bilgi alın.
- Buzdolabınızın fişi, uygun sigorta ile desteklenmiş, toprak hattı bulunan prizlerde kullanılmalıdır. Cihazınızın çalışma voltajı plaket etiketinde geçmektedir. Plaker etiketi, buzdolabınızın sol iç tarafında bulunur.



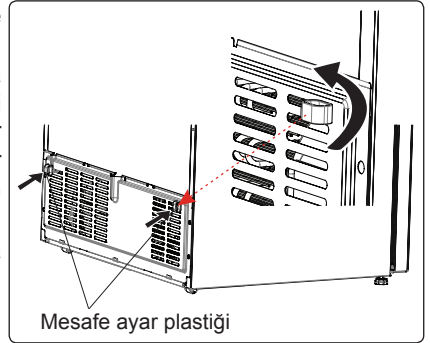
- Topraksız ve sigortasız hatlarda kullanımdan dolayı oluşabilecek maddi / manevi hasarlardan firmamız sorumlu değildir.
- Çıkazınızın elektrik fişini, topraklı olduğundan emin olduğunuz bir prize takınız. Eğer prizinizden emin değilseniz, yetkili bir elektrik teknisyeninden yardım alınız.
- Buzdolabınızı doğrudan güneş ışığı almayacak bir konumda montaj yapınız.
- Buzdolabınız asla açık alanlarda kullanılmamalı ve yağmur, kar gibi durumlardan etkilenmeyecek şekilde kurulumu yapılmalıdır.
- Buzdolabınız alevli ocaklardan, alevli fırınlardan ve sobalardan en az 50 cm, elektrikli ısıtıcılardan en az 5 cm uzakta kurulumu yapılmalıdır.
- Buzdolabınız, bir başka derin dondurucunun yakınında kurulumu yapılacaksa, dış yüzeyinde nem oluşumunu önlemek için en az 2 cm mesafeli olmalıdır.
- Buzdolabınızın üstünü ve ya etrafını herhangi bir örtü ile kapatmayınız. Bu durum buzdolabınızın çalışma performansını etkileyecektir.
- Buzdolabınızın üzerinde en az 15 cm boşluk olmalıdır. Buzdolabınızın üzerine herhangi bir şey koymayınız.
- Buzdolabınızın üzerine kesinlikle ağır eşyalar koymayınız.
- Buzdolabınızı çalıştırmadan önce mutlaka temizlik ve bakım bölümünde anlatılanlara göre temizliğini yapınız.
- Buzdolabınızı çalıştırmadan önce tüm parçalarını ve aksesuarlarını karbonatlı ılık su ile temizleyiniz. Ancak temizlik esnasında buzdolabınızı akar su ile kesinlikle yıkamayınız. Buzdolabınızı temizledikten sonra nemli bir bez ile durulayıp, mutlaka kuru ve temiz bir bez ile kurulayınız.
- Cihazınızın düzgün ve sarsıntısız çalışması için ayarlanabilir ön ayakların uygun yüksekliğe getirilerek karşılıklı olarak dengelenmesi gerekmektedir. Bunu, ayarlı ayakları saat yönünde (ya da ters yönde) çevirerek sağlayabilirsiniz. Bu işlem, yiyecekler dolaba yerleştirilmeden önce yapılmalıdır.



Buzdolabınız fan kondanseri ise (arka alt kısmında kabin bibi kapağı varsa);

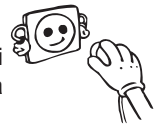
Cihazınızın kondanseri kabin dibine konumlandırılmıştır. Bu sebeple, buzdolabını yerleştirdiğiniz alanda, buzdolabının duvara dayanmaması için size verilen mesafe plastiğini şekilde gösterildiği gibi son kademesine kadar yerleştirip 90° döndürerek takınız. Mesafe ayar plastiği dolabınızla duvar arasındaki en yakın mesafeyi belirleyecektir.

Buzdolabı montajında duvar ile buzdolabının arka bölgesi arasındaki boşluk 75 mm'yi aşmamalıdır.



Buzdolabınızı Çalıştırmaya Başlamadan Önce

- İlk çalıştırıldığında veya taşınma işlemlerini takiben cihazınızın verimli çalışabilmesi için, buzdolabınızı 3 saat (dik konumda) beklettikten sonra fişi prize takınız. Aksi takdirde kompresöre zarar verebilirsiniz.
- Buzdolabınızı ilk çalıştırdığınızda koku duyulabilir. Koku buzdolabınız soğutmaya geçince kaybolacaktır.



BÖLÜM - 2 BUZDOLABINIZIN KULLANILMASI

Yeni Nesil Soğutma Teknolojisi Hakkında Bilgi

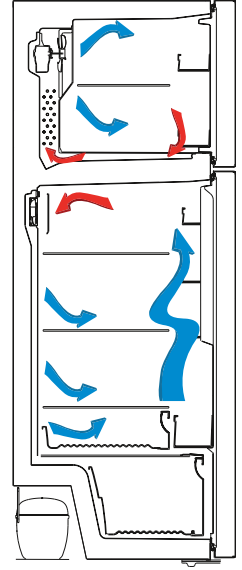
Yeni nesil soğutma sistemli buzdolaplarının, çalışma sistemi diğer statik buzdolaplarının çalışma sisteminden farklıdır.

Normal buzdolaplarında, dondurucu bölümde kapı açılmalarında buzdolabının içine giren nem ile gıdaların nemi, dondurucu bölme içerisinde buz oluşumuna neden olur. Oluşan bu kar ve buzun belirli zaman aralıklarında eritilmesi için buzdolabının durdurulması ve bu işlem sırasında soğukluğunun korunması gereken yiyeceklerin dışarı çıkarılması, biriken karın ve buzun temizlenmesi gibi işlemlerin yapılması gerekmektedir.

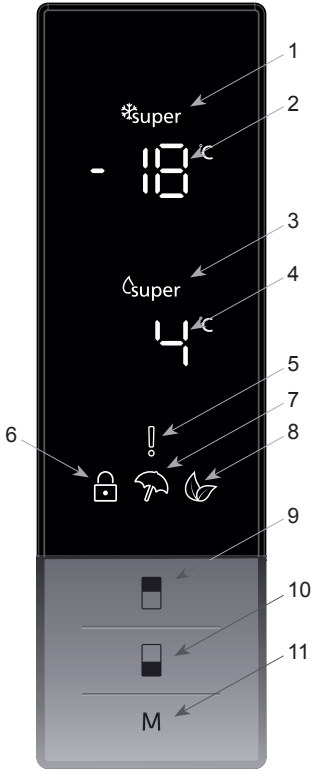
Yeni nesil soğutma sistemli dolaplarda ise, dondurucu bölmede durum tamamen farklıdır. Fan yardımı ile kuru ve soğuk hava dondurucu bölümlere birçok noktadan homojen olarak üflenir. Raf aralarına dahi homojen olarak dağılan soğuk hava sayesinde bütün yiyecekleriniz eşit oranda ve düzgün olarak soğutulması sağlandığı gibi, nem ve buz oluşumuna da olanak verilmez.

Soğutucu bölmede ise yine dondurucu bölmeye benzer bir yapı olacaktır. Soğutucu bölmenin üst tarafında bulunan fan yardımıyla emilen hava, soğutucu hava kanalının arkasından geçerken soğutulur ve yine hava kanalı boyunca bulunan deliklerden tekrar dışarı verilir. Böylece soğutucu bölümde soğutma işlemi gerçekleştirilmiş olur. Hava kanalında bulunan delikler en uygun noktalara yerleştirilerek, soğutucu bölümün sıcaklık dağılımının homojen olmasına dikkat edilmiştir.

Bölmeler arası hava geçişi olmadığı için buzdolabınızın 2 ayrı bölümündeki kokular birbirine karışmaz.



Gösterge ve Kontrol Paneli



1. Hızlı Dondurma İndikatörü
2. Dondurucu bölme sıcaklık ayar göstergesi
3. Hızlı Soğutma İndikatörü
4. Soğutucu bölme sıcaklık ayar göstergesi
5. Alarm/Servis Çağırma Sembolü
6. Ekonomi Modu Sembolü
7. Tatil Modu Sembolü
8. Çocuk Kilidi Sembolü
9. Dondurucu bölme sıcaklık değerlerinin değiştirilmesini ve hızlı dondurma modunu etkinleştirmeyi sağlar. Dondurucu bölme sıcaklık değeri; -16, -18, -20, -22, -24 °C, Super olarak ayarlanabilir.
10. Soğutucu bölme sıcaklık değerlerinin değiştirilmesini ve hızlı soğutma modunu etkinleştirmeyi sağlar. Soğutucu bölme sıcaklık değeri; 8, 6, 5, 4, 2 °C, Super olarak ayarlanabilir.
11. Ekonomi ve tatil modlarını aktif eden mod butonu

Buzdolabınızın Çalıştırılması

Hızlı Dondurma Modu

Nasıl kullanılır?

- Hızlı dondurma simgesi görününceye kadar dondurucu bölme ayar butonuna basınız. Hızlı dondurma simgesi görüldüğü andan itibaren herhangi bir butona basılmadığı takdirde mod seçilecek ve bip sesi duyulacaktır.
- Mod seçili iken dondurucu sıcaklık göstergesinde mod seçiminden önceki ayarlanmış sıcaklık değeri görünecektir.

Mod süresince ;

- Soğutucu sıcaklık değerleri değiştirilebilir, Hızlı soğutma modu seçilebilir.
- Ekonomi ve tatil modları seçilemez.
- Hızlı dondurma modu, dondurucu sıcaklık ayar butonuna tekrar basılarak devreden çıkarılabilir.

NOT:

- 24 saat içinde dondurulabilecek maksimum taze yiyecek miktarı (kg cinsinden) cihaz etiketinde gösterilir.
- Maksimum dondurucu kapasitesine ulaşacak optimum cihaz performansı için etkin hızlı dondurma modunu taze yiyeceği dondurucuya koymadan 3 saat önce ayarlayın.



- Bu sürenin sonunda dolap hazır olduğunu sesli uyarı vererek belli edecektir.



ÖNEMLİ NOT: Hızlı Dondurma modu 24 saat sonra veya dondurucu sensör yeterli sıcaklık değerini hissettiğinde otomatik olarak iptal edilecektir.

Hızlı Soğutma Modu

Nasıl kullanılır?

- Hızlı soğutma simgesi görününceye kadar soğutucu bölme ayar butonuna basınız. Hızlı soğutma simgesi görüldüğü andan itibaren herhangi bir butona basılmadığı takdirde mod seçilecek ve bip sesi duyulacaktır.
- Mod seçili iken soğutucu sıcaklık göstergesinde mod seçiminden önceki ayarlanmış sıcaklık değeri görünecektir.

Mod süresince ;

- Dondurucu sıcaklık değerleri değiştirilebilir, hızlı dondurma modu seçilebilir.
- Ekonomi ve tatil modları seçilemez.
- Hızlı soğutma modu, soğutucu sıcaklık ayar butonuna tekrar basılarak devreden çıkarılabilir.



ÖNEMLİ NOT: Hızlı soğutma modu, ortam sıcaklığına bağlı olarak 8 saat sonra, yada soğutucu yeterli sıcaklığa ulaştığında otomatik olarak iptal edilecektir.

Ekonomi Modu

Nasıl kullanılır?

- Ekonomi modu sembolü görününceye kadar mod butonuna basınız.
- 1 saniye içinde başka bir butona basılmadığı takdirde ekonomi modu seçilecek, ekonomi modu sembolü 3 defa yanıp sönecek, bip sesi duyulacaktır.
- Ekonomi modu seçili iken soğutucu ve dondurucu bölme sıcaklık göstergelerinde "E" harfi görünecektir.

Mod süresince ;

- Dondurucu bölme sıcaklık değerleri ayarlanabilir. Ekonomi modu iptal edildikten sonra seçilen dondurucu sıcaklık değeri aktif olacaktır.
- Soğutucu bölme sıcaklık değerleri ayarlanabilir. Ekonomi modu iptal edildikten sonra seçilen soğutucu sıcaklık değeri aktif olacaktır.
- Hızlı soğutma, hızlı dondurma modları seçilebilir. Bu durumda ekonomi modu otomatik olarak iptal edilecek, seçilen mod aktif olacaktır.
- Tatil modunu seçmek için önce ekonomi modu iptal edilmelidir. Sonra tatil modu, mod butonu ile seçilmelidir.
- Mod butonuna basıldıktan sonra 1 saniye içinde başka bir butona basılmadığı takdirde bu mod iptal olacaktır.



Tatil modu

Nasıl kullanılır?

- Tatil modu sembolü görününceye kadar mod butonuna basın.
- Bunu takiben 1 saniye boyunca herhangi bir butona basılmazsa, tatil modu ayarlanmış olur. Tatil modu sembolü 3 kere yanıp söner. Tatil modu ayarlandığında, bip sesi duyulacaktır.
- Soğutucu bölme sıcaklık göstergesinde "--" sembolü görünür.
- Tatil modu iptal edilene kadar tatil modu sembolü yanar ve soğutucu bölme sıcaklık göstergesinde "--" görünür.



Mod süresince ;

- Dondurucu bölme sıcaklık değerleri ayarlanabilir. Tatil modu iptal edildikten sonra seçilen dondurucu sıcaklık değeri aktif olacaktır.
- Dondurucu bölme sıcaklık değerleri ayarlanabilir. Tatil modu iptal edildikten sonra seçilen dondurucu sıcaklık değeri aktif olacaktır. mod süresince dondurucu bölme sıcaklığı -18°C olarak devam edecektir.
- Hızlı soğutma, hızlı dondurma modları seçilebilir. Bu durumda tatil modu otomatik olarak iptal edilecek, seçilen mod aktif olacaktır.
- Ekonomi modunu seçmek için önce tatil modu iptal edilmelidir. Sonra ekonomi modu, mod butonu ile seçilmelidir.
- Tatil modu; mod butonuna basıldıktan sonra 1 saniye içinde başka bir butona basılmadığı takdirde iptal olacaktır.
- Tatil modu, buzdolabınızın soğutucu bölmesinin uzun süreli kullanılmayacağı durumlarda aktif hale getirilmelidir. Bu şekilde buzdolabınız daha ekonomik çalışma koşullarına getirilebilir. Tatil modu aktif hale getirilmeden önce soğutucu bölme tamamen boşaltılmalıdır.

İçecek Soğutma Modu

- Dondurucu sıcaklık ayar butonuna 3 saniye boyunca basınız.
- Dondurucu bölme sıcaklık göstergesinde özel bir animasyon başlar ve soğutucu bölme sıcaklık göstergesinde "05" rakamı yanıp sönecektir.
- Süreyi ayarlamak için soğutucu bölme sıcaklık ayar butonuna basınız.
- Seçilebilen süreler; 05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 dakikadır.
- İstenilen zaman seçildikten sonra süre ekranda 3 defa yanıp sönecek ve bip sesi duyulacaktır.
- 2 saniye içinde herhangi bir butona basılmadığı takdirde mod seçilmiş olacaktır.
- Ayarlanan zaman dakika dakika azalacak ve kalan zaman ekranda yanıp sönecektir.
- İçecek soğutma modunu iptal etmek için tekrar dondurucu sıcaklık ayar butonuna 3 saniye boyunca basınız.



NOT: Zamanı şişeleri koymadan önceki sıcaklıklarına göre ayarlamalısınız.

- Örneğin başlangıçta "5 dakika" olarak ayarlayabilirsiniz. Bu süre sonunda soğutma yeterli olmazsa yeniden 5 veya 10 veya benzer dakikalık süre ayarlayabilirsiniz.
- Bu modu kullanırken şişelerin sıcaklığını düzenli olarak kontrol etmelisiniz. Şişelerin sıcaklığı yeterli seviyeye geldiğinde şişeleri cihazınızdan çıkarmalısınız.
- Şişeleri İçecek soğutma modunda unutursanız şişeler patlayabilir.

Ekran Koruma Modu

Nasıl kullanılır?

- Mod butonuna 3 saniye boyunca basıldığında ekran koruma modu aktif olacaktır.
- Ekran koruma modu aktifleştirdikten sonra; 5 saniye boyunca herhangi bir tuşa basılmazsa; kontrol panelinin ışıkları sönecektir.
- Eğer kontrol panelinin aydınlatması sönmüş iken herhangi bir tuşa basılırsa; mevcut ayarlar ekranda belirir, ardından istediğiniz şekilde ayarlama yapabilirsiniz. Eğer ekran koruma modunu iptal etmez ya da 5 saniye boyunca herhangi bir tuşa basmazsanız; kontrol paneli yeniden sönecektir.
- Ekran koruma modunu iptal etmek için, öncelikle tuşları aktif etmek adına herhangi bir tuşa basmanız ve ardından tekrar 3 saniye boyunca Mod butonuna basmanız gerekmektedir.
- Ekran koruma modu aktif iken; aynı zamanda çocuk kilidini de aktif edebilirsiniz.
- Eğer çocuk kilidini aktifleştirdikten sonra 5 saniye boyunca herhangi bir tuşa basmazsanız; kontrol panelinin ışıkları sönecektir. Bundan sonra önceden ayarlanmış değerler görüntülenir ve herhangi bir butona bastığınızda çocuk kilidi sembolü belirecektir. Çocuk kilidini; soğutucu ve dondurucu ayar butonlarına 5 saniye boyunca basarak iptal edebilirsiniz.



Çocuk Kilidinin Etkinleştirilmesi

Ne zaman kullanılacaktır?

- Çocukların düğmelerle oynamalarını ve yapmış olduğunuz ayarları değiştirmelerini önlemek için cihazın çocuk kilidi özelliği vardır.

Çocuk Kilidinin Etkinleştirilmesi

- Dondurucu ve soğutucu sıcaklık ayar düğmelerine aynı anda 5 saniye boyunca basın.
- Mod seçildikten sonra kilit simgesi ekranda görülecektir.

Çocuk Kilidinin Devreden Çıkarılması

- Dondurucu ve soğutucu sıcaklık ayar düğmelerine aynı anda 5 saniye boyunca basın.



Kapı açık alarm fonksiyonu

Buzdolabınızın kapısının 2 dakikadan uzun süre açık kalması durumunda, "bip-bip" şeklinde sesli alarm duyulur.

Buzdolabınızın Sıcaklık Ayarları

Dondurucu Bölme Sıcaklık Ayarları

- Dondurucu bölme sıcaklık değeri göstergesinin ilk sıcaklık değeri -18°C 'dir.
- Dondurucu sıcaklık ayar butonuna bir defa basın.
- Bu butona ilk basışınızda, dondurucu bölme sıcaklık değeri göstergesindeki en son değer yanıp sönecektir.
- Bu butona her basışınızda, daha düşük sıcaklık ayarlanır. (-16°C , -18°C , -20°C , -22°C , -24°C , Hızlı dondurma)
- Dondurucu bölme sıcaklık ayar butonuna hızlı dondurma sembolü görününceye kadar bastığınızda ve bunu takiben 1 saniye boyunca hiçbir butona basmadığınızda hızlı dondurma modu aktif olacaktır.
- Basmaya devam ederseniz -16°C 'den yeniden başlar.
- Tatil modu, hızlı dondurma modu, hızlı soğutma modu veya ekonomi modu etkinleştirilmeden önce seçilen sıcaklık değeri bu mod tamamlandığında veya iptal edildiğinde aynı şekilde kalacaktır. Cihazınız seçilen bu sıcaklık değerinde çalışmaya devam edecektir.



Soğutucu Bölme Sıcaklık Ayarları

- Soğutucu bölme sıcaklık değeri göstergesinin ilk sıcaklık değeri $+4^{\circ}\text{C}$ 'dir.
- Soğutucu sıcaklık ayar butonuna bir defa basın.
- Bu butona ilk basışınızda, soğutucu bölme sıcaklık değeri göstergesindeki en son değer yanıp sönecektir.
- Bu butona her basışınızda, daha düşük sıcaklık değeri ayarlanır. ($+8^{\circ}\text{C}$, $+6^{\circ}\text{C}$, $+5^{\circ}\text{C}$, $+4^{\circ}\text{C}$, $+2^{\circ}\text{C}$, Hızlı soğutma)
- Soğutucu bölme sıcaklık ayar butonuna hızlı soğutma sembolü görününceye kadar bastığınızda ve bunu takiben 1 saniye boyunca hiçbir butona basmadığınızda hızlı soğutma modu aktif olacaktır.
- Basmaya devam ederseniz $+8^{\circ}\text{C}$ 'den yeniden başlar.
- Tatil modu, hızlı dondurma modu, hızlı soğutma modu veya ekonomi modu etkinleştirilmeden önce seçilen sıcaklık değeri bu mod tamamlandığında veya iptal edildiğinde aynı şekilde kalacaktır. Cihazınız seçilen bu sıcaklık değerinde çalışmaya devam edecektir.



Sıcaklık Ayarları İle İlgili Uyarılar

- Sıcaklık ayarları, soğutucu ve dondurucu kapısının ne kadar sıklıkla açılıp kapandığı, içerisinde ne kadar yiyecek saklandığı ve buzdolabınızın bulunduğu ortam sıcaklığı göz önüne alınarak yapılmalıdır.
- Buzdolabınızın, prize ilk takıldıktan sonra tamamen soğuyabilmesi için, ortam sıcaklığına bağlı olarak 24 saate kadar kesintisiz çalışması gerekir. Bu süre zarfında, buzdolabınızın kapılarını sık açıp kapamayınız ve aşırı doldurmayınız.
- Buzdolabınızın fişini prizden çektikten sonra tekrar çalıştırmak istediğinizde veya enerjinin kesilip gelmesi durumunda; buzdolabınızın kompresörünün zarar görmesini engellemek için, buzdolabınızın 5 dakika gecikmeyle çalışmasını sağlayan bir fonksiyon bulunmaktadır. Buzdolabınız 5 dakika sonra normal bir şekilde çalışmaya başlayacaktır.

İklim sınıfları ve anlamları:


T (tropikal): İklim sınıfı T olarak tanımlanmış soğutma cihazı, 16 °C ila 43 °C aralığındaki ortam sıcaklıklarında çalıştırılabilmesi için tasarlanmıştır.

ST (subtropical / ast tropikal): İklim sınıfı ST olarak tanımlanmış soğutma cihazı, 16 °C ila 38 °C aralığındaki ortam sıcaklıklarında çalıştırılabilmesi için tasarlanmıştır.

N (temperate / normal / ılıman): İklim sınıfı N olarak tanımlanmış soğutma cihazı, 16 °C ila 32 °C aralığındaki ortam sıcaklıklarında çalıştırılabilmesi için tasarlanmıştır.

SN (extended temperate / ılıman altı): İklim sınıfı SN olarak tanımlanmış soğutma cihazı, 10 °C ila 32 °C aralığındaki ortam sıcaklıklarında çalıştırılabilmesi için tasarlanmıştır.

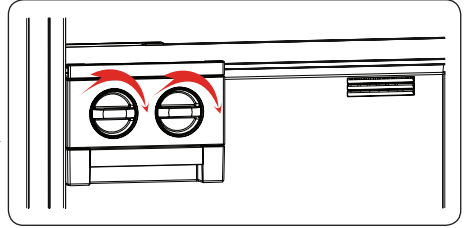
Notlar:

 Bu buzdolabı tüm ortam sıcaklıklarında çalışacak şekilde tasarlanmıştır. -5 °C nin altındaki ortam sıcaklıklarında, soğutucu bölüme gıda koyulması önerilmez, çünkü bu bölüme koyulacak gıdalar ortam sıcaklığına yakın olacak ve dolayısıyla donacaktır. -5 °C ortam sıcaklığına kadar soğutucu bölümde gıda saklanır. Geliştirilen özel bir algoritma ile birlikte, -5 °C ortam sıcaklığının altında dahi, dondurucu bölümdeki gıdalar sorunsuz olarak saklanabilecektir.

Aksesuarlar

Buzmatik (Bazı modellerde)

- Buzmatığın buzluk kısmını su ile doldurup yerine yerleştiriniz.
- Yaklaşık 2 saat sonra buzlarınızı alabilirsiniz.
- Buzluğu yerinden çıkartmadan, buzluk düşmesini, buzlar buz kabına tamamiyle dökülene kadar sağa doğru çeviriniz.
- Buz kabını çıkartarak servis yapabilir veya buzları biriktirebilirsiniz.



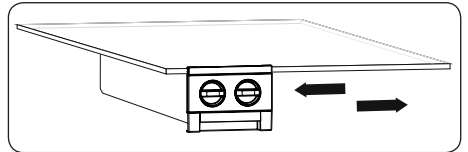
Buz kabı sadece buz biriktirmek içindir. İçine su koyup buz yapmak için kullanmayınız. Aksi takdirde kırılabilir.



Cam raf üzerine dökülen sıvılar dolap çalışır konumdayken donabilir. Bu da buzmatığın hareketini zorlaştırabilir. Böyle bir durumda cam raf yerinden çıkarılarak temizlenmelidir.

Buzmatığın Çıkarılması / Yer Değiştirilmesi

- Dondurucu cam rafı, dolabın dışına çıkarınız.
- Buzmatığı sağa ya da sola sürükleyerek cam raf üzerinden çıkarınız.



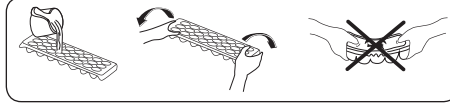
Dondurucu bölmeyi daha geniş hacimli kullanabilmek için buzmatik grubunu tamamen çıkarabilirsiniz.



Buzmatik bazı modellerde bulunmaz. Buzmatik olmayan modellerde buz kabı vardır.

Buz Kabı (*Bazı modellerde*)

- Buz kabına yeteri miktarda su koyun ve buzdolabınızın buzluk bölümüne yerleştirin.
- Buzkabının içindeki su buz olduktan sonra, buz kabını hafifçe sağa sola çeviririp oluşan buz küplerini çıkartabilirsiniz.

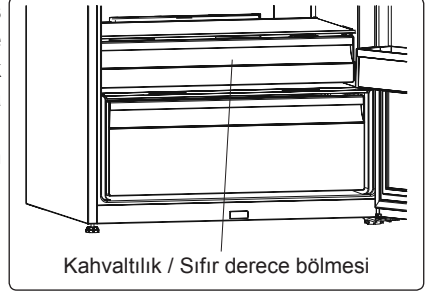


Kahvaltılık / Sıfır Derece Bölmesi (*Bazı modellerde*)

Derin dondurucu bölümünden çıkardığınız donmuş gıdaların çözülmesi için veya 1-2 gün içerisinde tüketeceğiniz et ve temizlenmiş balıkları (plastik torba veya paketler halinde) bu bölmede ayrıca dondurmaya gerek duymadan saklayabilirsiniz. (Su 0°C'de donar ancak, tuz veya şeker içeren yiyecekler daha soğuk ortamlarda donabilir.)



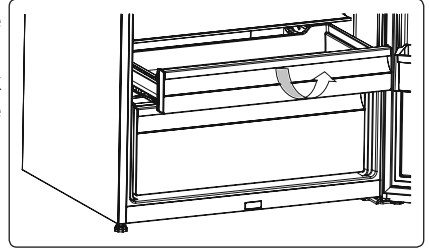
Bu bölmeye donmasını istediğiniz gıdaları veya buzlukları koymayınız.



Kahvaltılık / Sıfır derece bölmesi

Bölmenin Yerinden Çıkarılması

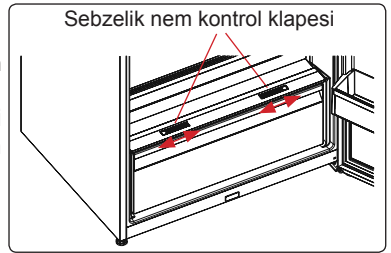
- Bölmeyi raylar üzerinde kaydırarak kendinize doğru çekiniz.
- Bölmenin ön kısmını yukarı doğru kaldırarak toplama noktasından kurtarınız ve kendinize doğru çekip yerinden çıkarınız.



Sebzelik Nem Kontrol Klapesi (*Bazı modellerde*)

Sebzelikteki yiyeceklerinizin daha uzun süre dayanması için, sebzeliğin ön tarafında bulunan sebzelik klapesi kapalı konuma alınmalıdır. Bu sayede sebzeliğin içindeki nem korunur ve yiyeceklerin dayanım ömürleri arttırılır.

Sebzelerin daha soğuk olmasını istediğinizde, sürgüleri açık konuma, sebzelerin nemini koruyarak daha uzun süre dayanmasını istediğiniz koşullarda ise kapalı konuma getirebilirsiniz.



Asansörlü Kapı Rafı (Bazı modellerde)

Asansörlü kapı rafı mekanizması sayesinde altı farklı kademede raf yükseklik ayarı yapılarak ihtiyaca uygun depolama alanları sağlanır. Bu sayede buzdolabı kapı raflarına gıda yerleştirmek için diğer gıdaların yerinden çıkarılmasına da gerek kalmaz.

Rafın konumunu değiştirmek için ellerinizle rafın altından tutarak baş parmağınızla rafın yanlarında bulunan düğmeleri ok yönünde kendinize doğru çekin (Resim -1).

Yanlardaki yuvalardan kurtulan kapı rafını aşağı ya da yukarı yönde hareket ettirerek ihtiyacınız olan yüksekliğe getirin.

Kapı rafını istediğiniz konuma getirdikten sonra düğmeleri bırakın (Resim 2).

Kapı rafının yerine oturduğundan emin olmak için kapı rafını aşağı yukarı hareket ettirin ve sabitlendiğinden emin olun.



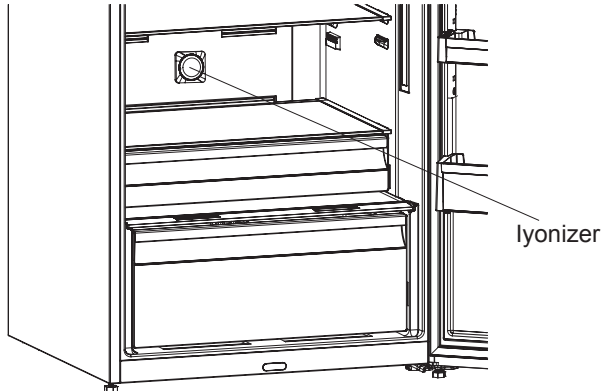
Kapı rafı yüklüken hareket ettirilmek istendiğinde, düğmeleri çekmeden önce rafın altından desteklenerek tutulmasına dikkat edilmelidir. Aksi halde rafın taşıdığı ağırlıktan dolayı kapı rafı raylardan kayarak düşebilir, kapı rafında ya da raf raylarında kırılma meydana gelebilir.

İyon Teknolojisi (Bazı modellerde)

İyon teknolojisi, havadaki kötü koku ve toz partiküllerini nötralize edebilen negatif iyon salınımını gerçekleştirir.

Bu partiküllerin uzaklaştırılması sayesinde kötü kokular yok olur, buzdolabı içindeki hava kalitesi artar.

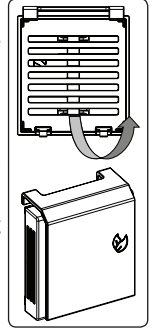
- Bu özellik opsiyoneldir. Satın almış olduğunuz üründe bulunmayabilir.
- İyonizerin konumu üründen ürüne değişkenlik gösterebilir.



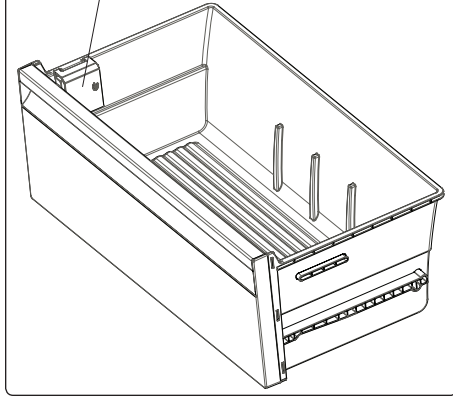
Maksimum Tazelik Filtresi (Bazı modellerde)

Maksimum tazelik filtresi, sebzelik içindeki sebze ve meyvelerin yaydığı etilen gazının ve kötü kokuların uzaklaştırılmasına yardımcı olur. Bu özelliği ile taze yiyeceklerin ve özellikle yeşil sebzelerin daha uzun süre tazeliğini korumasına destek olur.

- Maksimum tazelik filtresi yılda bir kez temizlenmelidir.
- Filtre temizlenmek istendiği zaman filtre arka tarafından ok yönünde kaldırılmalıdır.
- Filtrenin rejenerasyon özelliği sayesinde fırında 65 °C'de 2 saat bekletilerek tekrar kullanılabilir.
- Filtrenin dış parçası, hava deliklerinin kapanmaması için belirli aralıklarla temiz ve kuru bir bezle silinmelidir.
- Su ve deterjanla ıslatılmamalıdır.



Maksimum tazelik filtresi
(Bazı modellerde)



Aksesuarlar bölümündeki tüm yazılı ve görsel anlatımlar, cihazınızın modeline göre değişiklik gösterebilir. Açıklanan aksesuarların hepsi ürününüzde bulunmayabilir. Ürününüzde bulunmayan aksesuarlar için yapılan açıklamaları dikkate almayınız.

Soğutucu Bölme

Normal çalışma koşullarında, buzdolabınızın soğutucu bölümünün sıcaklık değerini +4 veya +6 °C değerine ayarlamamız genellikle yeterli olacaktır.

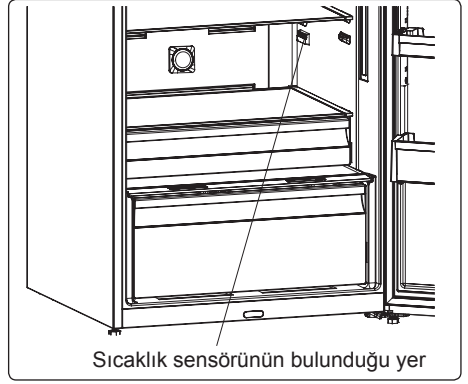
- Buzdolabına konan sıvıların ve sulu yiyeceklerin üstü kapatılmalıdır. Aksi takdirde dolabın içindeki nem oranı artar. Bu da buzdolabının daha fazla çalışmasına sebep olur. Yiyeceklerin ve içeceklerin üstlerinin kapatılması ile ayrıca tat ve lezzetlerinin de korunması sağlanmış olur.
- Sıcak yiyecek ve içeceklerin buzdolabına yerleştirilmeden önce oda sıcaklığına soğutulması gerekir.
- Buzdolabının arka kısmına nemli yiyecekleri koymaktan kaçınınız, soğuk havayla temas edince donabilir. Bunu önlemek için yiyecekleri kapalı bir kaptaki muhafaza ediniz.
- Et ve balıkların çok sıkıştırmadan güzelce sarıp, dolabın en alt cam rafında saklanması önerilir. Çünkü burası soğutucu bölmenin en soğuk yeridir.
- Meyve ve sebzeler ayrıca sarmadan doğrudan sebzelik bölümüne yerleştirilebilir.
- Islak ve nemli sebzeleri buzdolabınıza yerleştirmeyin
- Gıda ürünlerinin buzdolabınızda saklama süresi, yiyeceklerinizin tazeliğine ve buzdolabınızın çalışma performansına bağlıdır.
- Yiyeceklerin birbirlerinden etkileşimini önlemek için özellikle et ve et ürünlerini sebze ve meyvelerden ayrı buzdolabınıza yerleştirin. Etten sızan sular diğer yiyeceklerin kalitesini bozacaktır. Bu sebeple et ürünlerini güzelce paketleyip ve hatta ayrı bir kab içinde buzdolabına yerleştirin.
- Nem ve koku oluşmasını önlemek için besinlerin buzdolabına kapalı kaplarda veya üzerleri örtülerek yerleştirilmelidir.
- Soğutucu hava kanalı, soğutucu bölüme soğuk hava dağıtır. Kanalların önünün yiyeceklerle kapatılıp, hava akışının engellenmesinden kaçınılmalıdır. Paketlenmiş yiyecekleri ve kapları soğutucu bölümün lamba ve kapağına dayamayınız.
- Paketlenmiş ürünleri, önerilmiş olan son kullanım tarihinden önce tüketin.
- Normal çalışma koşulları için buzdolabınızın sıcaklık ayarını +4 °C'ye ayarlamamız yeterli olacaktır.
- Soğutucu bölmenin çalışma sıcaklık aralığı 0 ile 8 °C aralığında olmalıdır. 0 °C'nin altında olursa yiyecekleriniz buzlanıp çürür, 8 °C'nin üzerinde olursa da sıcaktan bozulur.
- Yiyecekleriniz sıcak ise buzdolabınıza koymayınız. soğumasını bekleyin. Yiyecekleriniz sıcakken dolaba yerleştirirseniz, dolabın iç sıcaklığını da arttıracığından diğer yiyeceklerinizin de bozulmasına sebep olabilir. Bozuk yiyecek gıda zehirlenmesi yapar.
- Buzdolabınızda chiller bölümü (0 derece bölümü) varsa, et ve balık gibi yiyecekler bu bölmede saklanmalıdır. Sebzelerinizi mümkünse sebzelikte tutunuz.
- Et ve balık ürünleri çapraz bulaşmayı önlemek için sebzelerden ayrı tutunuz. Et, balık ve tavuk gibi ürünler de birbirlerine temas etmemelidir.
- Nem ve koku oluşumunu önlemek için yiyeceklerinizi dolaba kapalı kaplarda ve kapakları kapatılmış olarak yerleştiriniz.

Önemli Notlar:

Patates, soğan ve sarımsak buzdolabında saklanmamalıdır.

Piştirilmiş yiyeceklerinizi kapalı kaplarda ve soğutulduktan sonra buzdolabına yerleştirin. Aksi halde buzdolabınızın verimliliği azalır ve içerisindeki nem oranı artar. Ayrıca yiyecek ve içeceklerinizin kapalı kaplarda buzdolabında saklanması, kokuların da birbirlerine karışmasını önler.

Lütfen yiyeceklerinizin soğutucu bölümündeki sıcaklık sensörünün bulunduğu bölgeye temas etmesini engelleyiniz. Soğutucu bölümünün ideal saklama sıcaklığını koruması için yiyeceklerin sensörü engellememesi gerekir. Yiyeceklerinizin soğutucu bölümde yerleştirilip saklanabilmesi için aşağıda bazı öneriler verilmiştir.



Yiyecek	En çok saklama süresi	Nasıl ve hangi bölmede saklamalı
Sebzeler ve meyveler	1 hafta	Sebzelik bölümünde
Et ve balık	2 - 3 gün	Plastik folyo veya torbalara sarılımış olarak (Cam raf üzerinde)
Taze peynir	3 - 4 gün	Peynir / Tereyağ raflarında (uygun kapı raflarında)
Tereyağ ve margarin yağ	1 hafta	Peynir / Tereyağ raflarında (uygun kapı raflarında)
Şişelenmiş ürünler (süt ve diğer içecekler)	Üreticinin tavsiye ettiği süre kadar	Kapıdaki şişelik rafında
Yumurta	1 ay	Yumurtalıklarda ve uygun kapı raflarında
Piştirilmiş yiyecekler		Buzdolabının uygun raflarında

Dondurucu Bölme

Normal çalışma koşullarında, buzdolabınızın dondurucu bölümünün sıcaklık değerini -18 veya -20 °C değerine ayarlamanız genellikle yeterli olacaktır.

- Dondurucu, derin dondurulmuş ya da dondurulmuş yiyecekleri uzun süre saklamak ve buz üretmek için kullanılır.
- Taze yiyeceklerinizi dondurucuya koymadan önce güzelce sarıp paketleyin. Paketleme için en uygun malzeme dondurucu / buzdolabı poşetleri ya da plastik kablardır.
- Taze ve sıcak yiyecekleri dondurulmuş yiyeceklerle yan yana koymayın, dondurulmuş yiyecekler eriyebilir.
- Taze yiyeceği dondururken (örn., et, balık ve kıyma) bunları bir kerede kullanacağınız miktarlara bölün.
- Dondurucu bölmeye asla ılık ya da sıcak yiyecek koymayın.
- Dondurulmuş yiyecekleri saklamak için; dondurulmuş yiyecek paketlerinin üstündeki talimatlara dikkatle uyulmalıdır, yiyecek üzerinde bir talimat yoksa satın alınma tarihinden itibaren en fazla 3 ay saklanmalıdır.

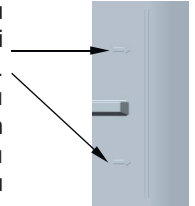
- Dondurulmuş yiyecek satın alırken bunların uygun sıcaklıklarda dondurulduğundan ve paketlerinin bozulmadığından emin olun.
- Dondurulmuş yiyecekler, kalitenin korunması için uygun kaplarda taşınmalı ve mümkün olan en kısa zamanda cihazın dondurucu bölmesine yerleştirilmelidir.
- Dondurulmuş yiyeceğin paketinde nem ve anormal şişme işaretleri varsa, muhtemelen daha önce uygun olmayan bir sıcaklıkta saklanmıştır ve içeriği bozulmuştur.
- Dondurulmuş yiyeceğin saklama ömrü oda sıcaklığına, dondurucu bölmesinin sıcaklık ayarına, buzdolabı kapağının açılma sıklığına, yiyeceğin türüne ve yiyeceğin marketten eve taşınması için geçen süreye bağlıdır. Her zaman paket üzerindeki talimatlara uyun ve belirtilen saklama süresini hiçbir zaman geçirmeyin.
- Taze yiyecekleri dondururken; 24 saat içerisinde dondurulabilecek maksimum yiyecek miktarı cihazın etiketinde (kg cinsinden) gösterilmiştir.
- Uzun süreli elektrik kesintilerinde, derin dondurucu bölmesinin kapısını açmayın. Bu süre içinde yiyecekleriniz erimişse tekrar dondurmayınız ve en kısa zamanda tüketiniz.
- Taze yiyecekleri dondurmak için, yiyecek yüzeyinin mümkün olduğu kadarının soğutma yüzeyiyle temas halinde olduğundan emin olun.

Not: Dondurucu bölme kapısının kapısı kapatıldıktan hemen sonra bölmede vakum oluşacağından tekrar açılması zor olacaktır. Bu normaldir. Bir süre bekledikten sonra vakumlama azalacağından açılması da kolay olacaktır.

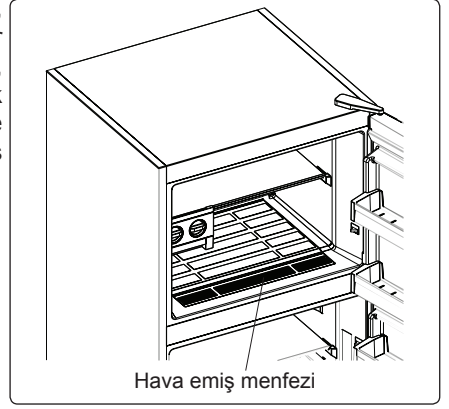
Önemli not:

- Buzdolabındaki derin dondurucudan çıkarılan donmuş yiyecekler, bir gün önceden soğutucu bölmeye konulursa, orada çözülerek buzdolabında soğutmaya destek olur. Enerji tasarrufu sağlar.
- Dondurulduktan sonra erimiş yiyeceklerinizi kesinlikle tekrar dondurmuyunuz.
- Dondurulmuş et çözüldüğünde aynen taze et gibi pişirilmelidir. Etler, çözüldükten sonra pişirilmemişse kesinlikle tekrar dondurulmamalıdır.
- Pişmiş yemeklerde bulunan bazı baharatların (anason, fesleğen, dereotu, sirke, baharat karışımı, zencefil, sarımsak, soğan, hardal, kekik, mercanköşk, karabiber vb.) uzun süre saklandığında tadları değişir ve kuvvetli bir tad kazanır. Bu yüzden dondurulacak yiyecekler az baharatlanmalı ya da arzu edilen baharat, yiyecek çözüldükten sonra eklenmelidir.
- Yiyeceklerin depolanma süresi kullanılan yağa bağlıdır. Uygun olan yağlar; margarin, dana yağı, zeytinyağı ve tereyağ, uygun olmayan yağlar ise yerkıstığı yağı ve domuz yağıdır.
- Sıvı şekilde olan yemekler plastik kaplarda, diğer yiyecekler ise plastik folyo veya torbada dondurulmalıdır.


Bazı modellerin derin dondurucu bölmesinde yükleme sınırı belirtilmiştir. Cihazınızda bu sınır belirtilmişse: Dondurucu bölmesini yüklerken, yükleme çizgisi hizalarının dışına çıkılmaması gerekmektedir. Aksi halde kapı açık kalabilir. Dondurucu bölme kapısının açık kalması durumunda dondurucu bölümde karlanma olabilir. Karlanan bölümün temizlenmesi ve kapısının tam kapandığından emin olunması halinde aynı sorun tekrarlamayacaktır. Aynı zamanda dondurucu ve / veya soğutucu kapısının tam kapanmaması enerji tüketiminizi arttıracaktır.



Dondurucu kapısında bulunan alt rafın çıkartılıp, dondurucu bölümde, gıdaların o noktaya kadar yerleştirilerek hava emiş menfezini kapatması, buzdolabının performansını olumsuz olarak etkileyecektir. Bu sebeple dondurucu bölme yüklenirken yanda gösterilmiş olan hava emiş menfezinin kapatılmamasına zen gösterilmelidir.



Yiyeceklerinizin dondurucu bölmede yerleştirilip saklanabilmesi için aşağıda bazı öneriler verilmiştir.

Et ve Balık	Hazırlama	Maksimum Saklama Süresi (ay)
Biftek	Folyo içine sarılarak	6 - 8
Kuzu eti	Folyo içine sarılarak	6 - 8
Dana rosto	Folyo içine sarılarak	6 - 8
Dan kuşbaşı	Ufak parçalar halinde	6 - 8
Koyun kuşbaşı	Parçalar halinde	4 - 8
Kıyma	Baharatsız, yassı paketler halinde	1 - 3
Sakatat (parça)	Parçalar halinde	1 - 3
Sucuk - Salam	Zararlı da olsa paketlenmelidir	
Tavuk ve hindi	Folyo içine sarılarak	4 - 6
Kaz ve ördek	Folyo içine sarılarak	4 - 6
Geçik ve tavşan	Porsiyonlar halinde (2.5 kg ve kemiksiz)	6 - 8
Tatlı su balıkları (Alabalık, sazan, turna, yayın)	İçi ve pulları iyice temizlendikten sonra kurulanmalı, gerektiğinde kuyruk ve baş kısmı kesilmelidir.	2
Yağsız balıklar (Levrek, kalkan, dil)		4
Yağlı balıklar (Palamut, uskumru, lüfer, hamsi)		2 - 4
Kabuklu deniz ürünleri	Temizlenmiş ve torbalanmış olarak	4 - 6
Havyar	Ambalajında, alüminyum ya da plastik kab içinde	2 - 3
 NOT: Donduktan sonra çözdürülmüş etler, taze et gibi pişirilmelidir. Kesinlikle tekrar dondurulmamalıdır.		

Sebzeler ve Meyveler	Hazırlama	Maksimum Saklama Süresi (ay)
Ayşekadın ve sırk fasulye	Yıkayıp ayıkladıktan sonra şok haşlama yapıp porsiyonluk miktarlarda poşetlendikten sonra	10 - 13
Bezelye	Yıkayıp ayıkladıktan sonra şok haşlama yapıp porsiyonluk miktarlarda poşetlendikten sonra	12
Lahana	Yıkayıp temizledikten sonra şok haşlama yapıp porsiyonluk miktarlarda poşetlendikten sonra	6 - 8
Havuç	Yıkayıp dilimledikten sonra şok haşlama yapıp porsiyonluk miktarlarda poşetlendikten sonra	12

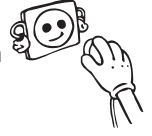
Sebzeler ve Meyveler	Hazırlama	Maksimum Saklama Süresi (ay)
Biber	Yıkayıp temizleyin. İkiye bölüp çekirdeklerini ayırın. Ardından şok haşlama yapıp porsiyonluk miktarlarda poşetleyerek	8 - 10
Ispanak	Yıkayıp temizledikten sonra şok haşlama yapıp porsiyonluk miktarlarda poşetlendikten sonra	6 - 9
Karnabahar	Yapraklarını ayırın, göbeğini de parçalara ayırdıktan sonra az limonlu suda bekletin.	10 - 12
Patlıcan	Yıkayıp temizledikten sonra 2 sm'lik parçalar halinde kesin.	10 - 12
Mısır	Yıkayıp temizledikten sonra koçanıya beraber ya da tanelendikten sonra	12
Elma ve armut	Yıkayıp temizledikten sonra kabuklarını soyup dilimleyin.	8 - 10
Kayısı ve şeftali	İkiye bölüp çekirdeklerini çıkartın	4 - 6
Çilek ve ahududu	Yıkayıp ayıklayın.	8 - 12
Pişirilmiş meyveler	Kab içinde %10 şeker katarak	12
Erik, kiraz ve vişne	Yıkayıp saplarını ayıklayın.	8 - 12

Hamur İşleri	Maksimum Saklama Süresi (ay)	Oda sıcaklığında çözülme süresi (saat)	Fırında çözülme süresi (dakika)
Ekmek	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Bisküvi	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Börek	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Turta	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Yufka	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

Süt Ürünleri	Hazırlama	Maksimum Saklama Süresi (ay)	Depolama Koşulları
Paket (homojenize) süt	Kendi paketinde	2 - 3	Sade süt - Kendi paketinde
Peynir (Beyaz peynir hariç)	Dilimlenmiş olarak	6 - 8	Kısa süreli depolamalarda orijinal paketinde bırakılabilir. Uzun süreli depolamalarda ayrıca plastik folyoda saklanmalıdır.
Tereyap, margarin	Kendi ambalajında	6	Kendi ambalajında

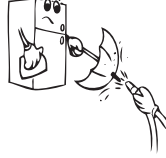
BÖLÜM - 4 TEMİZLİK VE BAKIM

Cihazın temizlik ve bakımına başlamadan önce mutlaka cihazın fişini prizden çekin.

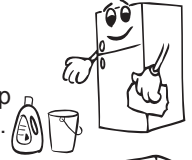


- Cihazı “Temizlik ve Bakım” bölümünde anlatıldığı gibi düzenli bir şekilde temizleyin.

- Cihazınızı su dökerek yıkamayın.

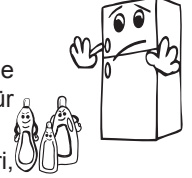


- Bir çay kaşığı karbonatı yarım litre suda eritin. Bir bezi bu sıvıyla ıslatıp iyice sıkın. Bu bezle cihazınızın içini silin ve ardından iyice kurulaıın.



- Ürünün dış yüzey temizliğinde ve krom kaplı parçaların temizliğinde asla klor içeren su ya da temizlik maddesi kullanmayınız. Klor, bu tür metal yüzeylerde paslanmaya neden olur.

- Temizlik için keskin ve aşındırıcı aletler, sabun, ev temizlik maddeleri, deterjan, gaz, benzin, cila, tiner, asit gibi yanıcı, parlayıcı ve eritici malzemeler asla kullanmayın.



- Parçaları tek tek çıkartıp, sabunlu su ile temizleyin. Bulaşık makinasında yıkamayın.



Önemli notlar:

- Cihazınızın içini, parçalarını ve aksesuarlarını temizledikten sonra iyice kurulaııp dolabınıza yerleştirin. Cihazınızı çalıştıracağınız zaman cihazınızın, aksesuarlarının ve parçalarının kuru olduğundan emin olun.
- Bu işlemler yapılırken cihazınızın enerjisinin kapalı olduğundan emin olun.

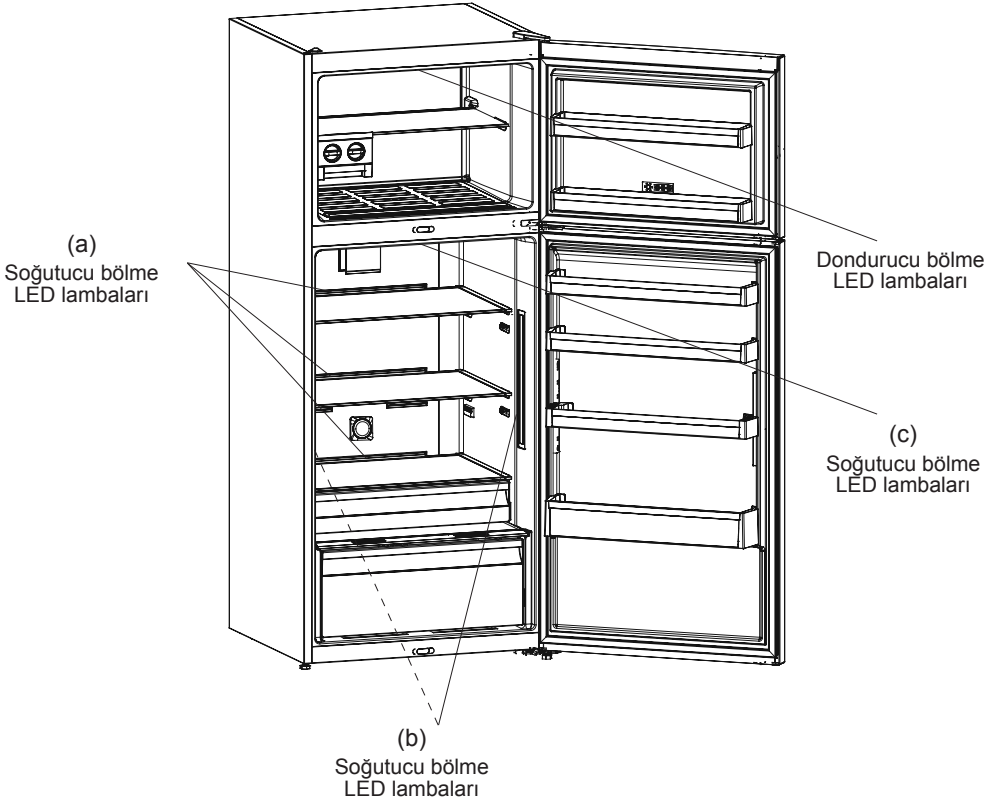
Buzdolabınızın LED lambalarının değiştirilmesi:

Cihazınızın LED lambalarının değişmesi gerektiğinde, yetkili servise başurun.

Not: Cihazınızda kullanılan LED lambaların yerleri ve miktarı modele göre değişmektedir.



Bazı modellerin dondurucu bölmesinde LED aydınlatma yoktur.

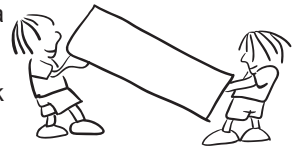


BÖLÜM - 5 TAŞINMA VE YER DEęIŐTİRME

- Orjinal ambalaj ve köpükler, tekrar taşınma için (isteğe bağlı olarak) saklanabilir.
- Tekrar taşınma durumunda buzdolabınızı kalın ambalaj, bant veya sağlam iplerle bağlamalı ve ambalaj üzerindeki taşıma kurallarına mutlaka uymalısınız.
- Yer değiştirme ve taşınma sırasında önce buzdolabınızın içindeki hareket edebilen parçaları (raflar, aksesuarlar, sebzelik vs.) ıkartınız veya dolap içine bantlayıp sarsıntıya karşı sağlamlaştırınız.



Taşıma esnasında dolabı mümkün olduğunca dik pozisyonda tutun.



Kapı Yönünün Değişimi

- Kapı kolları ürününüzün kapısının ön yüzeyinden monte edilmişse, kapı yönü değişemez.
- Ürününüzde kapı kolu bulunmuyorsa ya da kapı kolları kapının yanlarından monte edilmişse, ürününüzün kapısının açılış yönü değişebilir.
- Eğer kapı yönü değişebiliyorsa, değişmesini istediğiniz duyumlarda yetkili teknik servisi arayıp teknik destek talep ediniz.

BÖLÜM - 6 TAŞINMA VE YER DEĞİŞTİRME

Hata uyarısı

Buzdolabınızın bölmelerinin sıcaklıkları uygun olmayan değerlerde ise buzdolabınız sizi uyarır. Uyarı, buzdolabınızın gösterge panosu üzerindeki soğutucu ve dondurucu bölme sıcaklık değeri gösterim alanında hata kodları ile verilir.

UYARI KODU	ANLAMI	OLASI HATA NEDENİ	NE YAPMALI
E01	Sensör uyarısı		Yetkili servis ile iletişime geçiniz.
E02	Sensör uyarısı		Yetkili servis ile iletişime geçiniz.
E03	Sensör uyarısı		Yetkili servis ile iletişime geçiniz.
E06	Sensör uyarısı		Yetkili servis ile iletişime geçiniz.
E07	Sensör uyarısı		Yetkili servis ile iletişime geçiniz.
E08	Düşük voltaj uyarısı	Buzdolabını besleyen gerilim 170 Voltun altına düştüğünde, buzdolabı bekleme konumuna geçer.	<ul style="list-style-type: none">• Bu özellik düşük voltajdan dolayı ürünü korumaya alır. Gerilim, tekrar istenen düzeye geldiğinde buzdolabı otomatik olarak çalışmaya başlayacaktır.• Uyarı devam ederse Yetkili servis ile iletişime geçiniz.
E09	Dondurucu bölme yeterince soğuk değil.	Bu uyarı özellikle uzun süre elektrik kesintisi olmuşsa, sıcak yiyecek yüklemesi yapılmış ise veya buzdolabı ilk kez çalıştırıldığında çıkabilir.	<ul style="list-style-type: none">• Dondurulmuş yiyecekleriniz çözülmüşse bozulma tehlikesi olduğundan kısa zamanda tüketiniz ve tekrar dondurmayınız.• Dondurucu bölme sıcaklığı istenen soğukluğa gelene kadar daha soğuk değere ya da hızlı dondurma moduna getiriniz.• Bu arıza geçene kadar taze yiyecek koymayın ve dondurucu kapısını sıkça açıp kapatmayın.• Uyarı devam ederse Yetkili servis ile iletişime geçiniz.

UYARI KODU	ANLAMI	OLASI HATA NEDENİ	NE YAPMALI
E10	Soğutucu bölme yeterince soğuk değil.	<p>Buzdolabınızın soğutucu bölmesinin ideal sıcaklık değeri +4 °C 'dir. Ekranında bu uyarı kodunu gördüğünüzde yiyeceklerinizin bozulma tehlikesi vardır.</p> <p>Bu uyarı özellikle uzun süre elektrik kesintisi olmuşsa, sıcak yiyecek yüklemesi yapılmış ise veya buzdolabı ilk kez çalıştırıldığında çıkabilir.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Soğutucu bölme sıcaklığı istenen soğukluğa gelene kadar daha soğuk değere ya da hızlı soğutma moduna getiriniz. • Bu arıza geçene kadar buzdolabınıza taze yiyecek koymayın ve soğutucu kapısını sıkça açıp kapatmayın. • Hava kanalı üfleme deliklerinin önünü açınız. • Sensör önünü kapatmayacak veya temas etmeyecek şekilde yerleştiğini kontrol ediniz. • Hata düzelene kadar dolap kapılarınızı sıkça açıp kapatmayınız. • Uyarı devam ederse yetkili servis ile iletişime geçiniz.
E11	Soğutucu bölme çok soğuk.	<p>Buzdolabınızın soğutucu bölmesindeki gıdalarınız aşırı soğuması nedeniyle donmaya başlar.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Buzdolabınız hızlı soğutma modunda mı çalışıyor? Eğer böyleyse, sıcaklık ayarını normal çalışma konumuna getiriniz. • Buzdolabınızın soğutucu bölmesinin ayarlanmış sıcaklık değeri fazla soğuk bir konumdaysa, normal kullanım derecesine getiriniz. • Uyarı devam ederse yetkili servis ile iletişime geçiniz.

Buzdolabınızın çalışmasında problemler oluşuyorsa, servis çağırmadan önce aşağıdaki adımları kontrol edebilirsiniz.

Cihazınız çalışmıyorsa aşağıdaki adımları kontrol ediniz:

- Cihazınıza enerji geliyor mu?
- Cihazınızın elektrik bağlantıları doğru yapılmış mı?
- Cihazınızın bağlandığı şebeke enerji prizini kontrol ediniz. Gerekliyse sağlam olduğundan emin olduğunuz bir başka priz ile çalıştırmayı deneyiniz.

Cihazınızın soğutması zayıf ise, aşağıdaki adımları kontrol ediniz:

- Buzdolabınızın iklim sınıfı, çalıştırdığınız ortam sıcaklıkları ile uyumlu mu?
- Buzdolabınızın ayarlanmış sıcaklığı yeterli düzeyde mi?
- Cihaza aşırı yiyecek yüklemesi yapılmış mı?
- Buzdolabınızın kapıları düzgün kapanmış mı?

- Buzdolabınızın kondanseri (arkasındaki siyah ızgara şeklindeki kısım) tozlanmış mı? (Bazı modellerde kondanser görünmeyebilir. Bu durumda bu maddeyi göz ardı edin)
- Buzdolabınız ile duvar arasında gerekli boşluk var mı?

Buzdolabınız rahatsız edici düzeyde sesli çalışıyorsa aşağıdaki adımları kontrol ediniz:

Buzdolabınızın soğutma sisteminden kompresör çalışmasa bile kabarcıklanma gibi bir ses gelebilir. Bu durumda endişelenmenize gerek yoktur. Bu normal bir durumdur. Ancak buzdolabınızdan farklı sesler geliyorsa:

- Buzdolabınızın ayarlı ayakları doğru şekilde ayarlanmış mı?
- Buzdolabınızın arkasında temas eden herhangi birşey var mı?
- Buzdolabınızdaki yerleştirdiğiniz malzemeler herhangi bir sebepten dolayı titreşiyor mu?

Buzdolabınızın çalışması esnasında aşağıdaki sesleri duyabilirsiniz:

Kısa çıtlama: Buzdolabınızın kompresörü devreye girdiğinde veya devreden çıktığında duyulur.

Motor sesi (motor sesi): Bu ses, kompresörün normal çalıştığı anlamına gelir. Kompresör, devreye girerken, kısa süreli olarak biraz daha sesli çalışabilir.

Fokurtu ve şırıltı sesi: Bu ses, sistemdeki soğutucu akışkanın borular içinde akması esnasında oluşur.

Çıtırtı (Buz kırılma) sesi: Otomatik buz çözme işlemi esnasında.

Su akış sesi: Buz çözme işlemi esnasında, buharlaştırma kabına akan suyun normal sesidir. Cihazda buz çözme işlemi yapılırken bu ses duyulabilir.

Hava üfleme sesi (Normal fan sesi): Fan bulunan cihazlarda sistem normal fan çalışırken hava sirkülasyonundan dolayı bu ses duyulabilir.

Buzdolabınızda nemlenme varsa, aşağıdaki adımları kontrol ediniz:

- Yiyecekler düzgün paketlenmiş mi? Yiyecekler dolaba yerleştirilmeden önce kuru olmaları gerekmektedir.
- Kapılar sık sık açılıp kapanıyor mu? Kapılar her açıldığında bulunduğu ortamdaki nem dolabın içine girer. Nem oranına bağlı olarak dolabın içindeki nem oranı da artabilir.

Kapılar düzgün açılıp kapanmıyorsa, aşağıdaki adımları kontrol ediniz:

- Buzdolabına hatalı yerleştirilmiş yiyecekler kapıya temas edip kapanıp açılmasına engel oluyor olabilir.
- Kapı rafları düzgün yerleşmemiş olabilir. Ya da kapı raflarına hatalı yükleme yapılmışsa kapının açılıp kapanmasına engel oluyor olabilir.
- Kapı contaları yırtılmış ya da deforma olmuş olabilir.
- Buzdolabınızın ayakları düzgün ayarlanmamış olabilir.

Kapının dolaba temas ettiği kısımlarda ısınma oluyorsa:

Özellikle yaz aylarında ya da ortam sıcak olduğu zamanlarda, kapının dolaba temas ettiği yerler diğer taraflarından daha sıcak olabilir. Bu normaldir.

Önemli Notlar:

- Ani elektrik kesilmesinde veya fişi prizden takıp çıkarmalarda buzdolabınızın soğutma sistemindeki gazın basıncı henüz dengelenmemiş olduğu için, kompresör koruyucu termiği atacaktır. 5-10 dakika sonra buzdolabınız çalışmaya başlayacaktır, endişe edilecek bir durum yoktur.

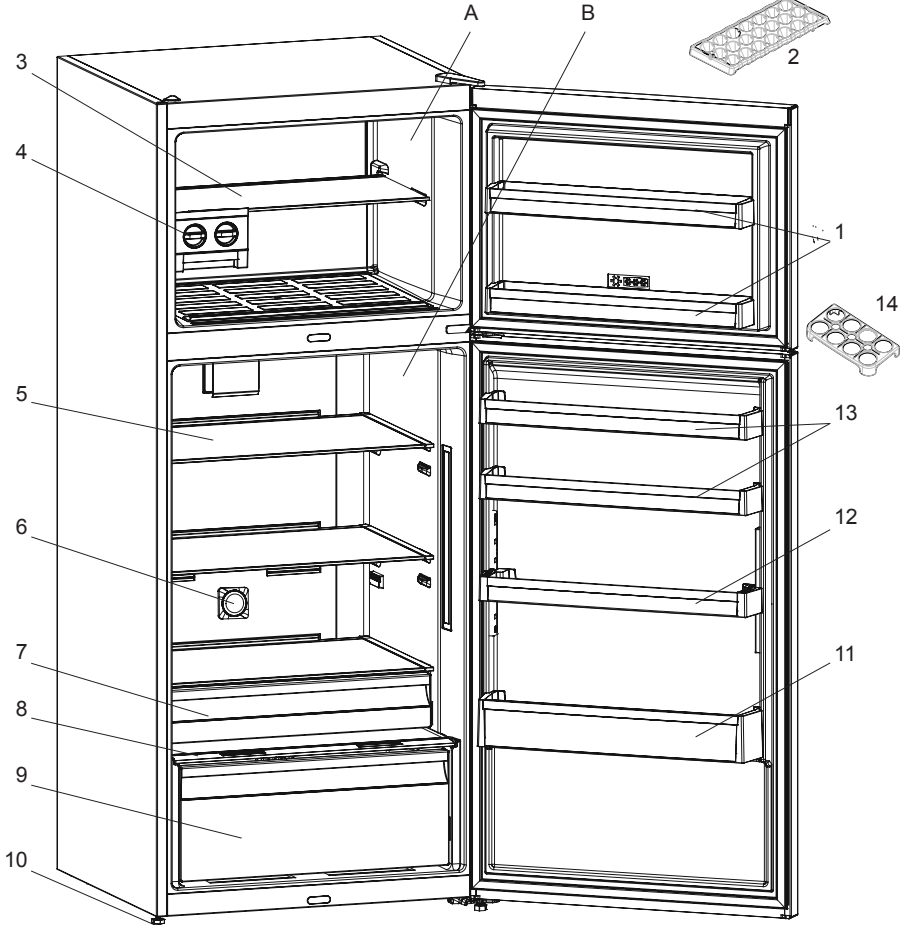
- Buzdolabınızın soğutma ünitesi dolabın arkasında bulunur. Bu sebeple buzdolabınız çalıştığı sürece iç arka duvarında damlacıklar ve hatta ince buzlanmalar görülebilir. bu normaldir. Otomatik eritme anında bu durum kaybolacaktır.
- Buzdolabınızı uzun bir süre kullanmayacaksanız (yaz tatillerinde gibi), fişi prizden çıkartın. Temizlik ve bakım bölümünde anlatılan uyarıları dikkate alarak temizleyip nem ve koku oluşmasını engellemek için kapıyı açık bırakın.
- Tüm bu uyarılara rağmen buzdolabınızda hala sorun devam ediyorsa, en kısa zamanda yetkili teknik servisi arayıp destek talep ediniz.
- Aldığınız cihaz, ev tipi kullanım için üretilmiş olup, sadece evde ve belirtilen amaçlar için kullanılabilir. Ticari yada toplu kullanıma uygun değildir. Tüketicinin buna aykırı kullanımında, ücretsiz onarım ve garanti süresi içinde arızalardan üretici ve satıcının mesuliyetinin kalktığını önemle belirtiriz.

Enerji tasarrufu için öneriler

1. Cihazı serin, havalandırması iyi bir odaya yerleştirin, direkt güneş ışığına maruz kalmasından ve ısı kaynaklarının (radyatör, fırınvb.) yakınına koymaktan sakının. Aksi takdirde yalıtım plakası kullanın.
2. Sıcak yiyecek ve içeceklerin cihaz dışında soğumasını bekleyin.
3. Donmuş gıdaları, çözülmesi için buzdolabına koyun. Donmuş bir gıda çözülürken mevcut düşük ısı buzdolabının soğumasına yardımcı olur. Böylece enerjiden tasarruf edilmiş olur. Donmuş gıdanın dışarıya konulması enerji israfına neden olur.
4. İçecekleri ve sulu yemekleri buzdolabına koyarken kapalı bir kapta olmalarına dikkat edin. Aksi takdirde cihaz içindeki nem artacaktır. Bu ise çalışma süresini uzatır. İçeceklerin ve sulu yemeklerin kapalı kaplarda muhafaza edilmeleri ayrıca kokularının ve tatlarının bozulmasını engeller.
5. İçecekleri ve gıdaları buzdolabına koyarken, cihazın kapısını mümkün olduğunca kısa süre açık tutun.
6. Cihaz içinde farklı sıcaklık değerlerine sahip bölümleri kapalı tutun. (sebzelik, chiller bölümüvb.)
7. Kapı contası temiz ve esnek olmalıdır. Aşınma durumunda, contanız çıkarılabilir ise, contayı değiştirin. Çıkarılabilir değilse, kapınızı değiştirmeniz gerekir.

BÖLÜM - 7 BUZDOLABINIZIN BÖLMELERİ VE PARÇALARI

Cihazınız ankastre olarak kullanım için tasarlanmamıştır.



Bu görsel yalnızca cihazın parçaları hakkında bilgilendirme amaçlıdır.
Parçalar cihaz modeline göre farklı olabilir.

A. Dondurucu bölme

B. Soğutucu bölme

1. Dondurucu kapı rafları *
2. Buzluk *
3. Dondurucu bölme rafı
4. Buzmatik *
5. Soğutucu bölme rafları
6. İyonizer *

7. Kahvaltılık / Sıfır derece rafı *

8. Sebzelik üstü cam raf

9. Sebzelik

10. Yükseklik ayarlı ayaklar

11. Şişelik rafı

12. Asansörlü kapı rafı * / Kapı rafı

13. Kapı rafları

14. Yumurtalık

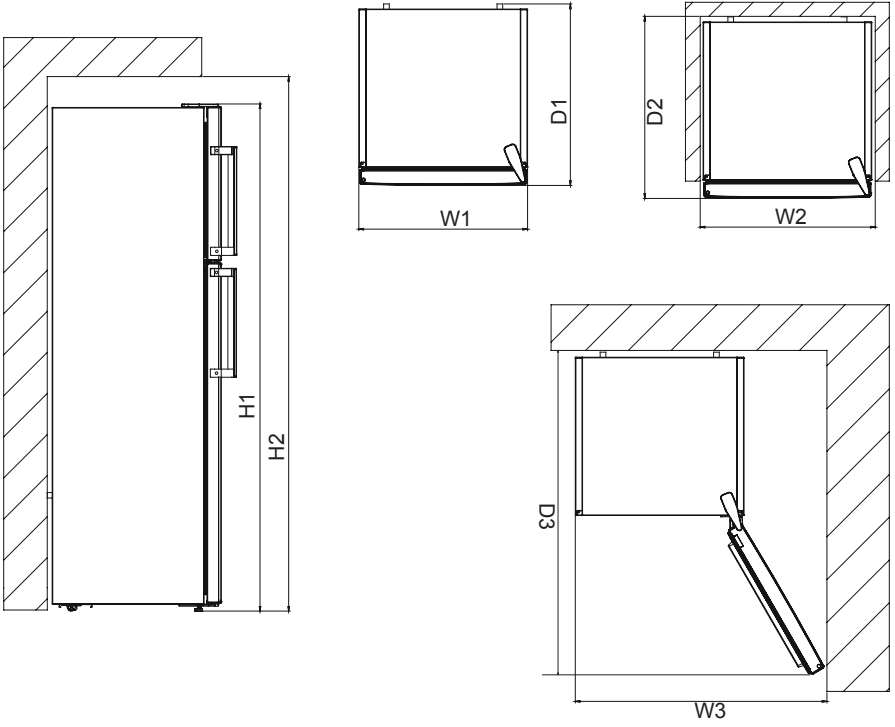
* Bazı modellerde

Genel notlar:

Dondurucu bölme: Cihazınızda bulunan çekmecelerin / sepetlerin konumu cihazın çalışmasında performansını etkilediğinden en uygun yerlere konumlandırılmıştır. Bu sayede enerji en verimli şekilde kullanılabilir.

Soğutucu bölme: Cihazınızda bulunan çekmecelerin ve rafların konumu cihazın çalışmasında performansını etkilediğinden en uygun yerlere konumlandırılmıştır. ancak kapı raflarının konumu çalışma performansını etkilememektedir.

Boyutlar



Ürün boyutları ¹

H1	mm	1860
W1	mm	760
D1	mm	787,5

Kurulum için gerekli alan ²

H2	mm	2010
W2	mm	860
D2	mm	827,5

Kullanım için gerekli alan ³

W3	mm	1405,6
D3	mm	1467,5

BÖLÜM- 8. TEKNİK BİLGİLER

Teknik bilgiler, cihazın iç tarafındaki plakette etiketinde ve enerji etiketinde bulunmaktadır. Cihazla birlikte verilen enerji etiketindeki QR kodu, cihazın AB EPREL veritabanındaki performansıyla ilgili bilgilere internet üzerinden erişimi sağlar.

Bu cihazla birlikte verilen enerji etiketini, kullanım kılavuzunu ve diğer tüm belgeleri ihtiyaç duyduğunuzda gözden geçirmek üzere bir arada saklayın.

Aynı bilgilere cihazın plakette etiketinde gördüğünüz model adı ve ürün seri numarasıyla EPREL'de <https://eprel.ec.europa.eu> sitesinden erişmeniz de mümkündür.

Enerji etiketi hakkında ayrıntılı bilgi için www.theenergylabel.eu bağlantısına bakın.

BÖLÜM- 9. ÜRÜN STANDARTLARI HAKKINDA BİLGİLER

Ürününüz EN 62552 kodlu standarda uygun olarak tasarlanmıştır.

Cihazınızın kullanımı esnasında çevre havalandırmasının doğru şekilde olabilmesi için cihazınızın ebatları ve kurulum alanı ebatları ile ilgili bilgiler kullanma kılavuzunuzun 2 nci, bölümünde yer almaktadır. Yükleme planları dahil diğer ek bilgiler için lütfen imalatçı / yetkili teknik servis ile iletişime geçin.

BÖLÜM- 10. BAKIM VE SERVİS BİLGİSİ

İhtiyaç dahilinde daima orijinal yedek parçalar kullanın.

Yetkili Servis Merkezimizle iletişime geçerken, aşağıdaki verilerin mevcut olduğundan emin olun:

- Model, Seri Numarası ve Servis İndeksi.

Bu bilgiler, plakette etiketinde mevcuttur. Beyan edilmiş değerler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Buzdolabınızın yedekparça bulundurma süreci, ürün satışından itibaren parça tipine bağlı olarak 7 ile 10 yıldır.

WWW.FRANKE.COM

© Franke Technology and Trademark Ltd, Switzerland

DESTEK

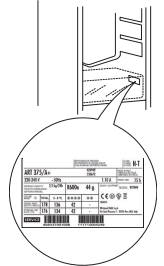
Cihazın çalıştırılması ile ilgili herhangi bir sorun yaşamanız durumunda, bir Franke Teknik Servis Merkezi ile irtibata geçin.

Kesinlikle yetkisiz teknisyenlerden servis hizmeti almayın.

Şunları belirtin:

- arıza tipi
- cihaz modeli (parça/Kodu)
- seri numarası (S.N.).

Servis Merkezimiz ile iletişime geçerken, lütfen ürününüzün tanııtma plakasında verilen kodları belirtiniz.



Make
it
Wonderful

www.franke.com



IT EN FR DE FR

400011431605

